

**Miele**



**PDR 910 EL**  
**Electrically heated**

- en** Quick Start Guide Commercial tumble dryer
- da** Kort brugsanvisning Professionel tørretumbler
- no** Kortfattet bruksanvisning Profesjonell tørketrommel

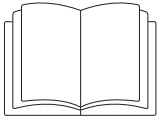
**en** ..... 5  
**da** ..... 47  
**no** ..... 90

<b>Warning and Safety instructions</b> .....	5
Extended documentation .....	5
Appropriate use .....	5
Foreseeable misuse .....	6
Technical safety .....	7
Correct use .....	10
Accessories .....	11
<b>Description of the machine</b> .....	12
<b>Operating the tumble dryer</b> .....	13
Control panel .....	13
Sensor controls and touch display with sensor controls .....	14
Main menu .....	14
“☐ Programmes” menu .....	14
“☆ Favourites” menu .....	14
“⚙ Supervisor” menu .....	14
Operating examples .....	14
Selection lists .....	14
Setting numerical values .....	15
Pull-down menu .....	16
Exiting the menu .....	16
Help display .....	16
<b>Drying</b> .....	17
1. Notes on correct laundry care .....	17
Washing before drying .....	17
Removing foreign objects .....	17
Care symbols .....	17
2. Loading the tumble dryer .....	17
3. Selecting a programme .....	18
Switching on the tumble dryer .....	18
4. Selecting programme settings .....	19
Select the drying level .....	19
Selecting extra options .....	19
5. Starting a programme .....	21
Payment device (optional) .....	21
Calling up current programme parameters .....	21
Programme running time/Time left estimation .....	21
End of the programme .....	22
End of programme .....	22
Removing the laundry .....	22
Care notes .....	22
Timer .....	22
Prerequisite for setting the timer .....	22
Setting the timer .....	22
<b>Programme overview</b> .....	23
“Label” programme package .....	23
“Standard” programme package .....	24
“Sport” programme package .....	27
“Flatwork” programme package .....	28
“Bedding” programme package .....	29

## en - Contents

---

“Buildings maintenance” programme package.....	30
“Fire brigade” programme package .....	31
“WetCare” programme package .....	32
“Equestrian” programme package .....	33
“Special programmes” programme package .....	34
“Individual programmes” programme package.....	35
<b>Changing the programme sequence</b> .....	36
Changing a programme once it has started.....	36
Cancelling the current programme.....	36
Reselecting a cancelled programme.....	36
Time left.....	36
<b>Problem solving guide</b> .....	37
Fault diagnosis .....	37
<b>Connectivity</b> .....	39
Pairing instructions.....	39
Opening the supervisor level.....	39
Establishing the network connection via WPS .....	39
Establishing the network connection via soft AP .....	39
Establishing the network connection using a LAN cable.....	39
Technical data .....	40
<b>Optional accessories</b> .....	42
Communication box .....	42
XKM 3200 WL PLT .....	42
Payment systems .....	43
Original spare parts and accessories.....	43
<b>Technical data</b> .....	44
EU declaration of conformity.....	44



- It is essential to read these instructions.

### Extended documentation

This document contains essential information. You can access the full operating instructions and other up-to-date documentation for your appliance on the Miele website:

<https://www.miele.co.uk/professional/user-manuals-177.htm>



In order to access the documentation, you will need the model number or serial number for your appliance. This information can be found on the appliance's data plate.

This tumble dryer complies with all current local and national safety requirements. However, inappropriate use can lead to personal injury and damage to property.

Read the operating instructions carefully before using the tumble dryer. They contain important information on safety, installation, use and maintenance. This prevents both personal injury and damage to the tumble dryer.

In accordance with standard IEC 60335-1, Miele expressly and strongly advises that you read and follow the instructions in the chapter on installing the tumble dryer as well as the safety instructions and warnings.

Miele cannot be held liable for damage caused by non-compliance with these instructions.

Keep these operating instructions in a safe place and pass them on to any future owner.

When instructing other people how to use the tumble dryer, they must be made aware of these safety and warning instructions.

### Appropriate use

This tumble dryer complies with current safety requirements. Inappropriate use can, however, lead to personal injury and damage to property.

It is essential to read these operating instructions before using the tumble dryer for the first time. They contain important information for your safety, as well as information on using and maintaining the tumble dryer. This prevents both personal injury and damage to the machine.

- The tumble dryer is intended for installation in a commercial environment.

## en - Warning and Safety instructions

---

- ▶ This tumble dryer is only intended for drying fabrics which have been washed in a water solution, and marked on the manufacturer's care label as being suitable for tumble drying. "Dry cleaning kits" for freshening up garments in a tumble dryer are increasingly available on the market. If using, do so at your own risk, and follow the instructions provided on the packaging. Any other applications may be dangerous. Miele cannot be held liable for damage resulting from incorrect or improper use or operation.
- ▶ The tumble dryer is not intended for outdoor use.
- ▶ The tumble dryer must not be used in a non-stationary location (e.g. on a ship).
- ▶ Do not install the tumble dryer in a room where there is a risk of frost. At temperatures around freezing point, the tumble dryer may not be able to operate properly. The permitted room temperature is between 2 °C and 40 °C.
- ▶ If the machine is used in a commercial environment it may only be operated by instructed/trained personnel. If the machine is used in a publicly accessible area, the supervisor must ensure that it can be operated safely without risk of danger.
- ▶ This appliance can only be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, if they are supervised whilst using it or have been shown how to use it in a safe way and understand and recognise the consequences of incorrect operation.
- ▶ Children under 8 years of age must be kept away from the tumble dryer unless they are constantly supervised.
- ▶ Children 8 years and older may only use the tumble dryer unsupervised if they have been shown how to use it safely and recognise and understand the consequences of incorrect operation.
- ▶ Children must not be allowed to clean or maintain the tumble dryer unsupervised.
- ▶ Please supervise children in the vicinity of the tumble dryer and do not let them play with it.
- ▶ This tumble dryer may also be operated in public areas.
- ▶ Any uses other than those listed above are prohibited. The manufacturer accepts no liability in such cases.

### Foreseeable misuse

- ▶ Do not make any alterations to the tumble dryer, unless authorised to do so by Miele.
- ▶ Do not lean on the tumble-dryer door. Otherwise, the tumble dryer may tip over, causing injury to yourself or others.
- ▶ Do not use a pressure washer or water jet to clean the tumble dryer.
- ▶ The tumble dryer must be serviced in a timely and professional manner. Otherwise, there is a potential risk of loss in performance, faults and fire.
- ▶ Benzine, petrol, paraffin, or any easily flammable liquid must not be stored or used near the machine. Danger of explosion.
- ▶ Do not expose the dryer to air which is contaminated with vapour of chlorine, fluorine or other solvents. Danger of fire.

## en - Warning and Safety instructions

---

- ▶ To prevent the risk of fire, the following items must not be dried in this tumble dryer:
  - Items which have not been washed.
  - Items which have not been thoroughly cleaned and are still soiled with grease, oil or other deposits (such as kitchen linens or cosmetics cloths with cooking oils, grease, lotions, etc). If items have not been thoroughly cleaned, there is a danger that they might ignite when heated, even after they have been removed from the tumble dryer at the end of the programme.
  - Items (e.g. mops and floor cloths) that have been treated with inflammable cleaning agents or which contain residues of acetone, alcohol, benzene, petrol, kerosene, stain remover, turpentine, wax and wax remover or other chemicals.
  - Items which have been splashed with hair lacquer, hair spray, nail varnish remover or similar substances.

Wash heavily soiled items thoroughly by increasing the amount of detergent and selecting a high washing temperature. If in doubt, wash the items several times.

- ▶ Danger of squashing or cutting fingers etc. around the drum door hinges and the fluff filter cover. Use the appropriate handles and release catches only.
- ▶ Always make sure that the drum is stationary before reaching in to remove laundry. Do not touch the drum whilst it is still rotating.
- ▶ In many programmes, the heating phase is followed by a cooling down phase to ensure that the items are not too hot to handle when you remove them (this also avoids the danger of the laundry self-igniting). The programme is not finished until the cooling down phase is complete. Ensure that you always wait until the end of the programme before removing the laundry.

### Technical safety

- ▶ This tumble dryer must only be set up and commissioned by a Miele Service technician or authorised Miele Service Dealer.
- ▶ Before installation check the tumble dryer for any obvious damage. A damaged tumble dryer must not be installed and/or used.
- ▶ Do not make any alterations to the tumble dryer, unless authorised to do so by Miele.
- ▶ Do not connect the tumble dryer to the power supply by an extension lead (fire hazard due to overheating).
- ▶ Do not operate the tumble dryer in a room where cleaning machines operate with solvents containing CFCs. During combustion, any vapours that are emitted will break down into hydrochloric acid, leading to consequential damage affecting laundry and the machine. Air exchange must not take place between rooms if machines are set up in separate rooms.
- ▶ Fire hazard due to controllable socket. This tumble dryer must not be connected to a controllable socket (e.g. a timer). There is a risk of the laundry self-igniting if the tumble dryer's cooling phase is interrupted.

## en - Warning and Safety instructions

---

- ▶ The electrical safety of this tumble dryer can only be guaranteed when correctly earthed. It is essential that this standard safety requirement is met. If in any doubt, please have the on-site wiring system tested by a qualified electrician. Miele cannot be held liable for the consequences of an inadequate earthing system (e.g. electric shock).
- ▶ The tumble dryer is only electrically disconnected from the power supply, if
  - the plug has been disconnected from the socket.
  - it is switched off at the main switch, or the mains electrical fuse is disconnected (on site).
- ▶ The plug must be easily accessible so that the tumble dryer can be disconnected from the power supply at any time. The operator must be able to check from any access point that the plug is still removed.
- ▶ If the appliance is hard wired, adequate provision must be made on site to switch off all poles to disconnect the tumble dryer from the power supply.
- ▶ If the mains connection cable is faulty it must always be replaced by a Miele authorised technician to protect the user from danger.
- ▶ Tumble dryers with damage to the control panel or wire insulation must not be used until they have been repaired.
- ▶ Unauthorised repairs could result in unforeseen dangers for the user, for which Miele cannot accept liability. Repairs should only be undertaken by a Miele authorised technician, otherwise any subsequent damage will not be covered by the warranty.
- ▶ Faulty components may only be replaced by genuine Miele spare parts. Miele can only guarantee the safety standards of the appliance when Miele replacement parts are used.
- ▶ Only operate the tumble dryer when all removable outer panels are in place so that it is impossible to touch an electrical component or moving part.
- ▶ During the drying process, the door glass and the frame around the drum door will get hot. Please be aware that the laundry may also be hot if it is removed from the tumble dryer before the end of the drying programme.
- ▶ To ensure the correct performance of the tumble dryer and to prevent the risk of faults and fire, it is important to carry out maintenance on a regular basis.
- ▶ In the event of a fault and for cleaning and maintenance purposes, the tumble dryer must be disconnected from the power supply. The tumble dryer is only disconnected from the power supply, if:
  - It is switched off at the wall socket or the plug is withdrawn.
  - The mains fuse is disconnected.
  - The mains fuses have been completely removed.
- ▶ If the heater element malfunctions, accessible parts can get very hot.
- ▶ The tumble dryer must not be used in non-stationary installation sites (e.g. on a ship).
- ▶ Follow the instructions in “Installation” and “Technical data”.
- ▶ Only allow clean, fresh air to be fed into the tumble dryer. Air entering the machine must not contain vapours with chlorine, fluorine or other solvents.



▶ The tumble dryer may only be operated when the ducting has been installed and the room is sufficiently ventilated.

▶ The vent ducting must never be installed in any of the following flues or shafts:

- Chimneys or smokestacks that are in use.
- Shafts that are used to ventilate installation rooms with fireplaces.
- Flues that are used by third parties.

Smoke or exhaust gas that is fed back into the flue or shaft may be toxic.

▶ Regularly check all components in the vent ducting (e.g. wall pipe, external grille, bends, elbows, etc.) to make sure air can move through them and to ensure that they are working properly. Clean components when necessary. Fluff deposits in the vent ducting system will prevent the air from being extracted properly and, as a result, will stop the tumble dryer from working properly.

If existing vent ducting is due to be used, it must be checked before being connected to the tumble dryer.

Low pressure must not occur in the vent ducting.

▶ There is a risk of suffocation and poisoning due to exhaust gases being sucked back if gas-powered flow heaters, gas-powered room heaters, coal-burning stoves with a flue connection, etc., are installed in the same room, in the same flat or in neighbouring rooms and the negative pressure is 4 Pa or more.

The following measures for suitable room ventilation (examples) can help to prevent negative pressure in the installation area:

- Install vents that cannot be closed in the exterior walls.
- Use window switches so that the tumble dryer can only be switched on when a window is open.

Please always seek approval from your building regulations inspector to confirm that the appliance can be operated without risk and that negative pressure of over 4 Pa can be prevented.

▶ If multiple tumble dryers are to be connected to one vent ducting, a non-return flap must be installed directly on the duct for each tumble dryer.

If this requirement is not observed, the tumble dryers may be damaged and their electrical safety could be affected.

▶ Follow the instructions in "Installation of the ducting".

▶ Do not block the gap between the bottom of the tumble dryer and the floor with plinth facings, deep pile carpet etc.

▶ Ensure that no closeable door, sliding door or an oppositely hinged door is installed that would hinder the drum door being opened in any way.

▶ This tumble dryer is supplied with a special lamp to cope with particular conditions (e.g. temperature, moisture, chemical resistance, abrasion resistance and vibration). This special lamp must only be used for the purpose for which it is intended. It is not suitable for room lighting. Replacement lamps may only be fitted by a Miele authorised technician or by the Miele Customer Service Department.

## en - Warning and Safety instructions

---

### Correct use

- ▶ Do not damage, remove or bypass the safety features and control elements of the tumble dryer.
  - ▶ Always close the drum door after each drying cycle. This will prevent:
    - Children climbing into the tumble dryer or hiding things in it.
    - Pets or other small animals climbing into the tumble dryer.
  - ▶ Do not use a pressure washer or water jet to clean the tumble dryer.
  - ▶ Keep the room where the tumble dryer is located free from dust and fluff. If the air that is taken into the machine contains dirt particles, this can cause blockages. A fault may then occur and there is a risk of fire.
  - ▶ Never operate the tumble dryer without the fluff filter or with a damaged fluff filter. This could lead to malfunctions. Fluff can clog the air channels, heating elements and vent ducting, which could result in a fire. In this case, stop the tumble dryer immediately and replace the damaged fluff filter.
  - ▶ The fluff filter must be cleaned on a regular basis.
  - ▶ To ensure problem-free operation of the tumble dryer:
    - Clean the surface of the fluff filter after each drying cycle.
    - In addition, the fluff filter and the air passages must be cleaned when prompted by the display.
  - ▶ To prevent the risk of fire, the following items must not be dried in this tumble dryer:
    - Items which have not been washed.
    - Items which have not been thoroughly cleaned and are still soiled with grease, oil or other deposits (such as kitchen linens or cosmetics cloths with cooking oils, grease, lotions, etc). If items have not been thoroughly cleaned, there is a danger that they might ignite when heated, even after they have been removed from the tumble dryer at the end of the programme.
    - Items (e.g. mops and floor cloths) that have been treated with inflammable cleaning agents or which contain residues of acetone, alcohol, benzene, petrol, kerosene, stain remover, turpentine, wax and wax remover or other chemicals.
    - Items which have been splashed with hair lacquer, hair spray, nail varnish remover or similar substances.
- Wash heavily soiled items thoroughly by increasing the amount of detergent and selecting a high washing temperature. If in doubt, wash the items several times.
- ▶ Do not install the tumble dryer in a room where there is a risk of frost. At temperatures around freezing point, the tumble dryer may not be able to operate properly. The permitted room temperature is between 2 °C and 40 °C.
  - ▶ Remove all items from the pockets of the laundry to be dried (e.g. lighters, matches, keys).


## en - Warning and Safety instructions

---

- ▶ In many programmes, the heating phase is followed by a cooling down phase to ensure that the items are not too hot to handle when you remove them (this also avoids the danger of the laundry self-igniting). The programme is not finished until the cooling down phase is complete. Ensure that you always wait until the end of the programme before removing the laundry.
- ▶ Fire hazard due to controllable socket. This tumble dryer must not be connected to a controllable socket (e.g. a timer). There is a risk of the laundry self-igniting if the tumble dryer's cooling phase is interrupted.
- ▶ The programme ends when the cooling phase starts. Many programmes are followed by the cooling phase to ensure that the items of laundry are kept at a temperature that will not cause them damage (for instance to prevent the risk of the laundry self-igniting). Always remove all items of laundry from the tumble dryer immediately after the cooling phase.
- ▶ Fabric conditioner and similar products must be used according to the instructions on the manufacturer's packaging.
- ▶ Benzine, petrol, paraffin, or any easily flammable liquid must not be stored or used near the machine. Danger of explosion.
- ▶ Do not expose the dryer to air which is contaminated with vapour of chlorine, fluorine or other solvents. Danger of fire.
- ▶ For tumble dryers with stainless steel surfaces:  
The stainless steel surfaces must not come into contact with liquid cleaning and disinfecting agents which contain chlorine or sodium hypochlorite. These agents can have a corrosive effect on stainless steel.  
Aggressive vapours containing chlorine can also be corrosive.  
Do not store containers of these agents near the tumble dryer.

### Accessories

- ▶ Accessory parts may only be fitted when expressly approved by Miele. If other parts are used, warranty, performance and product liability claims will be invalidated.
- ▶ The tumble dryer can also be combined with a Miele washing machine in a washer-dryer stack. The appropriate "WTV" stacking kit (available to order) to match your dryer is required.
- ▶ Make sure that you order the correct plinth for this tumble dryer (available from Miele as an optional accessory).

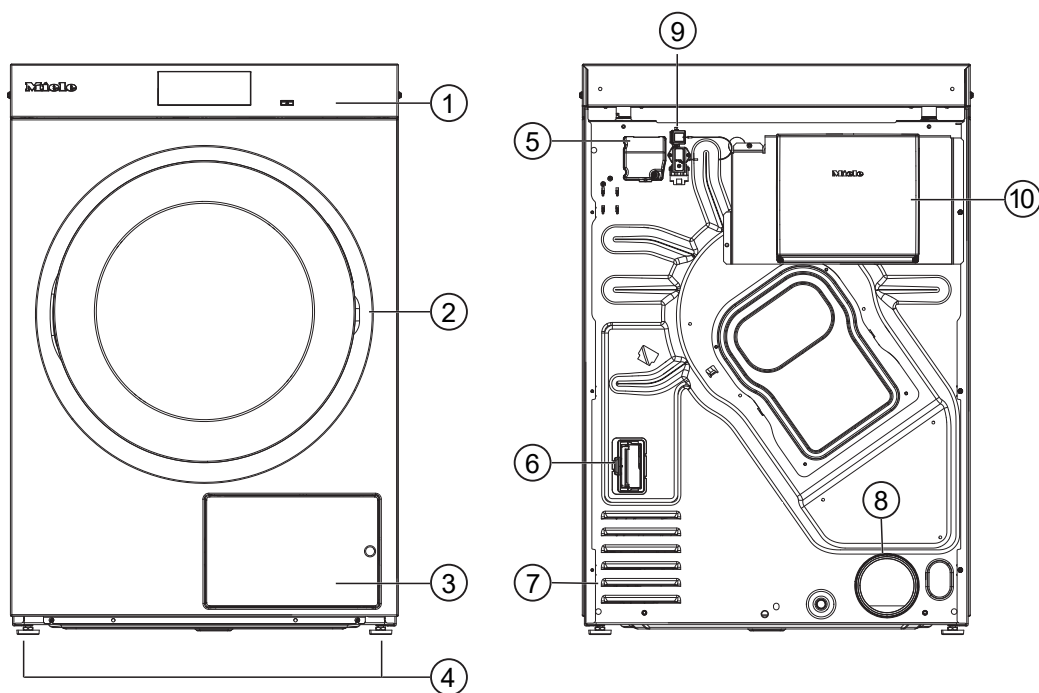
 Miele cannot be held liable for damage caused by non-compliance with these Warning and Safety instructions.

### Decommissioning the tumble dryer

- ▶ Before disposing of a tumble dryer, render the door lock inoperable so that children cannot lock themselves in the machine by mistake and endanger their lives.

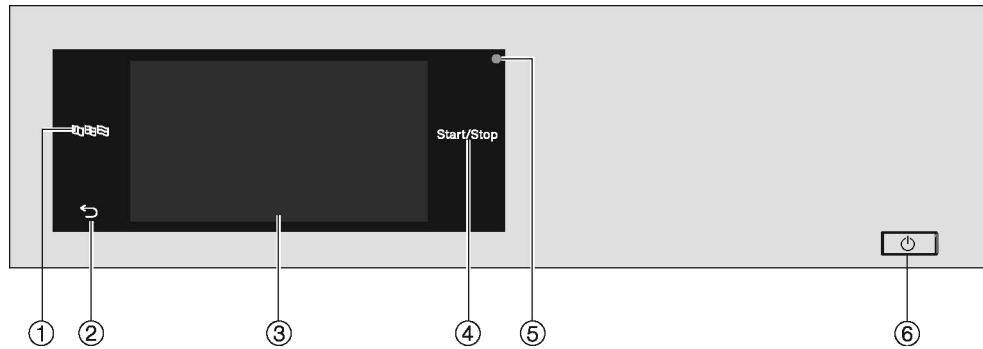
## en - Description of the machine

### PDR 910 (electrically heated)



- ① Control panel with touch display
- ② Door
- ③ Fluff filter flap
- ④ 4 height-adjustable screw feet
- ⑤ Electrical connection
- ⑥ Communication module slot
- ⑦ Intake vents for drying air
- ⑧ Exhaust duct Ø 100 mm
- ⑨ Connection for communication box
- ⑩ Communication box (optional)  
For setting up a connection with external systems

## Control panel



① **Language sensor control**

For selecting the current user language

At the end of the programme, the language is automatically reset to the language set at the supervisor level.

② **Back sensor control** ↶

Takes you back one level in a menu.

③ **Touch display**

④ **Start/Stop sensor control**

For starting the selected drying programme and cancelling a programme once it has started. The programme selected can be started as soon as the sensor control starts flashing.

⑤ **Optical interface**



Used for data transfer by the Customer Service Department.

⑥ **Power button**

For switching the tumble dryer on and off. Depending on the programming at supervisor level, the tumble dryer switches off automatically to save energy. It is switched off an adjustable time after the end of the programme/Anti-crease phase, or after being switched on if no further selection is made.

## en - Operating the tumble dryer

### Sensor controls and touch display with sensor controls


The sensor controls ,  and *Start/Stop* and the sensor controls in the display respond to finger tip contact. Every touch of a sensor control is confirmed with an audible keypad tone. You can adjust the volume of the keypad tone or switch it off (see “Supervisor level”).

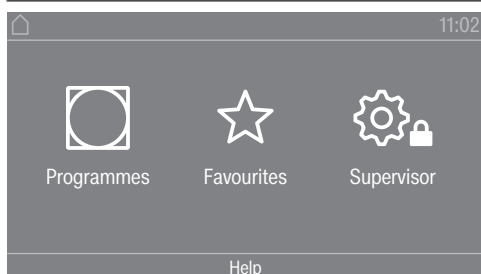
The control field with sensor controls and the touch display can be scratched by pointed or sharp objects, e.g. pens.

Only touch the control field with your fingers.

### Main menu

After switching on the tumble dryer, the main menu will appear in the display. You can access all the important submenus from the main menu.

Touch the sensor control  at any time to return to the main menu. Values set previously are not saved.



Main menu

#### “ Programmes” menu

In this menu, you can select the drying programmes.

#### “ Favourites” menu

In this menu, you can select 1 favourite programme from a total of 12 favourite programmes. The drying programmes can be set up and saved by the supervisor in the Favourites menu (see “Favourite programmes” under “Supervisor level”).

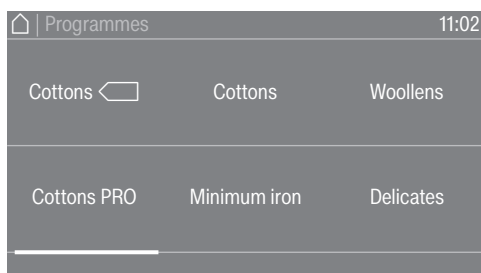
#### “ Supervisor” menu

You can alter the tumble dryer’s electronic module to suit changing requirements in the supervisor level (see “Supervisor level”).

## Operating examples

### Selection lists

Scrolling through the “ Programmes” menu (single selection)



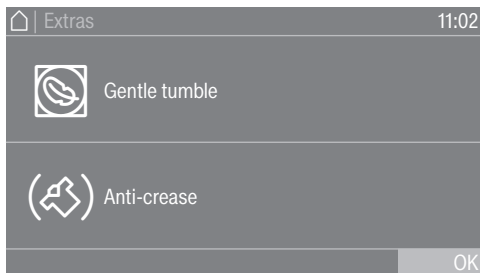
- To scroll through the menu, place your finger on the touch display and move it left or right.

The orange scroll bar in the bottom display area shows that there are further options to choose from.

- To select the required drying programme, touch the programme name with your finger.

The display will now change to the standard menu for that programme.

“Extras” menu (multiple selection)

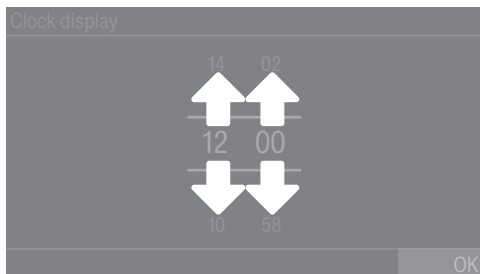


To select one or more *Extras*, touch the required *Extras* with your finger.

Currently selected *Extras* are marked orange. To deselect an *Extra* simply touch the *Extra* again.

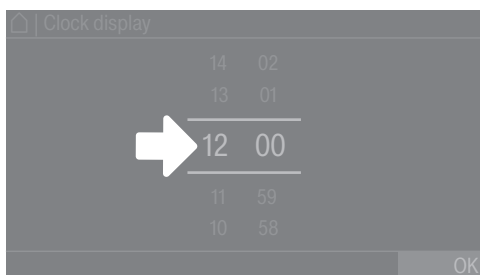
### Setting numerical values

You can set numerical values in some menus. You can set the numerical values by swiping your finger up and down on the display.



- Place your finger on the number that you want to change.
- To set the required number, swipe your finger up or down on the display.
- Confirm the set numerical value by touching the OK sensor control.

**Tip:** For some settings, depending on the value range and increments, the value can also be set using a numerical keypad. Briefly touching the numbers will bring up the numerical keypad. Once a valid number has been entered, the OK sensor control will be highlighted green.

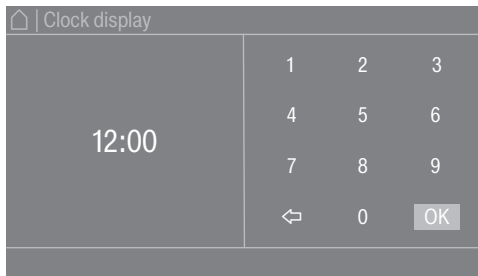


- Briefly touch a number between the two lines with your finger.

## en - Operating the tumble dryer

---

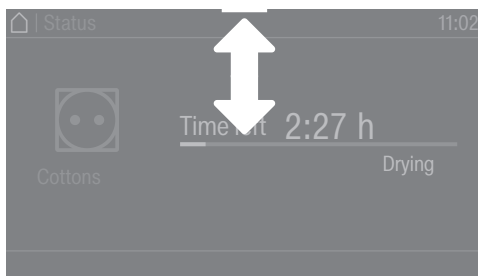
The numeric block will appear.



- To enter the numerical value, touch the numbers on the right-hand side and then confirm with OK.

### Pull-down menu

The pull-down menu can be used to display information (e.g. about a drying programme).



If an orange bar appears at the top of the screen in the middle of the display, you can open the pull-down menu. Touch the bar and drag it down with your finger on the display.

To close the pull-down menu again, touch the orange bar and drag it up with your finger on the display.

### Exiting the menu

- Touch the ↶ sensor control to return to the previous screen.

Entries made before this which have not been confirmed with OK will not be saved.

### Help display

With some menus, Help appears along the bottom line of the display.

- If you need more information about the current menu, touch the Help sensor control.

The additional information is shown in the display.

- Touch the ↶ sensor control to return to the previous screen.



## 1. Notes on correct laundry care

### Washing before drying


Heavily soiled laundry must be washed particularly thoroughly. Use sufficient detergent and select a high wash temperature. If in doubt, wash the items several times.

The tumble dryer must not be used for drying items of laundry which have been cleaned using industrial chemicals.


New and coloured items must be washed thoroughly and separately. Do not dry new and coloured items with light coloured garments. There is the risk of colours running and discolouring other garments or even plastic components in the tumble dryer. Dark coloured fluff can also settle on light coloured garments and vice versa.

### Removing foreign objects








Before drying, ensure that there are no foreign objects in the laundry.

 Damage due to foreign objects which were not removed from the laundry.  
Foreign objects in the laundry can melt, burn or explode. Ensure that any foreign objects (e.g. detergent dispensing aids, lighters, etc.) have been removed from the laundry.

Check seams and stitching to ensure that the items of laundry are intact. This way you will avoid the danger of fillings coming out and causing a fire. Sew in or remove underwiring from bras.

 Risk of fire due to incorrect use and operation.  
The laundry can burn and destroy the tumble dryer and the surroundings.  
See the section on “Warnings and safety notes” for further information.

### Care symbols

<b>Drying</b>	
	Normal/higher temperature
	Low temperature*
* Select Low temperature.	
	Do not tumble dry
<b>Ironing</b>	
	Very hot
	Hot
	Warm
	Do not iron

## 2. Loading the tumble dryer

## en - Drying

### Loading laundry into the tumble dryer

Textiles may be damaged.  
Before loading, read chapter “1. Notes on correct laundry care” first.

- Open the door.
- Load laundry into the tumble dryer.

Risk of damage with laundry getting trapped.  
Laundry can be damaged by getting trapped when closing the door.  
When closing the door, make sure that laundry does not get trapped in the door opening.

Do not overload the drum. Overloading can cause unnecessary wear and tear to the laundry and cause a disappointing drying result. It can also cause more creasing.

### Closing the door

⚠ Damage caused by laundry getting trapped.  
Laundry can be damaged by getting trapped when closing the door.  
When closing the door, make sure that laundry does not get trapped in the door opening.

- Shut the door gently.

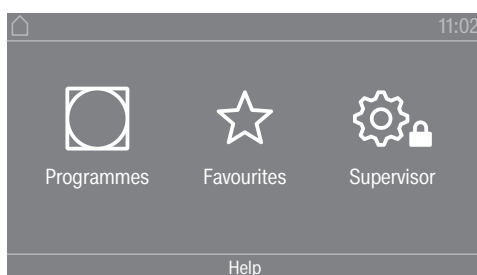
### 3. Selecting a programme


### Switching on the tumble dryer

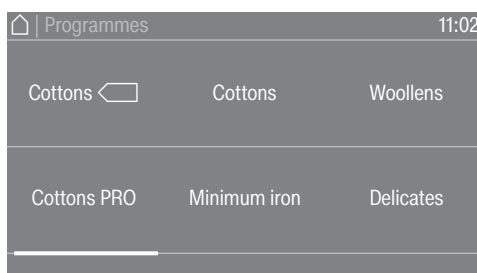
- Press the  button.

The welcome screen will light up.

There are different ways to select a drying programme in the main menu.



- Touch the  Programmes sensor control.

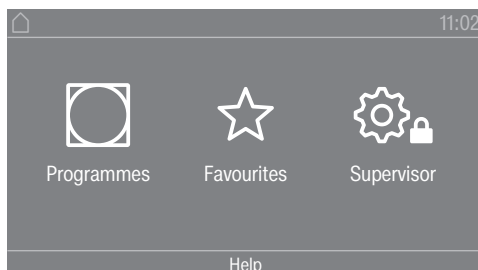


- With your finger, swipe to the left until you reach the required programme.

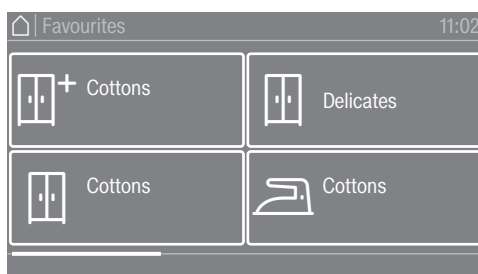
- Touch the sensor control for that programme.

The display will change to the standard menu for that drying programme.

Alternatively, you can select a programme from the Favourites list. The preset programmes under ☆ Favourites cannot be changed via the Supervisor level.



- Touch the ☆ Favourites sensor control.



- With your finger, swipe to the left until you reach the required programme.
- Touch the required programme.

The display will change to the standard menu for that drying programme.

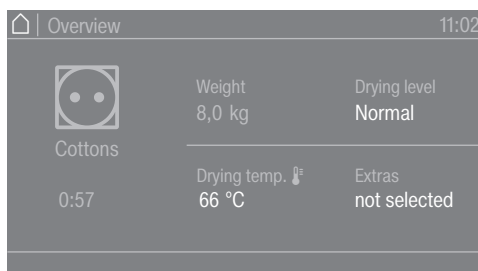
#### 4. Selecting programme settings

##### Select the drying level

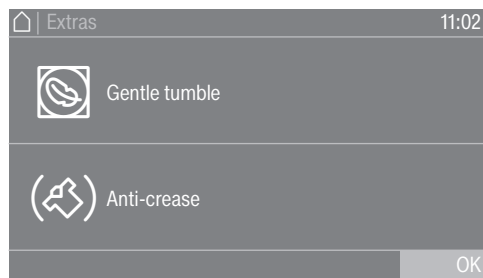
With many programmes, you can change the preset drying level. Depending on the programme, you can select different drying levels.

##### Selecting extra options

The drying programmes can be augmented with various Extras. Some Extras can only be selected for certain drying programmes.



- Touch the Extras sensor control.



- Touch the sensor control for the extra you want.
- Only press OK when the extra appears on the display.

The relevant symbol for the required extra (☞ or ☞) lights up.

☞ Low temperature

Delicate fabrics (with the ☞ symbol on the care label, e.g. acrylic garments) are dried at a lower temperature. The programme duration is also longer.

☞ Gentle tumble

Sensitive items are dried with fewer drum rotations and a lower drying temperature.

☞ Anti-crease

At the end of the programme, the drum will continue to rotate in a certain rhythm, depending on the selected programme. This helps to prevent creasing at the end of the programme.

The Anti-crease function is switched off as the factory default setting. The Anti-crease function can be switched on in the supervisor level with a variable duration of up to 12 hours. You can find this setting in the supervisor level under the Process technology/Anti-crease menu.

## 5. Starting a programme

### Payment device (optional)

If your machine is connected to a payment device, the amount of payment required will appear in the display.

Money may be lost if the drum door is opened or the programme is cancelled.

Depending on the settings, money may be lost in the payment device if the drum door is opened or the programme is cancelled.

Do not open the door once the programme has started.

Do not cancel a drying programme while it is running.

### Starting the programme

The programme can be started as soon as the *Start/Stop* sensor control is flashing on and off.

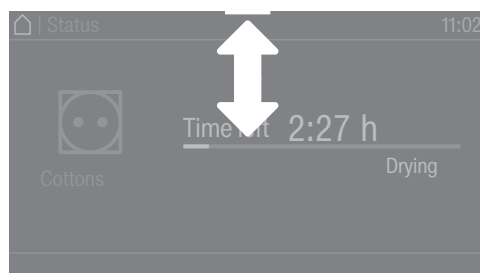
- Touch the *Start/Stop* sensor control.

If a delay start period has been selected, this will appear in the display.

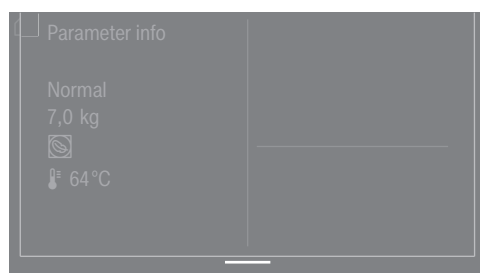
The drying programme will start either straight away or once the delay start period has elapsed. The programme time left is shown in the display.

### Calling up current programme parameters

During the programme running time, you can use the pull-down menu to view the parameters of the current drying programme (e.g. drying level, load size, selected extras, drying temperature).



- To call up the pull-down menu, swipe your finger from top to bottom during the programme running time.



The pull-down menu displays the parameters of the drying programme.

- To close the pull-down menu again, swipe your finger from bottom to top or press the ↶ sensor control.

### Programme running time/Time left estimation

The programme running time depends on the quantity of laundry, the type of fabric and the residual moisture in the laundry. The displayed programme running time for drying level programmes can therefore

vary or “jump”. The tumble dryer’s electronic module adapts during the ongoing drying programme. The displayed programme running time becomes more and more accurate.

When using the programmes for the first time, the displayed time sometimes deviates significantly from the real time left. The difference between the estimated and achieved time becomes smaller if the corresponding programme is run more often. If different load sizes are dried in one programme, the time left display can only show an approximate time.

### End of the programme

#### End of programme

The laundry will be cooled down after the end of the programme. The message *Finish/Cool down* will appear on the display during the cooling phase. The laundry can now be removed.

After the cooling phase and the drying programme are completed, the message *Finish* is displayed.

The tumble dryer will switch off automatically after the set time after the end of a programme.

If the *Anti-crease* (🌀)\* extra has been selected, the drum continues to rotate in intervals after the end of the programme. This reduces creasing if the laundry cannot be removed straight away.

\* The *Anti-crease* function is switched off as the factory default setting and can be activated in the supervisor level.

#### Removing the laundry

- Open the door.
- Remove everything from the drum.

Items left in the tumble dryer could be damaged by overdrying when the tumble dryer is used the next time.  
Always remove all items from the drum.

- Switch the tumble dryer off by pressing the ⏻ button.

#### Care notes

This tumble dryer requires regular maintenance, particularly if it is used on a continuous basis. Please see “Cleaning and care” for details.

### Timer






#### Prerequisite for setting the timer

The *Delay start* must be activated in the Supervisor level in the *Controls / Display* menu so that the *Timer* can be selected. Before the programme starts, the *Timer* can be used to select a programme start time or programme end time.

#### Setting the timer

- Touch the *Timer* sensor control.
- Select the *Finish at*, *Start in* or *Start at* option.
- Set the hours and the minutes and confirm your entry with the *OK* sensor control.










“Label” programme package

Programme name	Suitable fabrics	Selectable drying levels (residual moisture in %)	Selectable extras	Load size
 Cottons 	Cotton items with normal residual moisture	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Machine iron (40 %)</li> <li>- Hand iron (25 %)</li> <li>- Hand iron plus (15 %)</li> <li>- Slightly dry (2 %)</li> <li>- Normal (0 %)</li> <li>- Normal plus (-2 %)</li> <li>- Extra dry (-4 %)</li> </ul>	-  Anti-crease*	10 kg
 Cottons PRO	Cotton items with normal residual moisture	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Machine iron (40 %)</li> <li>- Hand iron (25 %)</li> <li>- Hand iron plus (15 %)</li> <li>- Slightly dry (2 %)</li> <li>- Normal (0 %)</li> <li>- Normal plus (-2 %)</li> <li>- Extra dry (-4 %)</li> </ul>	-  Anti-crease*	

\* Can only be selected if the extra is activated in the programmable function at supervisor level.



















## en - Programme overview

### “Standard” programme package







Programme name	Suitable fabrics	Selectable drying levels (residual moisture in %)	Selectable extras	Load size
 Cottons	Single and multi-layer cotton/linen items	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Machine iron (40 %)</li> <li>- Hand iron (25 %)</li> <li>- Hand iron plus (15 %)</li> <li>- Slightly dry (2 %)</li> <li>- Normal (0 %)</li> <li>- Normal plus (-2 %)</li> <li>- Extra dry (-4 %)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-  Gentle tumble</li> <li>-  Anti-crease*</li> </ul>	10 kg
 Minimum iron	Minimum iron fabrics made of synthetic, cotton or mixed fibre	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Hand iron (20 %)</li> <li>- Hand iron plus (10 %)</li> <li>- Normal (2 %)</li> <li>- Normal plus (0 %)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-  Gentle tumble</li> <li>-  Anti-crease*</li> </ul>	4 kg
 Woolens	Woollen items	-	-	2 kg
 Delicates	Delicate synthetic, cotton or mixed fibre fabrics	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Hand iron (20 %)</li> <li>- Normal (2 %)</li> <li>- Normal plus (0 %)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-  Anti-crease*</li> </ul>	



## en - Programme overview





Programme name	Suitable fabrics	Selectable drying levels (residual moisture in %)	Selectable extras	Load size
 Timed drying cool air	Fabrics that need airing	-	-  Anti-crease*	
 Timed drying warm air	For drying small loads or for airing individual items	-	-  Gentle tumble -  Anti-crease*	
 Timed drying hygiene	For drying small loads or for airing individual items	-	-  Anti-crease*	
 Basket -Low temperature	Items suitable for tumble drying for which mechanical stress should be avoided.	-	-	
 Basket programme	Items suitable for tumble drying for which mechanical stress should be avoided.	-	-	
 Towelling	Particularly absorbent fabrics (e.g. hand towels, flannels or bathrobes)	- Machine iron (20 %) - Hand iron (12 %) - Hand iron plus (8 %) - Slightly dry (2 %) - Normal (0 %) - Normal plus (-2 %) - Extra dry (-4 %)	-  Anti-crease*	4 kg
 Denim	Items made from hard-wearing denim	- Machine iron (40 %) - Hand iron plus (8 %) - Normal (2 %)	-  Gentle tumble -  Anti-crease*	
 Shirts	Shirts	- Machine iron (40 %) - Hand iron (20 %) - Slightly dry (8 %) - Normal (2 %) - Normal plus (0 %)	-  Anti-crease*	1 kg
 Silks	Silk items	- Machine iron (40 %) - Hand iron (20 %) - Hand iron plus (16 %) - Slightly dry (8 %) - Normal (0 %)	-  Anti-crease*	

## en - Programme overview

Programme name	Suitable fabrics	Selectable drying levels (residual moisture in %)	Selectable extras	Load size
 Automatic plus	Mixed loads of garments suitable for the "Cottons" and "Minimum iron" programmes	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Machine iron (40 %)</li> <li>- Hand iron (25 %)</li> <li>- Hand iron plus (15 %)</li> <li>- Slightly dry (2 %)</li> <li>- Normal (0 %)</li> <li>- Normal plus (-2 %)</li> <li>- Extra dry (-4 %)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-  Gentle tumble</li> <li>-  Anti-crease*</li> </ul>	10 kg
 Smoothing	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cotton and linen fabric</li> <li>- Minimum iron items made of cotton, synthetic or mixed fibre, e.g. trousers, jackets, shirts</li> </ul>	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>-  Gentle tumble</li> <li>-  Anti-crease*</li> </ul>	2 kg

\* Can only be selected if the extra is activated in the programmable function at supervisor level.

















“Sport” programme package

Programme name	Suitable fabrics	Selectable drying levels (residual moisture in %)	Selectable extras	Load size
 Sportswear	Polyester or polyamide with and without spandex	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Machine iron (40 %)</li> <li>- Hand iron (20 %)</li> <li>- Hand iron plus (8 %)</li> <li>- Slightly dry (2 %)</li> <li>- Normal (0 %)</li> <li>- Normal plus (-2 %)</li> <li>- Extra dry (-4 %)</li> </ul>	- (☞) Anti-crease*	4 kg
 Outerwear	<p>Polyamide and membrane items</p> <p>Outdoor clothing which is suitable for tumble drying</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Machine iron (40 %)</li> <li>- Hand iron (20 %)</li> <li>- Slightly dry (8 %)</li> <li>- Normal (2 %)</li> <li>- Normal plus (0 %)</li> </ul>	- (☞) Anti-crease*	
 Proofing	<p>Fabrics suitable for tumble drying, e.g. microfibre fabrics, skiwear, outdoor clothing, fine, close-weave cotton garments (poplin), tablecloths.</p> <p><b>Caution: fire hazard!</b> Fabrics proofed with paraffinic agents must not be tumble dried.</p> <p>This programme includes an additional proofing fixing phase. Only use proofing agents that are stated by the manufacturer as being “suitable for use on membrane fabrics”.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Machine iron (40 %)</li> <li>- Hand iron (20 %)</li> <li>- Slightly dry (8 %)</li> <li>- Normal (0 %)</li> </ul>	- (☞) Anti-crease*	
 Reactivation	<p>Polyamide and membrane items</p> <p>The drying process revitalises the fibres, which improves the water-repelling effect.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Machine iron (40 %)</li> <li>- Hand iron (20 %)</li> <li>- Slightly dry (8 %)</li> <li>- Normal (0 %)</li> </ul>	- (☞) Anti-crease*	

\* Can only be selected if the extra is activated in the programmable function at supervisor level.









## en - Programme overview

### “Flatwork” programme package

Programme name	Suitable fabrics	Selectable drying levels (residual moisture in %)	Selectable extras	Load size
 Cottons, dry plus	Single and multi-layer cotton/linen items	- Extra dry (-4 %)	-  Anti-crease*	10 kg
 Cottons, dry	Single and multi-layer cotton/linen items	- Normal (0 %)	-  Anti-crease*	
 Cottons 20% res. moisture	Single and multi-layer cotton/linen items	- Hand iron plus (20 %)	-  Anti-crease*	
 Cottons 25% res. moisture	Single and multi-layer cotton/linen items	- Hand iron (25 %)	-  Anti-crease*	
 Cottons 40% res. moisture	Single and multi-layer cotton/linen items	- Machine iron (40 %)	-  Anti-crease*	
 Minimum iron, dry	Minimum iron fabrics made of synthetic, cotton or mixed fibre	- Normal plus (0 %)	-  Anti-crease*	4 kg
 Min. iron 10% res. moisture	Minimum iron fabrics made of synthetic, cotton or mixed fibre	- Hand iron plus (10 %)	-  Anti-crease*	
 Min. iron 20% res. moisture	Minimum iron fabrics made of synthetic, cotton or mixed fibre	- Hand iron (20 %)	-  Anti-crease*	

\* Can only be selected if the extra is activated in the programmable function at supervisor level.







**“Bedding” programme package**

Programme name	Suitable fabrics	Selectable drying levels (residual moisture in %)	Selectable extras	Load size
 Down bedding	Down duvets and pillows	- Normal (0 %)	-  Anti-crease*	8 kg
 Synthetic bedding	Synthetic duvets and pillows	- Normal (0 %)	-  Anti-crease*	
 Natural hair bedding	Natural fibre duvets and blankets  Natural fibre duvets must not be fully dried in the tumble dryer, as otherwise there is a risk of the fibres becoming matted. We recommend only partial drying.	-	-  Anti-crease*	
 Pillows	Pillows	- Normal (0 %)	-  Anti-crease*	

\* Can only be selected if the extra is activated in the programmable function at supervisor level.

## en - Programme overview

### “Buildings maintenance” programme package

Programme name	Suitable fabrics	Selectable drying levels (residual moisture in %)	Selectable extras	Load size
 Mops	Cotton mops	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Machine iron (20 %)</li> <li>- Hand iron (15 %)</li> <li>- Hand iron plus (10 %)</li> <li>- Slightly dry (2 %)</li> <li>- Normal (0 %)</li> <li>- Normal plus (-2 %)</li> <li>- Extra dry (-4 %)</li> </ul>	-  Anti-crease*	8 kg
 Microfibre mops	Microfibre mops	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Machine iron (40 %)</li> <li>- Hand iron (20 %)</li> <li>- Normal (2 %)</li> <li>- Normal plus (0 %)</li> </ul>	-  Anti-crease*	
 Cloths	Microfibre cloths, dusters	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Machine iron (40 %)</li> <li>- Hand iron (20 %)</li> <li>- Normal (2 %)</li> <li>- Normal plus (0 %)</li> <li>- Extra dry (-2 %)</li> </ul>	-  Anti-crease*	4 kg

\* Can only be selected if the extra is activated in the programmable function at supervisor level.

“Fire brigade” programme package

Programme name	Suitable fabrics	Selectable drying levels (residual moisture in %)	Selectable extras	Load size
☺ Face masks	Breathing masks with head straps  Breathing masks may only be tumble dried if they are held in place in the drum by special holders (optional accessories).	-	-	2 pieces
👤 Protective clothing	Protective suits (e.g. Nomex® fire-fighting apparel), overalls, jackets, trousers  For an optimised drying result, turn the fabrics inside out.	- Normal (2 %)	- (☺) Anti-crease*	4.5 kg
👤 Proof protect. clothing	Fabrics treated with a proofing agent.  Proofed fabrics may only be used with proofing agents that are suitable for membrane fabrics and are based on fluorochemical compounds.  Close velcro fasteners or cover with Floorband.  <b>Caution: fire hazard!</b> Fabrics proofed with paraffinic agents must not be tumble dried.	- Normal (2 %)	- (☺) Anti-crease*	
👤 Safety clothing	Synthetic fibres and cottons  Close velcro fasteners or cover with Floorband.  For an optimised drying result, turn the fabrics inside out.	- Normal (2 %)	- (☺) Anti-crease*	

\* Can only be selected if the extra is activated in the programmable function at supervisor level.

## en - Programme overview


### “WetCare” programme package





Programme name	Suitable fabrics	Selectable drying levels (residual moisture in %)	Selectable extras	Load size
Ⓜ WetCare sensitive	Non-washable outerwear	-	- (Ⓜ) Anti-crease*	4 kg
Ⓜ WetCare silks	Non-washable outerwear which creases easily	- Machine iron (40 %) - Hand iron (20 %) - Hand iron plus (16 %) - Slightly dry (8 %) - Normal (0 %)	- (Ⓜ) Anti-crease*	
Ⓜ WetCare intensive	Washable outerwear	- Machine iron (40 %) - Hand iron (25 %) - Hand iron plus (15 %) - Slightly dry (2 %) - Normal (0 %) - Normal plus (-2 %) - Extra dry (-4 %)	- (Ⓜ) Anti-crease*	

\* Can only be selected if the extra is activated in the programmable function at supervisor level.



**“Equestrian” programme package**

 Risk of damage due to metal buckles, hooks and eye fasteners.  
 Metal buckles, hooks and eye fasteners may damage fabrics and the dryer drum.  
 Remove all metal buckles, hooks and eye fasteners before tumble drying.  
 If the metal buckles, hooks and eye fasteners cannot be removed, they must be covered with suitable protective bags (optional Miele accessories).

Programme name	Suitable fabrics	Selectable drying levels (residual moisture in %)	Selectable extras	Load size
 Horse blankets	Horse blankets, saddle-cloths, gaiters, hoof boots, bandages, textile halters	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Machine iron (40 %)</li> <li>- Normal (2 %)</li> <li>- Normal plus (0 %)</li> </ul>	-  Anti-crease*	8 kg (approx. 5 saddle-cloths or 1 summer blanket)
 Woollen horse blankets	Horse blankets containing a high proportion of wool	-	-  Anti-crease*	

\* Can only be selected if the extra is activated in the programmable function at supervisor level.

## en - Programme overview

---

### “Special programmes” programme package

You can put together 5 special programmes on the appliance and assign your own programme names. Enter the programme names in the table.

Programme name	Suitable fabrics	Selectable drying levels (residual moisture in %)	Selectable extras	Load size
☆ Special programme 1				≤ 10 kg
☆ Special programme 2				
☆ Special programme 3				
☆ Special programme 4				
☆ Special programme 5				

**“Individual programmes” programme package**

You can put together 20 individual programmes in the Miele Benchmark Programming Tool (see “Miele Benchmark Programming Tool Manual”) and assign your own programme names. Enter the programme names in the table.


Programme name	Suitable fabrics	Selectable drying levels (residual moisture in %)	Selectable extras	Load size
☺ 1 Individual programme 1				≤ 10 kg
☺ 2 Individual programme 2				
☺ 3 Individual programme 3				
☺ 4 Individual programme 4				
☺ 5 Individual programme 5				
☺ 6 Individual programme 6				
☺ 7 Individual programme 7				
☺ 8 Individual programme 8				
☺ 9 Individual programme 9				
☺ 10 Individual programme 10				
☺ 11 Individual programme 11				
☺ 12 Individual programme 12				
☺ 13 Individual programme 13				
☺ 14 Individual programme 14				
☺ 15 Individual programme 15				
☺ 16 Individual programme 16				
☺ 17 Individual programme 17				
☺ 18 Individual programme 18				
☺ 19 Individual programme 19				
☺ 20 Individual prog. 20				

## en - Changing the programme sequence

---

### Changing a programme once it has started

You cannot change to another programme once a programme has started (this prevents unintentional alterations). You will need to cancel the current programme before you can select a new one.


 Risk of fire due to incorrect use and operation.  
The laundry can burn and destroy the tumble dryer and the surroundings.  
See the section on “Warning and safety” for further information.

### Cancelling the current programme

- Touch the *Start/Stop* sensor control.

The following message appears in the display: Cancel programme?

- Touch the *Yes* sensor control to cancel the current programme.

 Risk of burns by touching hot laundry or the tumble dryer drum.  
Touching the hot laundry or the tumble dryer drum may cause burns.  
Let the laundry cool down and remove it carefully.

Opening the door of the tumble dryer during the programme sequence will cancel the current programme.

If the Door opening status/Interrupt programme function is selected in the supervisor level, the current programme will be interrupted when the door is opened. In the case of an interruption, the tumble dryer will remain in the current programme.

The interrupted programme will be continued when the door is closed and the *Start/Stop* sensor control is pressed.

### Reselecting a cancelled programme

- Open and close the door.
- Select and start a new programme.

### Adding laundry during ongoing Delay start period

You can open the door to add or remove laundry.

- All programme settings will be saved.
- You can change the drying level, if required.
- Open the door.
- Add or remove laundry.
- Close the door.
- Touch the *Start/Stop* sensor control so that the Delay start period continues.

### Time left

Altering the programme sequence can cause the programme duration shown in the display to be adjusted.

**Fault diagnosis**

Message	Cause and remedy
<b>The display remains dark.</b>	There is no power to the tumble dryer. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Check the mains plug, main switch and fuses (on site).</li> </ul>
Problem	Cause and remedy
<b>Condensate is escaping from an unexpected location.</b>	The drain is dirty. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inspect the drain and remove any soiling if necessary. The drain can be accessed via the rear service panel in the floor area.</li> </ul>
<b>The efficiency of the tumble dryer decreases.</b>	The fluff filter in the tumble dryer is dirty. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Check the fluff filter in the tumble dryer for contamination and clean it if necessary.</li> </ul>
	Insufficient ventilation <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Make sure that the air intake vent and the tumble dryer ducting are not covered or blocked by objects.</li> </ul>
	Room temperature too high (>45 °C) <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ensure adequate ventilation of the installation site.</li> <li>■ If necessary, connect the tumble dryer to external fresh air and exhaust air ducting.</li> </ul>
<b>Feather-filled pillows smell after drying.</b>	Feathers tend to develop a build-up of their own smell or smells from other sources when they are heated. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Smells can be reduced through natural ventilation after drying.</li> </ul>
<b>Items made of synthetic fibres are charged with static electricity after drying.</b>	Synthetic fibres tend to attract static charge. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Static charge can be reduced by adding a fabric softener to the final rinse in the washing programme.</li> </ul>
<b>There is a build-up of fluff.</b>	Fluff is principally the result of friction when garments are being worn and to some extent when they are being washed. Machine drying hardly causes any fluff to form and has no appreciable effect on the lifetime of the fabric. Fluff is collected by the fluff filters and fine filter and can be easily removed <ul style="list-style-type: none"> <li>■ (see “Cleaning and care”).</li> </ul>
<b>The drying process goes on too long or even switches off.</b>	In some circumstances, you may be asked to clean the air channels/air guide. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Please check all the possible causes described below.</li> </ul>
	The fluff filter is clogged with fluff. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Remove the fluff.</li> </ul>
	The air guide area is clogged with hair and fluff, for example. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Clean the air guide area.</li> </ul>

## en - Problem solving guide

Problem	Cause and remedy
	<p>■ You can remove the cover in the loading area to clean the air guide area underneath.</p> <p>The vent ducting or its openings are clogged with hair and fluff, for example.</p> <p>■ Check and clean all components in the vent ducting (e.g. wall pipe, external grille, bends, elbows, etc.).</p> <p>The flow of air is insufficient (e.g. because it is installed in a small room).</p> <p>■ When drying, open a door or window to ensure sufficient ventilation.</p> <p>The laundry has not been spun sufficiently.</p> <p>■ Make sure that your laundry is thoroughly spun at the appropriate spin speed in the washing machine.</p> <p>The tumble dryer has been overloaded.</p> <p>■ Do not exceed the maximum load size for the drying programme selected.</p> <p>Metallic components, e.g. zips, have prevented the tumble dryer from registering the correct laundry moisture level.</p> <p>■ Open any zips next time.</p> <p>■ If the problem occurs again, dry garments with long zips using the hot air drying programme.</p>
<p><b>Condensation is forming in the drum.</b></p>	<p>The tumble dryer is installed on a shared exhaust air duct.</p> <p>■ The tumble dryer must always be installed with a non-return flap when using a combined line.</p> <p>■ Check the non-return flap for possible defects on a regular basis and replace the flap if necessary.</p>

### Pairing instructions

Follow the steps below to connect the tumble dryer to your network.

#### Opening the supervisor level

- Select the Supervisor menu option in the appliance display.
- Select the Access via code menu option.
- Enter the 3-digit supervisor code.

#### Establishing the network connection via WPS

- Select the Supervisor level menu option from the External applications menu.
- Then select the COM module selection menu option.
- If you are using an external communication module, select the External mod. Professional menu option.  
Otherwise, select the Internal mod. Domestic menu option.
- Select WiFi.
- Select Set up.
- Select the connection method Via WPS.
- Now press the WPS button on your router and confirm with OK in the appliance display.

A timer starts. The network connection via WPS is being established.

The appliance is now successfully connected.

- Touch OK to confirm.

#### Establishing the network connection via soft AP

- Select the External applications menu option from the Supervisor level menu.
- Then select the COM module selection menu option.
- If you are using an external communication module, select the External mod. Professional menu option.  
Otherwise, select the Internal mod. Domestic menu option.
- Select WiFi.
- Select Set up.
- Select the connection method Via Soft AP.
- Confirm pressing OK and follow the instructions in the external application.

#### Establishing the network connection using a LAN cable

- Select the External applications menu option from the Supervisor level menu.
- Then select the COM module selection menu option.
- If you are using an external communication module, select the External mod. Professional menu option.  
Otherwise, select the Internal mod. Domestic menu option.

## en - Connectivity

---

- Connect the appliance to your router/switch using the network cable. The router/switch must be connected to the Internet.

The appliance is now successfully connected.

### Technical data

#### System requirements for WiFi

- WiFi 802.11b/g/n
- 2.4 GHz band
- WPA/WPA2 encryption
- DHCP activated
- Multicast DNS / Bonjour / IGMP snooping activated
- Ports 443, 80, 53 and 5353 open
- IP DNS server = IP standard gateway/router
- Mesh/repeater use: same SSID and password as standard gateway/router
- SSID must be permanently visible



#### System requirements for LAN

- DHCP activated
- Multicast DNS / Bonjour / IGMP snooping activated
- Ports 443, 80, 53 and 5353 open
- IP DNS server = IP standard gateway/router


#### WiFi signal strength – Guide values

The WiFi signal strength is only a rough guide. These details do not provide absolute certainty.

The WiFi signal strength can be read via the MDU or directly on the appliance.

WiFi signal strength		Meaning
MDU		
76–100 %	3/3**	Generally, reliable operation possible
51–75 %	2/3	
26–50 %	1/3	Generally, operation possible
1–25 %	0/3	Generally, reliable operation not possible
0 %		Operation not possible

\* Displayed on the appliance

\*\* Number of bars  3/3–0/3

The signal strength can be adversely affected by many factors:

- People in the room
- Open or closed doors
- Moved objects



- Varying radio signal sources or interference
- Other appliances with Bluetooth or WiFi wireless technology

## en - Optional accessories

---

► Accessory parts may only be fitted when expressly approved by Miele. If other parts are used, warranty, performance and product liability claims will be invalidated.

### Communication box

The optional communication box allows external hardware from Miele and other suppliers to be connected to the Miele Professional machine. External hardware includes, e.g. payment system, peak-load system, pressure sensor or an external vent flap.

The communication box is supplied with mains voltage by the Miele Professional machine.

The separately available set consists of the communication box and fasteners for installation on the machine or on the wall.

### XKM 3200 WL PLT

The optional Miele communication module can be used to establish a data connection between a Miele Professional machine and a data processor in accordance with the Ethernet or WiFi standard.

This communication module fits into the communication slot which is a standard feature on all machines. The communication module offers the option of intelligent app-based communication with external systems (such as central smart payment terminals or payment systems). In addition, it can display detailed machine and programme status information.

This module forms the basis for wired communication with Miele MOVE.

It is not possible to integrate the machine into the “Miele@home” app for domestic installations.

The communication module is intended exclusively for commercial use and is supplied with mains voltage directly via the Miele Professional machine. No additional power connection is required. The Ethernet interface provided via the communication module complies with SELV (safety extra low voltage) requirements in accordance with EN 60950. Connected external machines must also comply with SELV.

### Data protection and data security

When you activate the networking function and connect your machine to the Internet, your machine sends the following data to the Miele Cloud:

- Machine serial number
- Machine model and technical features
- Machine status
- Information about the software status of your machine

Initially, this data cannot be assigned to a specific user and is not saved permanently. Data cannot be saved permanently or assigned to a specific user until after you have linked your machine to a user. Data transmission and processing are governed by Miele’s strict security standards.

### Factory default settings for network configuration

You can reset all of the settings on the communication module or your integrated WiFi module to the factory default settings. The network configuration should be reset whenever a machine is being disposed of or sold, or if a used machine is being put into operation. This is the only way to ensure that all personal data has been removed and the previous owner will no longer be able to access the machine.

### Copyright and licences

For the purpose of operating and controlling the communication module, Miele uses proprietary or third-party software that is not covered by open source licensing terms. This software/these software components are protected by copyright. The copyrights held by Miele and third parties must be respected.

Furthermore, this communication module contains software components which are distributed under open source licence conditions. The open source components contained in the machine along with the corresponding copyright notices, copies of the licensing terms valid at the time and any further information can be accessed locally by IP using a web browser (<https://<IP address>/Licenses>). The liability and warranty arrangements for the open source licences displayed in this location only apply in relation to the respective rights holders.

### Payment systems

This tumble dryer can be fitted with a payment system (optional Miele accessory). In this case, a Miele Customer Service technician must programme the relevant settings in the tumble dryer's electronics and connect the payment system.

The Miele Connector Box accessory unit or the COM module is required to connect a payment device.

### Original spare parts and accessories

Miele will guarantee to supply functional spare parts for up to 15 years following the discontinuation of your appliance (this does not apply to digital products or products for process documentation). In many cases, genuine Miele spare parts are available for much longer.

Miele appliances are highly durable due to their excellent quality. If, however, repair work does become necessary, key functional spare parts will remain available for up to 15 years following discontinuation (this does not apply to digital products or products for process documentation).

Contact the Miele Customer Service Department if you need spare parts and accessories or would like personalised advice.

 Danger due to improperly performed service and repair work.

Service and repair work should only be carried out by a suitably qualified electrician in accordance with all appropriate safety requirements.

Servicing, modification, testing and maintenance of electrical appliances must be carried out in accordance with all appropriate legal requirements, accident prevention regulations and valid standards.

All live wires must be safely disconnected before any maintenance or repair work is commenced on the appliance.

## en - Technical data

---

Height	1020 mm
Width	700 mm
Depth	763 mm
Depth with door open	1293 mm
Weight	72 kg
Drum volume	180 l
Maximum load size	10 kg (weight of dry laundry)
Length of supply lead	1600 mm
Supply voltage	See data plate
Rated load	See data plate
Fuse rating	See data plate
Lamp wattage	See data plate
Test certifications awarded	See data plate
Max. floor load in operating status	853 N
Product safety standard	EN 10472, EN 60335
Emission sound pressure level in accordance with EN ISO 11204/11203	50 dB re 20 µPa
Permitted ambient temperature	2–40 °C
Frequency range	2.4000–2.4835 GHz
Maximum transmission power	< 100 mW

### EU declaration of conformity

Miele hereby declares that this PT 013 tumble dryer complies with Directive 2014/53/EU.

The complete text of the EU declaration of conformity is available from one of the following Internet addresses:

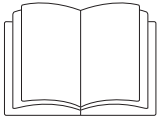
- Under “Products”, “Download” at [www.miele.de/professional/index.htm](http://www.miele.de/professional/index.htm)
- Or go to <http://www.miele.de/professional/gebrauchsanweisungen-177.htm> and enter the name of the product or the serial number

<b>Råd om sikkerhed og advarsler</b> .....	47
Yderligere dokumentation .....	47
Retningslinjer vedrørende brugen .....	47
Forudselig fejlanvendelse .....	48
Teknisk sikkerhed .....	49
Den daglige brug .....	51
Tilbehør .....	53
<b>Maskinbeskrivelse</b> .....	54
<b>Betjening af tørretumbleren</b> .....	55
Betjeningspanel .....	55
Sensortaster og touchdisplay med sensortaster .....	56
Hovedmenu .....	56
Menu „☐ Programmer“ .....	56
Menu „☆ Favorit-programmer“ .....	56
Menu „⚙️ Bruger“ .....	56
Eksempler på betjening .....	56
Lister over valgmuligheder .....	56
Talværdier indstilles .....	57
Pull-down-menu .....	58
Menuen forlades .....	58
Vis Hjælp .....	58
<b>Tørring</b> .....	59
1. Sørg for korrekt tekstilpleje .....	59
Vask inden tørring .....	59
Fjern alle fremmedlegemer .....	59
Behandlingssymboler .....	59
2. Tørretumbleren fyldes .....	60
3. Valg af program .....	60
Tørretumbleren tændes .....	60
4. Programindstilling vælges .....	61
Tørretrin vælges .....	61
Valg af tilvalg .....	61
5. Et program startes .....	62
Betalingssystem (valgmulighed) .....	62
Aktuelle programparametre kaldes frem .....	62
Programtid/Resttidsprognose .....	63
Programslut .....	63
Programslut .....	63
Tekstilerne tages ud .....	63
Råd om pleje .....	63
Timer .....	64
Forudsætning for timerindstillingen .....	64
Timer indstilles .....	64
<b>Programoversigt</b> .....	65
Programpakke "Label" .....	65
Programpakke "Standard" .....	66
Programpakke "Sport" .....	69
Programpakke "Tekstiler til rulning" .....	70
Programpakke "Dyner" .....	71

## da - Indhold

---

Programpakke "Rengøringselskab" .....	72
Programpakke "Brandvæsen" .....	73
Programpakke "WetCare" .....	74
Programpakke "Rideskole" .....	75
Programpakke "Specialprogrammer" .....	76
Programpakke "Individuelle progr." .....	77
<b>Programforløb ændres</b> .....	78
Et igangværende program ændres .....	78
Igangværende program stoppes .....	78
Vælg nyt program .....	78
Resttid .....	79
<b>Småfejl udbedres</b> .....	80
Småfejl udbedres .....	80
<b>Netværksforbindelse</b> .....	82
Pairing-vejledning .....	82
Brugerniveau åbnes .....	82
Etablering af netværksforbindelse via WPS .....	82
Etablering af netværksforbindelse via Soft-AP .....	82
Etablering af netværksforbindelse via LAN-kabel .....	82
Tekniske data .....	83
<b>Ekstratilbehør</b> .....	85
Kommunikationsboks .....	85
XKM 3200 WL PLT .....	85
Betalingsystem .....	86
Originale reservedele og tilbehør .....	86
<b>Tekniske data</b> .....	87
EU-konformitetserklæring .....	87



- Læs venligst brugsanvisningen grundigt.

### Yderligere dokumentation

Dette dokument indeholder grundlæggende informationer. Den komplette brugsanvisning og yderligere dokumenter til produktet findes på Miele's hjemmeside.

<https://www.miele.dk/professional/brugsanvisninger-177.htm>



Find dokumenterne til produktet ved at søge på produktets typebetegnelse eller fabriktionsnummer. Disse informationer findes på produktets typeskilt.

Denne tørretumbler opfylder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. U hensigtsmæssig brug kan dog medføre skader på personer og ting.

Læs venligst brugsanvisningen grundigt, inden tørretumbleren tages i brug. Den indeholder vigtige anvisninger om indbygning, sikkerhed, brug og vedligeholdelse. Herved beskyttes personer, og skader på tørretumbleren undgås.

I overensstemmelse med norm IEC 60335-1 gør Miele udtrykkeligt opmærksom på, at afsnittet om installation af tørretumbleren samt råd og om sikkerhed og advarsler skal læses og overholdes.

Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi disse anvisninger ikke er blevet fulgt.

Gem venligst brugsanvisningen, og giv den videre til en eventuel senere ejer.

Hvis andre personer sættes ind i brugen af tørretumbleren, skal de have oplysninger om/adgang til disse råd om sikkerhed og advarsler.

### Retningslinjer vedrørende brugen

Tørretumbleren opfylder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. U hensigtsmæssig brug kan dog medføre skader på personer og ting.

Læs brugsanvisningen til tørretumbleren, inden den tages i brug første gang. Den indeholder vigtige oplysninger om sikkerhed, brug og vedligeholdelse af tørretumbleren. Herved beskyttes personer, og skader på produktet undgås.

- Tørretumbleren er beregnet til opstilling, hvor den anvendes til professionel brug.

## da - Råd om sikkerhed og advarsler

---

- ▶ Tørretumbleren er kun beregnet til tørring af tekstiler, der er vasket i vand, og som af tekstilproducenten er angivet som egnet til tørring i tørretumbler. Anvendelse til andre formål kan være farlig. Miele hæfter ikke for skader, der er forårsaget af u hensigtsmæssig brug eller forkert betjening.
- ▶ Denne tørretumbler er ikke beregnet til udendørs brug.
- ▶ Tørretumbleren må ikke anvendes på ikke-stationære opstillingssteder (fx skibe).
- ▶ Opstil ikke tørretumbleren i rum, hvor der er risiko for frost. Allerede temperaturer tæt på frysepunktet reducerer tørretumblerens funktion. Rumtemperaturerne skal være mellem 2°C og 40°C.
- ▶ Hvis maskinen anvendes til professionel brug, må den kun betjenes af instrueret/uddannet personale eller fagpersonale. Hvis maskinen opstilles på et offentligt tilgængeligt sted, skal ejeren sørge for, at den kan anvendes uden risiko.
- ▶ Personer, der på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene tørretumbleren sikkert, må ikke anvende den uden opsyn eller vejledning fra en ansvarlig person.
- ▶ Børn under 8 år må ikke komme i nærheden af tørretumbleren, medmindre der holdes konstant opsyn med dem.
- ▶ Børn på 8 år eller derover må kun bruge tørretumbleren uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den korrekt, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.
- ▶ Børn må ikke rengøre eller vedligeholde tørretumbleren uden opsyn.
- ▶ Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af tørretumbleren. Lad dem aldrig lege med tørretumbleren.
- ▶ Tørretumbleren må også anvendes på offentlige områder.
- ▶ Andre anvendelser end de ovenfor anførte er i strid med bestemmelserne og fritager fabrikanten for ansvar.

### Forudselig fejlanvendelse

- ▶ Foretag ikke ændringer på tørretumbleren, medmindre de udtrykkeligt er godkendt af Miele.
- ▶ Støt eller læn dig ikke op ad tørretumblerdøren. Ellers kan tørretumbleren vælte og forårsage skade på personer eller genstande.
- ▶ Der må ikke anvendes højtryksspuler eller vandslange til rengøring af tørretumbleren.
- ▶ Tørretumbleren skal vedligeholdes regelmæssigt og af uddannede fagfolk. Ellers kan det medføre reduceret effekt, funktionsforstyrrelser og brandfare.
- ▶ Der må ikke opbevares eller anvendes benzin, petroleum eller andre let-antændelige stoffer i nærheden af tørretumbleren. Brand- og eksplosionsfare!
- ▶ Tilfør tørretumbleren frisk luft uden dampe af klor, fluor eller andre opløsningsmidler. Risiko for brand!
- ▶ På grund af mulig brandfare må tekstiler ikke tørres i tørretumbleren, hvis de



- ikke er vaskede.
- ikke er tilstrækkeligt rene og indeholder olie- eller fedtholdige rester (fx køkken- eller kosmetikklude med rester af spiseolie, olie, fedt eller creme). Hvis tekstilerne ikke er tilstrækkeligt rene, er der risiko for brand ved selvantændelse, selv efter afslutning af tørreprocessen, og når tekstilerne er taget ud af tørretumbleren.
- indeholder brandfarlige rengøringsmidler eller rester af acetone, alkohol, benzin, petroleum, kerosin, pletfjerner, terpentiner, voks, voksfjerner eller kemikalier (fx på mopper, gulvklude og aftørningsklude).
- har pletter af hårspray, neglelakfjerner eller lignende rester.

Vask derfor kraftigt snavsede tekstiler særligt grundigt: Øg vaskemiddeldoseringen, og vælg en højere vasketemperatur. Vask i tvivlstilfælde sådanne tekstiler flere gange.

- ▶ Man kan få fingrene i klemme eller skære sig på døren og fnugklappen. Brug altid grebene og snaplåsene.
- ▶ Man skal altid sikre sig, at tromlen står stille, inden tøjet tages ud. Stik aldrig hånden ind i den roterende tromle.
- ▶ **Advarsel:** Vent med at slukke tørretumbleren, til tørreprogrammet er afsluttet. Hvis den slukkes før, skal tøjet straks tages ud og bredes ud, så varmen kan afgives.

### Teknisk sikkerhed

- ▶ Opstilling og første ibrugtagning af tørretumbleren må kun foretages af Miele Service eller en autoriseret fagmand.
- ▶ Kontroller tørretumbleren for ydre, synlige skader inden opstilling. En beskadiget tørretumbler må ikke opstilles og/eller tages i brug.
- ▶ Foretag ikke ændringer på tørretumbleren, medmindre de udtrykkeligt er godkendt af Miele.
- ▶ Anvend af sikkerhedsmæssige årsager ikke forlængerledning (brandfare på grund af overopvarmning).
- ▶ Tørretumbleren må ikke anvendes i rum, hvor der er opstillet rensesmaskiner, som arbejder med PER- eller CFC-holdige opløsningsmidler. Udtrængende dampe dekomponerer ved forbrænding til saltsyre, hvilket beskadiger tøj og maskine. Ved opstilling i adskilte lokaler må der ikke ske en luftudveksling.
- ▶ Brandfare på grund af tilslutning til stikkontakt med timer. Tørretumbleren må ikke tilsluttes en stikkontakt med timer (fx et automatikur). Hvis tørretumblerens afkølingsfase afbrydes, er der fare for, at tekstilerne kan selvantænde.
- ▶ Tørretumblerens elsikkerhed kan kun garanteres, når der er etableret forskriftsmæssig jordforbindelse. Det er meget vigtigt, at denne grundlæggende sikkerhedsforanstaltning kontrolleres, og at installationerne i tvivlstilfælde gennemgås af en fagmand. Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået på grund af manglende eller beskadiget jordforbindelse.
- ▶ Tørretumbleren er først afbrudt elektrisk fra nettet, når
  - stikket er trukket ud af stikkontakten.
  - der er slukket for hovedafbryderen eller gruppeafbryderen.

## da - Råd om sikkerhed og advarsler

---

- ▶ Tilslutningsstikket skal altid være let tilgængeligt, så strømmen til tørretumbleren altid kan afbrydes. Betjeningspersonalet skal kunne se alle steder fra, at netstikket er trukket ud.
- ▶ Ved fast tilslutning skal der i den faste installation være en afbryder, der altid er tilgængelig, så strømforsyningen til tørretumbleren kan afbrydes.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er beskadiget, bør den udskiftes af en Miele-tekniker eller en anden uddannet fagmand for at undgå fare for brugeren.
- ▶ Tørretumblere, hvor betjeningsselementerne eller ledningsisoleringen er beskadiget, må ikke anvendes, før der er udført reparation.
- ▶ Reparationer foretaget af ukyndige kan medføre betydelig risiko for brugeren, og Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader opstået som følge heraf. Reparationer må kun foretages af Miele Service eller en anden uddannet fagmand, da eventuelle skader ellers ikke er omfattet af Mieles garanti.
- ▶ Defekte dele må kun udskiftes med originale Miele-reservedele. Kun med disse dele kan Miele garantere, at sikkerhedskravene opfyldes i fuldt omfang.
- ▶ Anvend ikke tørretumbleren, før alle aftagelige afdækninger er monteret, således at der ikke er risiko for berøring af strømførende eller roterende dele.
- ▶ Under tørringen opstår der høje temperaturer på lugeglasset og dørrammen. Vær ligeledes opmærksom på, at vasketøjet også kan være varmt, hvis det tages ud af tørretumbleren før programslut.
- ▶ Hvis vedligeholdelsen ikke udføres fagligt og intervalmæssigt korrekt kan det medføre reduceret effekt, funktionsforstyrrelser og brandfare.
- ▶ Tørretumbleren skal afbrydes fra strømforsyningen i tilfælde af fejl eller ved rengøring og vedligeholdelse. Tørretumbleren er kun afbrudt fra strømforsyningen, når
  - netforbindelsen af afbrudt,
  - sikringerne/hovedafbryderen i installationen er frakoblet, eller
  - skruesikringerne i installationen er skruet ud.
- ▶ Ved en fejlfunktion i opvarmningen kan der forekomme meget høje temperaturer på dele, der er tilgængelige udefra.
- ▶ Denne tørretumbler må ikke anvendes på ikke-stationære opstillingssteder (fx skibe).
- ▶ Se venligst vejledningerne i afsnittene Installation og Tekniske data.
- ▶ Tørretumbleren må kun tilføres ren friskluft. Tilføringsluften må ikke være iblandet klor-, fluor- eller andre opløsningsmiddeldampe.
- ▶ Tørretumbleren må kun tages i brug, når aftræksrøret er installeret, og der er sørget for tilstrækkelig ventilation til rummet.
- ▶ Aftræksrøret må aldrig tilsluttes til følgende skorstene eller skakter.
  - Røg- eller gasskorsten, der er i brug.
  - Skakter, der også anvendes til ventilation af opstillingsrum med ildsteder.
  - Tredjemands-skorsten.

Når røg- eller forbrændingsgas trykkes tilbage, opstår der fare for forgiftning.

► Kontroller regelmæssigt alle dele i aftræksrøret (fx murrør, udvendigt gitter, bøjninger osv.) for luftgennemstrømningsevne og korrekt funktion. Udfør om nødvendigt en rengøring. Hvis der er opstået fnugaflejringer i aftræksrøret, spærres udledningen af luften og forhindrer dermed også korrekt funktion af tørretumbleren.

Et allerede eksisterende aftræksrør skal kontrolleres, inden det installeres på tørretumbleren.

Der må ikke være undertryk i aftræksrøret.

► Kvælnings- og forgiftningsfare pga. tilbagesugning af forbrændingsgas opstår, når gasgennemstrømningsvandvarmere, gasradiatorer, kuldrevne ovne med tilslutning til skorstenen osv. er installeret i det samme rum eller i naborum, og undertrykket er 4 Pa eller mere.

Undertryk i opstillingsrummet kan undgås ved at sikre tilstrækkelig ventilation til rummet på følgende måder (eksempler):

- Anbring ventilationsåbninger i ydervæggen, der ikke kan lukkes.
- Anvend vindueskontakt, så tørretumbleren kun kan startes ved åbnet vindue.

Lad altid en skorstensfejer kontrollere og bekræfte, at brugen er sikker, og at der ikke kan opstå undertryk på 4 Pa eller mere.

► Ved installation af flere tørretumblere til et fælles aftræksrør skal der pr. tørretumbler monteres en tilbageslagsklap direkte på det fælles aftræksrør.

Hvis dette ikke overholdes, kan tørretumblerne blive beskadiget og den elektriske sikkerhed forringet.

► Læs anvisningerne i afsnittet Installation af aftræksrør.

► Luftspalten mellem tørretumblerens underside og gulvet må ikke reduceres af sokkellister, højluvede tæpper el. lign.

► Inden for det område, tørretumblerens dør kan svinges op, må der ikke være en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med modsat hængsling.

► Denne tørretumbler er på grund af specielle krav (fx mht. temperatur, fugtighed, kemisk holdbarhed, slidstyrke og vibration) udstyret med en speciel pære. Denne specielle pære må kun anvendes til det påtænkte formål. Den er ikke egnet til oplysning af rum. Af sikkerhedsmæssige grunde må udskiftning kun foretages af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.

### Den daglige brug

► Tørretumblerens sikkerhedsanordninger og betjeningslementer må ikke beskadiges, fjernes eller tilsidesættes.

► Luk altid tørretumblerdøren efter hver tørring. På den måde forhindres, at

- børn kravler ind i tørretumbleren eller gemmer ting i den.
- kæledyr kravler ind i tørretumbleren.

► Der må ikke anvendes højtryksspuler eller vandslange til rengøring af tørretumbleren.

► Hold altid opstillingsrummet fri for støv og fnug. Smudspartikler i den indsugede luft kan forårsage tilstopninger. Der kan opstå fejl, og der er brandfare.

## da - Råd om sikkerhed og advarsler

---

- ▶ Tørretumbleren må ikke anvendes uden fnugfilter eller med beskadiget fnugfilter. Der kan opstå funktionsfejl. Fnuggene blokerer luftvejene, opvarmningen og aftræksrøret og kan forårsage brand. Tag straks tørretumbleren ud af brug, og udskift det beskadigede fnugfilter.
- ▶ Fnugfilteret skal rengøres regelmæssigt.
- ▶ For at der ikke skal opstå funktionsforstyrrelser under tørringen:
  - Rengør fnugfilterets overflade efter hver brug.
  - Fnugfilteret og luftvejene skal også altid rengøres, når der vises en opfordring til dette i displayet.
- ▶ På grund af mulig brandfare må tekstiler ikke tørres i tørretumbleren, hvis de
  - ikke er vaskede.
  - ikke er tilstrækkeligt rene og indeholder olie- eller fedtholdige rester (fx køkken- eller kosmetikklude med rester af spiseolie, olie, fedt eller creme). Hvis tekstilerne ikke er tilstrækkeligt rene, er der risiko for brand ved selvantændelse, selv efter afslutning af tørreprocessen, og når tekstilerne er taget ud af tørretumbleren.
  - indeholder brandfarlige rengøringsmidler eller rester af acetone, alkohol, benzin, petroleum, kerosin, pletfjerner, terpentiner, voks, voksfjerner eller kemikalier (fx på mopper, gulvklude og aftørningsklude).
  - har pletter af hårspray, neglelakfjerner eller lignende rester.

Vask derfor kraftigt snavsede tekstiler særligt grundigt: Øg vaskemiddeldoseringen, og vælg en højere vasketemperatur. Vask i tvivlstilfælde sådanne tekstiler flere gange.

- ▶ Opstil ikke tørretumbleren i rum, hvor der er risiko for frost. Allerede temperaturer tæt på frysepunktet reducerer tørretumblerens funktion. Rumtemperaturerne skal være mellem 2°C og 40°C.
- ▶ Fjern alle genstande i tekstilerne, der skal tørres (fx lightere, tændstikker, nøgler).
- ▶ **Advarsel:** Vent med at slukke tørretumbleren, til tørreprogrammet er afsluttet. Hvis den slukkes før, skal tøjet straks tages ud og bredes ud, så varmen kan afgives.
- ▶ Brandfare på grund af tilslutning til stikkontakt med timer. Tørretumbleren må ikke tilsluttes en stikkontakt med timer (fx et automatikur). Hvis tørretumblerens afkølingsfase afbrydes, er der fare for, at tekstilerne kan selvantænde.
- ▶ Programmet er afsluttet, når afkølingsfasen starter. I mange programmer efterfølges opvarmningsfasen af en afkølingsfase for at sikre, at tekstilerne ikke ødelægges af for høj temperatur (fx for at undgå selvantændelse af tekstilerne). Først herefter er programmet slut. Tag altid vasketøjet ud af tørretumbleren straks efter afkølingsfasen.
- ▶ Skyllemiddel og lignende produkter skal anvendes i overensstemmelse med anvisningerne fra producenten af midlerne.
- ▶ Der må ikke opbevares eller anvendes benzin, petroleum eller andre let-antændelige stoffer i nærheden af tørretumbleren. Brand- og eksplosionsfare!
- ▶ Tilfør tørretumbleren frisk luft uden dampe af klor, fluor eller andre opløsningsmidler. Risiko for brand!

### ► Dele af rustfrit stål:

Overflader af rustfrit stål må ikke komme i kontakt med flydende rengørings- og desinfektionsmidler, der indeholder klor eller natriumhypoklorit. Kontakt med disse midler kan medføre korrosion.


Aggressive klorblegeluddampe kan også medføre korrosion. Opbevar derfor ikke åbne beholdere med disse midler i nærheden af tørretumbleren.

### **Tilbehør**

► Tilbehørsdele må kun monteres eller indbygges , hvis de udtrykkeligt er frigivet af Miele. Hvis andre dele monteres eller indbygges, bortfalder reklamationsretten, garantien og/eller produktansvaret.

► Miele tørretumblere og Miele vaskemaskiner kan opstilles som vaske-/tørresøjle. Til dette formål kan der som ekstraudstyr købes et sammenbygningsbeslag. Sammenbygningsbeslaget skal passe til de pågældende modeller.

► Sørg for, at Miele-soklen, der kan købes som ekstraudstyr, passer til den pågældende tørretumbler.

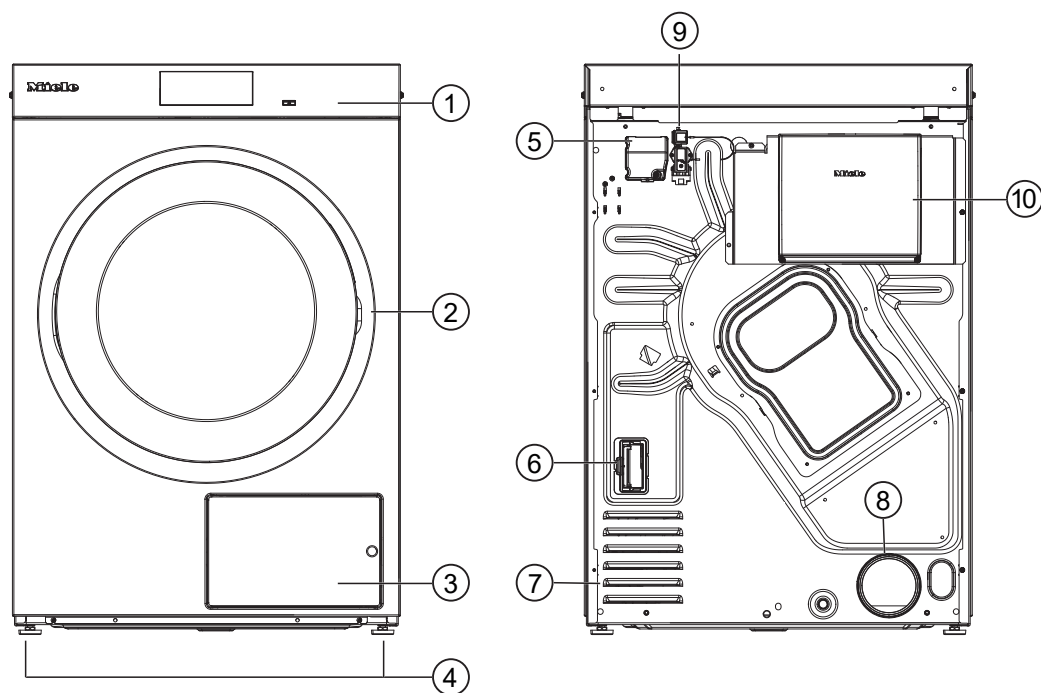
 Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi ovenstående råd om sikkerhed og advarsler ikke er blevet fulgt.

### **Bortskaffelse af tørretumbleren**

► Hvis en tørretumbler skal kasseres, skal dørlåsen gøres ubrugelig. Dette forhindrer børn i at lukke sig inde og komme i livsfare.

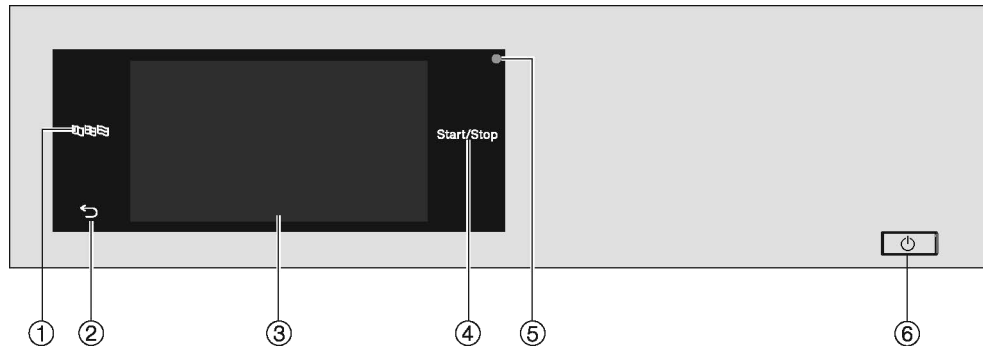
## da - Maskinbeskrivelse

### PDR 910 (elopvarmet)



- ① Betjeningspanel med touchdisplay
- ② Dør
- ③ Fnugfilterklap
- ④ 4 højdejusterbare ben
- ⑤ Etilslutning
- ⑥ Skakt til kommunikationsmodul
- ⑦ Indsugningsåbninger til tørreluft
- ⑧ Udluftningsstuds Ø 100 mm
- ⑨ Tilslutning til kommunikationsboks
- ⑩ Kommunikationsboks (ekstratilbehør)  
Til forbindelse med eksterne systemer.



### Betjeningspanel



- ① **Sensortast Sprog** 🇩🇰 🇸🇪  
Til valg af aktuelt sprog for brugeren  
Efter programslut stilles sproget automatisk tilbage til sproget, der er indstillet på brugerniveauet.
- ② **Sensortast Tilbage** ↶  
Skifter et niveau tilbage i menuen.
- ③ **Touchdisplay**
- ④ **Sensortast** Start/Stop  
Starter det valgte tørreprogram og afbryder et igangværende program. Så snart sensortasten blinker, kan det valgte program startes.
- ⑤ **Optisk interface**  
Anvendes af Miele Service til overførsel af data.
- ⑥ **Tast** ⏻  
Til tænd/sluk af tørretumbleren. Afhængig af brugerens programmering slukker tørretumbleren automatisk af energimæssige årsager. Den slukker automatisk efter en indstillet tid efter programslut/antikrøl eller efter at være blevet tændt, uden at der foretages yderligere betjening.

# da - Betjening af tørretumbleren

## Sensortaster og touchdisplay med sensortaster

Sensortasterne ,  og *Start/Stop* samt sensortasterne i displayet reagerer ved tryk med en fingerspids. Hvert tryk bekræftes med en tastelyd. Tastelydens lydstyrke kan ændres eller frakobles (se afsnittet Brugerniveau).

Betjeningspanelet med sensortaster og touchdisplayet kan få ridser af spidse eller skarpe genstande såsom stifter.  
Berør kun touchdisplayet med fingrene.

## Hovedmenu

Når tørretumbleren tændes, vises hovedmenuen i displayet. Hovedmenuen giver adgang til alle vigtige undermenuer.

Man kan altid komme tilbage til hovedmenuen ved at trykke på sensortasten . Tidligere indstillede værdier gemmes ikke.



Hovedmenu

### Menu „ Programmer“

I denne menu kan tørreprogrammerne vælges.

### Menu „ Favorit-programmer“

I denne menu kan der vælges 1 favoritprogram ud af i alt 12 favoritprogrammer. Tørreprogrammerne i menuen Favorit-programmer kan tilpasses og gemmes af brugeren (se afsnittet „Brugerniveau“, afsnit „Favoritprogrammer“).

### Menu „ Bruger“

På brugerniveauet kan tørretumblerens elektronik tilpasses til skiftende krav (se afsnittet Brugerniveau "Brugerniveau").

## Eksempler på betjening

### Lister over valgmuligheder

Menuen „ Programmer“ bladres igennem (enkelt valg)





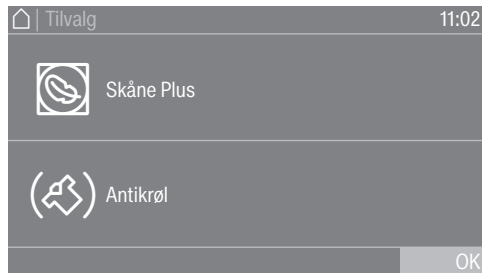
- Læg fingeren på touchdisplayet, og bevæg fingeren mod venstre eller højre for at bladre gennem menuen.

Den orange scroll-linje nederst i displayet viser, at der er flere valgmuligheder.

- Det ønskede tørreprogram vælges ved at trykke på programnavnet med fingeren.

Displayet skifter nu til basismenuen for det valgte program.

Menuen "Tilvalg" (flere valgmuligheder)

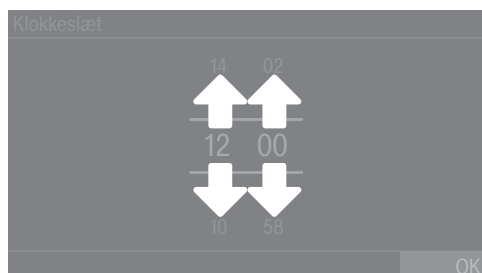


Tryk på de ønskede *tilvalg* med fingeren for at vælge et eller flere *tilvalg*.

De aktuelt valgte *tilvalg* farves orange. Et *tilvalg* fravælges igen ved at trykke på det pågældende *tilvalg* igen.

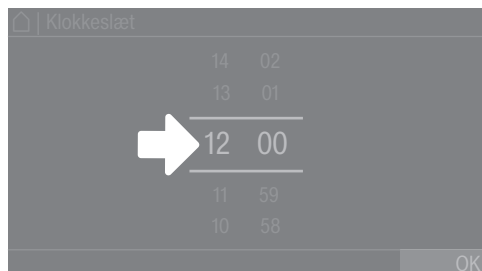
### Talværdier indstilles

I nogle menuer kan der indstilles talværdier. Talværdierne indstilles ved at swipe op eller ned på displayet med fingeren.



- Læg fingeren på det tal, der skal ændres.
- Det ønskede ciffer indstilles ved at swipe opad eller nedad med fingeren.
- Bekræft den indstillede talværdi ved at trykke på sensortasten OK.

**Tip:** Ved nogle indstillinger kan værdien også indstilles via et numerisk tastatur afhængig af værdi og trinstørrelse. Hvis der kun trykkes kortvarigt på tallene, vises det numeriske tastatur. Så snart der er indtastet en gyldig værdi, markeres sensortasten OK med grønt.

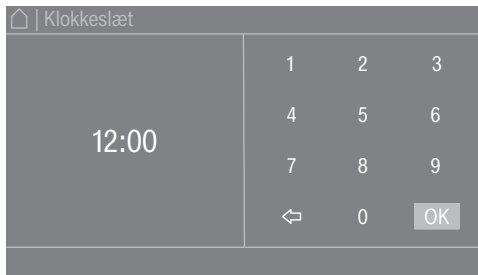


- Tryk kortvarigt med fingeren på tallene mellem de to streger.

Der vises et numerisk tastatur.

## da - Betjening af tørretumbleren

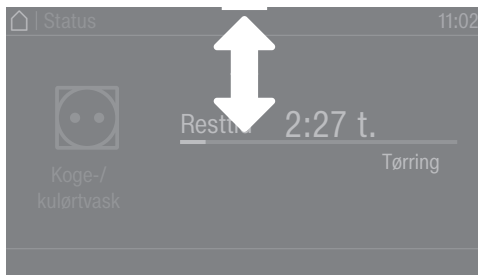
---



- Tryk på tallene på højre side for at indtaste talværdien, og bekræft herefter med OK.

### Pull-down-menu

I rullemenuen kan man få vist forskellige informationer om fx et tørreprogram.



Når der vises en orange bjælke øverst i midten af displayet, kan rullemenuen åbnes. Tryk på bjælken, og træk fingeren nedad i displayet.

Rullemenuen lukkes igen ved at sætte fingeren på den orange bjælke og trække fingeren opad i displayet.

### Menuen forlades

- Tryk på sensortasten ↵ for at komme til foregående menubillede.

Alle indkodninger, der er foretaget, men ikke bekræftet med OK, gemmes ikke.

### Vis Hjælp

I nogle menuer vises Hjælp i nederste del af displayet.

- Tryk på sensortast Hjælp, hvis der er brug for yderligere informationer om den aktuelle menu.

Yderligere informationer vises i displayet.

- Tryk på sensortasten ↵ for at vende tilbage til det forrige skærmbillede.

## 1. Sørg for korrekt tekstilpleje


**Vask inden tørring** Vask meget snavsede tekstiler særligt grundigt. Doser nok vaskemiddel, og vælg en høj vasketemperatur. Vask i tvivlstilfælde sådanne tekstiler flere gange.

Hvis der er anvendt industrielle kemikalier til vask af tekstilerne, må tørretumbleren ikke anvendes til tørring af de kemisk vaskede tekstiler.


Vask nye, mørke og kulørte tekstiler særlig grundigt og separat. Tør ikke mørke og kulørte tekstiler sammen med lyse tekstiler. Disse tekstiler kan smitte af ved tørring (også på kunststofdele i tørretumbleren). Der kan ligeledes aflejres kulørte fibre på tekstilerne.

**Fjern alle fremmedlegemer.**








Sørg for, at der ikke er nogen fremmedlegemer i tekstilerne inden tørringen.

 Risiko for beskadigelse af tekstilerne på grund af fremmedlegemer. Fremmedlegemer i tekstilerne kan smelte, brænde eller eksplodere. Fjern alle fremmedlegemer fra tekstilerne (fx vaskebolde og lightere).

Kontroller, om tekstilernes/tøjets sømme og syninger er intakte. Hermed kan det undgås, at fyld falder ud af tekstilerne, der kan forårsage brand. Sy bh-bøjler, der har løsnet sig, fast, eller fjern dem.

 Brandfare på grund af forkert anvendelse og betjening. Tekstilerne kan brænde og beskadige tørretumbleren og omgivelserne. Læs og følg venligst anvisningerne i afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler.

**Behandlingssymboler**

<b>Tørring</b>	
	Normal/højere temperatur
	Reduceret temperatur*
* Vælg Skåne.	
	Tåler ikke tørring i tørretumbler
<b>Strygning og rulning</b>	
	Meget høj temperatur
	Høj temperatur
	Varmt
	Tåler ikke strygning/rulning

## 2. Tørretumbleren fyldes

### Tørretumbleren fyldes

Tekstilerne kan blive beskadiget.  
Læs før første fyldning afsnit "1. Korrekt tekstilpleje".

- Åbn døren.
- Fyld tørretumbleren med tekstiler.

Tekstilerne kan blive beskadiget, hvis de kommer i klemme. Tekstiler kan komme i klemme i døren, når døren lukkes. Sørg for, at der ikke kommer tekstiler i klemme i døråbningen, når døren lukkes.

Overfyld aldrig tromlen. Tekstilerne kan blive slidte, og tørreresultatet kan blive forringet. Og der må påregnes øget krøldannelse.

### Døren lukkes

⚠ Beskadigelse på grund af tekstiler, der kommer i klemme. Tekstiler kan komme i klemme, når døren lukkes. Sørg for, at der ikke kommer tekstiler i klemme i døråbningen, når døren lukkes.

- Luk døren med et let tryk.

## 3. Valg af program

### Tørretumbleren tændes

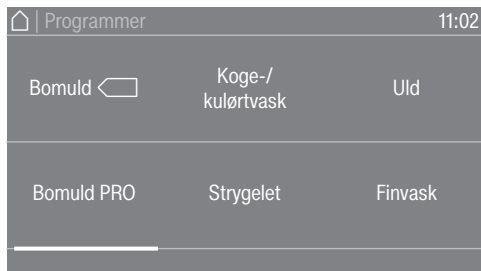
- Tryk på tasten .

Skærbillede med velkomsthilsen vises.

Der er forskellige muligheder for at vælge et tørreprogram fra hovedmenuen.



- Tryk på sensortasten  Programmer.

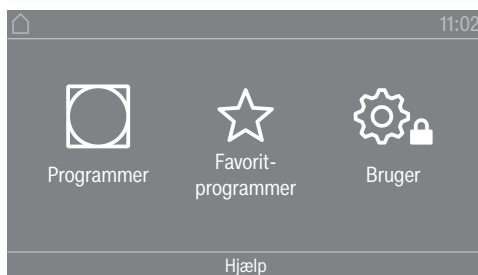


- Swip fingeren til venstre, indtil det ønskede program vises.
- Tryk på sensortasten til programmet.

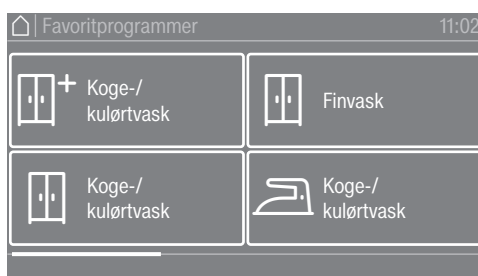
Displayet skifter til tørreprogrammets basismenu.

Alternativt kan der vælges et program fra favoritlisten.

De forindstillede programmer under Favorit-programmer kan ændres på brugerniveauet.



- Tryk på sensortasten ☆ Favorit-programmer.



- Swip fingeren til venstre, indtil det ønskede program vises.
- Tryk på det ønskede program.

Displayet skifter til tørreprogrammets basismenu.

#### 4. Programindstilling vælges

##### Tørretrin vælges

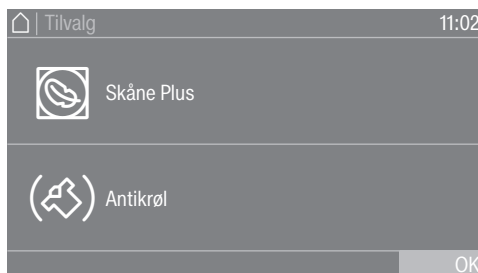
Det forindstillede tørretrin kan ændres i mange programmer. Afhængig af program kan forskellige tørretrin vælges.

##### Valg af tilvalg

Tørreprogrammer kan udvides med forskellige tilvalg. Nogle tilvalg kan kun vælges i bestemte tørreprogrammer.



- Tryk på sensortast Tilvalg.



- Tryk på en sensortast for at vælge det ønskede tilvalg.

- Bekræft med OK, når det vises i displayet.

Symbolet for det valgte tilvalg (☞ eller ☞) lyser.

☞ Skåne

Sarte tekstiler (med behandlingssymbolet ☞, fx af akryl) tørres med lavere temperatur og længere programtid.

☞ Skåne Plus

Sarte tekstiler tørres med færre tromleomdrejninger og en lavere tørretemperatur.

☞ Antikrøl

Afhængig af valgt program drejer tromlen rundt i en speciel rytme efter programslut. Rotationen hjælper til at reducere krøldannelse efter programslut.

Antikrølfunktionen er frakoblet ved levering. Antikrølfunktionen kan tilkobles på brugerniveau med en variabel tid på maks. 12 timer. Indstillingen findes på brugerniveauet i menuen Procesteknik/Antikrøl.

### 5. Et program startes

#### Betalingsystem (valgmulighed)

Hvis der er tilknyttet et betalingssystem, kommer der en opfordring til betaling i displayet.

Betalingen kan gå tabt, hvis døren åbnes, eller programmet afbrydes.

Afhængig af indstilling kan betalingen gå tabt, hvis døren åbnes, eller hvis programmet afbrydes.

Åbn ikke døren efter programstart.

Stop ikke et igangværende tørreprogram.

#### Et program startes

Så snart et program kan startes, blinker lyset i sensortasten *Start/Stop*.

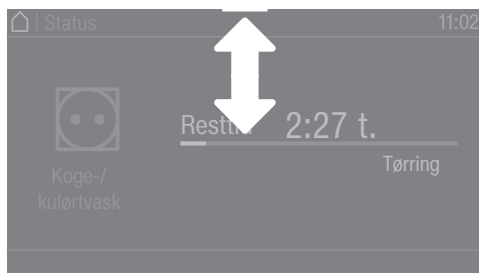
- Tryk på sensortasten *Start/Stop*.

Hvis der er valgt en forvalgstid, vises denne i displayet.

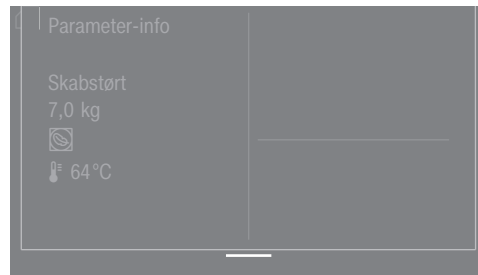
Når forvalgstiden er udløbet eller straks efter start startes tørreprogrammet. I displayet vises resttiden for programmet.

#### Aktuelle programparametre kaldes frem

Under programforløbet kan parametrene for det aktuelle tørreprogram ses ved hjælp af rullemenuen (fx tørretrin, fyldningsmængde, valgte tilvalg, tørretemperatur).



- Rullemenuen kaldes frem ved at swipe fingeren oppefra og ned under programforløbet.



I rullemenuen vises parametrene for tørreprogrammet.

- Rullemenuen lukkes igen ved at swipe fingeren nedefra og op eller trykke på sensortasten ↵.

### Programtid/Resttidsprognose

Programtiden afhænger af mængde, tekstiltype og restfugtighed i tekstilerne. Derfor kan den viste resttid for tørretrinprogrammerne variere eller "springe". Den intelligente elektronik i tørretumbleren tilpasser sig under tørreprogrammet. Den viste programtid bliver mere præcis i løbet af programmet.

I de første programmer, der afvikles, afviger den viste tid tydeligt fra den aktuelle resttørretid. Forskellen mellem den estimerede og opnåede tid bliver mindre, når det pågældende program er gennemført flere gange. Hvis der fyldes forskellige mængder i et program, kan resttidsvisningen kun vise en skønnet tid.

### Programslut

#### Programslut

Efter programslut afkøles vasketøjet. Afkølingsfasen vises i displayet med meldingen Slut/Afkøling. Tekstilerne kan tages ud.

Når afkølingsfasen er afsluttet og tørreprogrammet er helt slut, vises meldingen Slut.

Tørretumbleren slukker automatisk efter den indstillede tid efter programslut.

Hvis tilvalget Antikrøl (☞)\* var valgt, drejer tromlen videre i intervaller efter programslut. Hermed minimeres krøldannelse, hvis tekstilerne ikke kan tages ud med det samme.

\* Antikrøl er frakoblet fra fabrikken og kan aktiveres på brugerniveauet.

#### Tekstilerne tages ud

- Åbn døren.
- Tøm altid tromlen helt.

Eventuelle glemte tekstiler kan blive beskadiget af overtørring. Tag altid alle tekstiler ud af tromlen.

- Sluk tørretumbleren ved tryk på tasten ⏻.

#### Råd om pleje

Denne tørretumbler skal vedligeholdes regelmæssigt, især ved konstant brug. Se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse.

### Timer

**Forudsætning for timerindstillingen** Forvalg skal aktiveres i Brugerniveau i menuen Betjening/Visning, så Timer kan vælges. Med Timer kan tiden til programstart eller programslut vælges.

**Timer indstilles**

- Tryk på sensortast Timer.
- Vælg valgmuligheden Slut kl., Start om eller Start kl..
- Indstil timerne og minutterne, og bekræft med sensortasten OK.












Programpakke "Label"

Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbare tørretrin (restfugtighed i %)	Valgbare tilvalg	Fyldningsmængde
☺ Bomuld ◀	Normalt våde bomuldstekstiler	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Strygetørt (25 %)</li> <li>- Strygetørt Plus (15 %)</li> <li>- Let tørt (2 %)</li> <li>- Skabstørt (0 %)</li> <li>- Skabstørt Plus (-2 %)</li> <li>- Ekstra tørt (-4 %)</li> </ul>	- (☺) Antikrøl*	10 kg
☺ Bomuld PRO	Normalt våde bomuldstekstiler	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Strygetørt (25 %)</li> <li>- Strygetørt Plus (15 %)</li> <li>- Let tørt (2 %)</li> <li>- Skabstørt (0 %)</li> <li>- Skabstørt Plus (-2 %)</li> <li>- Ekstra tørt (-4 %)</li> </ul>	- (☺) Antikrøl*	



















\* Kan kun vælges, hvis tilvalget er aktiveret i programmeringsfunktionen på brugerniveauet.

# da - Programoversigt







## Programpakke "Standard"

Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbare tørretrin (restfugtighed i %)	Valgbare tilvalg	Fyldningsmængde
 Koge-/Kulørtvask	Et- og flerlags bomuldstekstiler/linned.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Strygetørt (25 %)</li> <li>- Strygetørt Plus (15 %)</li> <li>- Let tørt (2 %)</li> <li>- Skabstørt (0 %)</li> <li>- Skabstørt Plus (-2 %)</li> <li>- Ekstra tørt (-4 %)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-  Skåne Plus</li> <li>-  Antikrøl*</li> </ul>	10 kg
 Strygelet	Strygelette tekstiler af syntetiske stoffer, bomuld eller blandingsstoffer	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Strygetørt (20 %)</li> <li>- Strygetørt Plus (10 %)</li> <li>- Skabstørt (2 %)</li> <li>- Skabstørt Plus (0 %)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-  Skåne Plus</li> <li>-  Antikrøl*</li> </ul>	4 kg
 Uld	Uldtekstiler	-	-	
 Finvask	Sarte tekstiler af syntetiske stoffer, bomuld eller blandingsstoffer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Strygetørt (20 %)</li> <li>- Skabstørt (2 %)</li> <li>- Skabstørt Plus (0 %)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-  Antikrøl*</li> </ul>	2 kg

## da - Programoversigt





Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbare tørretrin (restfugtighed i %)	Valgbare tilvalg	Fyldningsmængde
 Tidsprogram kold luft	Tekstiler, der skal luftes.	-	-  Antikrøl*	
 Tidsprogram varm luft	Til tørring af små mængder tekstiler eller til eftertørring af enkelte stykker tøj.	-	-  Skåne Plus -  Antikrøl*	
 Tidsprogram varm luft Hyg.	Til tørring af små mængder tekstiler eller til eftertørring af enkelte stykker tøj.	-	-  Antikrøl*	
 Tørrekurv sensitiv	Tørretumbleregnede tekstiler, der ikke tåler tørring i tørretumbler	-	-	
 Tørrekurvprogram	Tørretumbleregnede tekstiler, der ikke tåler tørring i tørretumbler	-	-	
 Frotté	Tekstilstoffer med særlig sugeevne (fx håndklæder, vaskeklude eller badekåber)	- Rulletørt (20 %) - Strygetørt (12 %) - Strygetørt Plus (8 %) - Let tørt (2 %) - Skabstørt (0 %) - Skabstørt Plus (-2 %) - Ekstra tørt (-4 %)	-  Antikrøl*	4 kg
 Denim	Tekstiler fremstillet af robust denim	- Rulletørt (40 %) - Strygetørt Plus (8 %) - Skabstørt (2 %)	-  Skåne Plus -  Antikrøl*	
 Skjorter	Skjorter	- Rulletørt (40 %) - Strygetørt (20 %) - Let tørt (8 %) - Skabstørt (2 %) - Skabstørt Plus (0 %)	-  Antikrøl*	1 kg
 Silke	Tekstiler af silke	- Rulletørt (40 %) - Strygetørt (20 %) - Strygetørt Plus (16 %) - Let tørt (8 %) - Skabstørt (0 %)	-  Antikrøl*	

## da - Programoversigt

Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbare tørretrin (restfugtighed i %)	Valgbare tilvalg	Fyldningsmængde
 Automatic Plus	Blandede tekstiler til programmerne Koge-/kulørtvask og Strygelet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Strygetørt (25 %)</li> <li>- Strygetørt Plus (15 %)</li> <li>- Let tørt (2 %)</li> <li>- Skabstørt (0 %)</li> <li>- Skabstørt Plus (-2 %)</li> <li>- Ekstra tørt (-4 %)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-  Skåne Plus</li> <li>-  Antikrøl*</li> </ul>	10 kg
 Udglatning	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bomuld eller lærred</li> <li>- Strygelette tekstiler af bomuld, blandingsstoffer eller syntetiske stoffer, fx bomuldsbukser, anorakker, skjorter.</li> </ul>	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>-  Skåne Plus</li> <li>-  Antikrøl*</li> </ul>	2 kg

\* Kan kun vælges, hvis tilvalget er aktiveret i programmeringsfunktionen på brugerniveauet.

















Programpakke "Sport"

Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbare tørretrin (restfugtighed i %)	Valgbare tilvalg	Fyldningsmængde
 Sportstøj	Polyester eller polyamid med og uden elasthan	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Strygetørt (20 %)</li> <li>- Strygetørt Plus (8 %)</li> <li>- Let tørt (2 %)</li> <li>- Skabstørt (0 %)</li> <li>- Skabstørt Plus (-2 %)</li> <li>- Ekstra tørt (-4 %)</li> </ul>	- (☞) Antikrøl*	4 kg
 Outdoor	Polyamid og membranprodukter  Outdoor-beklædning i materiale, der tåler tørring i tørretumbler.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Strygetørt (20 %)</li> <li>- Let tørt (8 %)</li> <li>- Skabstørt (2 %)</li> <li>- Skabstørt Plus (0 %)</li> </ul>	- (☞) Antikrøl*	
 Imprægnering	Til tørring af tekstiler, der tåler tørring i tørretumbler, fx mikrofibere, ski- og udendørsbeklædning, fin tyk bomuld (poplin), duge.  <b>Risiko for brand!</b> Tekstiler, der er imprægneret med paraffinholdige midler, må ikke tørres.  Dette program indeholder en ekstra fikseringsfase til imprægneringen. Imprægnerede tekstiler må udelukkende være behandlet med imprægneringsmidler påtrykt teksten "Egnet til membran-tekstiler".	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Strygetørt (20 %)</li> <li>- Let tørt (8 %)</li> <li>- Skabstørt (0 %)</li> </ul>	- (☞) Antikrøl*	
 Reaktivering	Polyamid og membranprodukter  Fibrene rettes ud, hvilket forbedrer den vandafvisende effekt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Strygetørt (20 %)</li> <li>- Let tørt (8 %)</li> <li>- Skabstørt (0 %)</li> </ul>	- (☞) Antikrøl*	

\* Kan kun vælges, hvis tilvalget er aktiveret i programmeringsfunktionen på brugerniveauet.

## da - Programoversigt

### Programpakke "Tekstiler til rulning"

Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbare tørretrin (restfugtighed i %)	Valgbare tilvalg	Fyldningsmængde
 Koge/Kulørt tørt Plus	Et- og flerlags bomuldstekstiler/linned.	- Ekstra tørt (-4 %)	-  Antikrøl*	10 kg
 Koge/Kulørt tørt	Et- og flerlags bomuldstekstiler/linned.	- Skabstørt (0 %)	-  Antikrøl*	
 Koge/Kulørt 20 % RF	Et- og flerlags bomuldstekstiler/linned.	- Strygetørt Plus (20 %)	-  Antikrøl*	
 Koge/Kulørt 25 % RF	Et- og flerlags bomuldstekstiler/linned.	- Strygetørt (25 %)	-  Antikrøl*	
 Koge/Kulørt 40 % RF	Et- og flerlags bomuldstekstiler/linned.	- Rulletørt (40 %)	-  Antikrøl*	
 Strygelet tørt	Strygelette tekstiler af syntetiske stoffer, bomuld eller blandingsstoffer	- Skabstørt Plus (0 %)	-  Antikrøl*	4 kg
 Strygelet 10 % RF	Strygelette tekstiler af syntetiske stoffer, bomuld eller blandingsstoffer	- Strygetørt Plus (10 %)	-  Antikrøl*	
 Strygelet 20 % RF	Strygelette tekstiler af syntetiske stoffer, bomuld eller blandingsstoffer	- Strygetørt (20 %)	-  Antikrøl*	

\* Kan kun vælges, hvis tilvalget er aktiveret i programmeringsfunktionen på brugerniveauet.







## Programpakke "Dyner"

Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbare tørretrin (restfugtighed i %)	Valgbare tilvalg	Fyldningsmængde
<input checked="" type="checkbox"/> Dundyner/dunpuder	Fjer-/dundyner og hovedpuder	- Skabstørt (0 %)	- <input checked="" type="checkbox"/> Antikrøl*	8 kg
<input checked="" type="checkbox"/> Syntetiske dyner/puder	Syntetiske dyner og puder	- Skabstørt (0 %)	- <input checked="" type="checkbox"/> Antikrøl*	
<input checked="" type="checkbox"/> Dyner/puder naturhår	Naturhårskydyner og tæpper. Dyner med naturhår må ikke tørres helt tørre i tørretumbler, da der ellers er risiko for, at dynen filtrer sammen. Vi anbefaler en let tørring.	-	- <input checked="" type="checkbox"/> Antikrøl*	
<input type="checkbox"/> Hovedpuder	Hovedpuder	- Skabstørt (0 %)	- <input checked="" type="checkbox"/> Antikrøl*	

\* Kan kun vælges, hvis tilvalget er aktiveret i programmeringsfunktionen på brugerniveauet.

## da - Programoversigt

### Programpakke "Rengøringselskab"

Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbare tørretrin (restfugtighed i %)	Valgbare tilvalg	Fyldningsmængde
 Mopper	Bomuldsopper	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (20 %)</li> <li>- Strygetørt (15 %)</li> <li>- Strygetørt Plus (10 %)</li> <li>- Let tørt (2 %)</li> <li>- Skabstørt (0 %)</li> <li>- Skabstørt Plus (-2 %)</li> <li>- Ekstra tørt (-4 %)</li> </ul>	-  Antikrøl*	8 kg
 Mikrofiber-mopper	Mikrofibermopper	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Strygetørt (20 %)</li> <li>- Skabstørt (2 %)</li> <li>- Skabstørt Plus (0 %)</li> </ul>	-  Antikrøl*	
 Klude	Mikrofiberklude, støvklude.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Strygetørt (20 %)</li> <li>- Skabstørt (2 %)</li> <li>- Skabstørt Plus (0 %)</li> <li>- Ekstra tørt (-2 %)</li> </ul>	-  Antikrøl*	4 kg

\* Kan kun vælges, hvis tilvalget er aktiveret i programmeringsfunktionen på brugerniveauet.



Programpakke "Brandvæsen"

Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbare tørretrin (restfugtighed i %)	Valgbare tilvalg	Fyldningsmængde
☹ Røgdykkesmasker	Beskyttelsesmasker med hovedbånd  Beskyttelsesmasker må kun tørres, hvis de fastgøres i tromlen med specielle holdere (ekstraudstyr).	-	-	2 stk.
👤 Beskyttelsesdragt	Beskyttelsesdragter (fx Nomex®-brandmandsdragter), overalls, jakker, bukser.  Vend tekstilerne udad for at få et optimalt tørreresultat.	- Skabstørt (2 %)	- (☹) Antikrøl*	4,5 kg
👤 Beskyttelses-dragt impræg.	Tekstiler, der er blevet behandlet med et imprægneringsmiddel.  Imprægnerede tekstiler må imprægneres med imprægneringsmidler, der er egnede til membrantekstiler og er baseret på fluorkemiske forbindelser.  Luk velkrobånd, eller dæk dem til.  <b>Risiko for brand!</b> Tekstiler, der er imprægneret med paraffinholdige midler, må ikke tørres i tørretumbler.	- Skabstørt (2 %)	- (☹) Antikrøl*	
👤 Redningsuniform	Kunstfiber og bomuld  Luk velkrobånd, eller dæk dem til.  Vend tekstilerne udad for at få et optimalt tørreresultat.	- Skabstørt (2 %)	- (☹) Antikrøl*	

\* Kan kun vælges, hvis tilvalget er aktiveret i programmeringsfunktionen på brugerniveauet.

## da - Programoversigt



### Programpakke "WetCare"

Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbare tørretrin (restfugtighed i %)	Valgbare tilvalg	Fyldningsmængde
Ⓜ WetCare sensitiv	Ikke-vaskbar yderbeklædning	-	- (☒) Antikrøl*	4 kg
Ⓜ WetCare Silke	Ikke-vaskbar yderbeklædning, der krøller let.	- Rulletørt (40 %) - Strygetørt (20 %) - Strygetørt Plus (16 %) - Let tørt (8 %) - Skabstørt (0 %)	- (☒) Antikrøl*	
Ⓜ WetCare intensiv	Vaskbart overtøj	- Rulletørt (40 %) - Strygetørt (25 %) - Strygetørt Plus (15 %) - Let tørt (2 %) - Skabstørt (0 %) - Skabstørt Plus (-2 %) - Ekstra tørt (-4 %)	- (☒) Antikrøl*	

\* Kan kun vælges, hvis tilvalget er aktiveret i programmeringsfunktionen på brugerniveauet.

## Programpakke "Rideskole"

⚠ Risiko for beskadigelse på grund af metalspænder, snørebånd og kroge.  
 Metalspænder, øskner og kroge kan beskadige tekstiler og tørretumblertrømlen.  
 Fjern alle metalspænder, øskner og kroge inden tørring.  
 Hvis metalspænderne, -øskenerne og -kroge ikke kan fjernes, skal de lægges i passende beskyttelsesposer (Miele-tilbehør kan købes).

Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbare tørretrin (restfugtighed i %)	Valgbare tilvalg	Fyldningsmængde
 Heste-dækkener	Hestedækkener, sadeldækkener, gamacher, klokker, bandager, tekstilgrimer	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Skabstørt (2 %)</li> <li>- Skabstørt Plus (0 %)</li> </ul>	- (☞) Antikrøl*	8 kg (ca. 5 sadeldækkener eller 1 sommerdækkener)
 Heste-dækkener uld	Hestedækkener med uld	-	- (☞) Antikrøl*	

\* Kan kun vælges, hvis tilvalget er aktiveret i programmeringsfunktionen på brugerniveauet.

## da - Programoversigt

### Programpakke "Specialprogrammer"

Der kan sammensættes 5 specialprogrammer individuelt med programnavn efter eget valg. Indtast programnavnene i skemaet.

Programnavn	Eget tekstiltype	Valgbare tørretrin (restfugtighed i %)	Valgbare tilvalg	Fyldningsmængde
☆ Specialprogram 1				≤ 10 kg
☆ Specialprogram 2				
☆ Specialprogram 3				
☆ Specialprogram 4				
☆ Specialprogram 5				

**Programpakke "Individuelle progr."**

Der kan sammensættes 20 individuelle programmer i Miele Benchmark Programmeringsværktøj (se håndbogen "Miele Benchmark Programmeringsværktøj"), og de kan tildeles frit valgbare programnavne. Indtast programnavnene i skemaet.

Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbare tørretrin (restfugtighed i %)	Valgbare tilvalg	Fyldningsmængde
☺ 1 Individuelt program 1				≤ 10 kg
☺ 2 Individuelt program 2				
☺ 3 Individuelt program 3				
☺ 4 Individuelt program 4				
☺ 5 Individuelt program 5				
☺ 6 Individuelt program 6				
☺ 7 Individuelt program 7				
☺ 8 Individuelt program 8				
☺ 9 Individuelt program 9				
☺ 10 Individuelt program 10				
☺ 11 Individuelt program 11				
☺ 12 Individuelt program 12				
☺ 13 Individuelt program 13				
☺ 14 Individuelt program 14				
☺ 15 Individuelt program 15				
☺ 16 Individuelt program 16				
☺ 17 Individuelt program 17				
☺ 18 Individuelt program 18				
☺ 19 Individuelt program 19				
☺ 20 Individuelt program 20				

### Et igangværende program ændres

Det er ikke længere muligt at vælge et andet program under et igangværende program (sikring mod ændring ved en fejltagelse). Hvis et nyt program skal vælges, skal det igangværende program først afbrydes.

⚠ Brandfare på grund af forkert anvendelse og betjening. Tekstilerne kan brænde og beskadige tørretumbleren og omgivelserne.  
Læs og følg venligst anvisningerne i afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler.

### Igangværende program stoppes

- Tryk på sensortasten *Start/Stop*.

Displayet viser følgende melding: Skal programmet stoppes?

- Det igangværende program stoppes ved tryk på sensortasten Ja.

⚠ Fare for forbrænding ved varme tekstiler eller tørretumblertromle.  
Risiko for forbrænding ved kontakt med det varme vasketøj eller tromlen.  
Lad tekstilerne køle af, og tag dem forsigtigt ud.

Hvis tørretumblerenes dør åbnes under programafvikling, afbrydes det igangværende program.

Hvis der på brugerniveau er valgt funktionen Indstilling døråbning/Afbryd program, afbrydes det igangværende program, efter døren er åbnet. Ved en afbrydelse bliver tørretumbleren i det aktuelle program.

Når døren lukkes, og der trykkes på sensortasten *Start/Stop* fortsætter det afbrudte program.

- Vælg nyt program**
- Luk og åbn døren.
  - Et nyt program kan nu vælges og startes.

### Efterfyldning af tekstiler, mens udskudt starttid tæller ned

Døren kan åbnes, hvorefter der kan lægges mere tøj i eller tages tøj ud af tørretumbleren.

- Alle programindstillinger bibeholdes.
- Tørretrinnet kan om ønsket stadig ændres.
- Åbn døren.
- Tag tekstiler ud, eller efterfyld tekstiler.
- Luk døren.

- Tryk på sensortasten *Start/Stop*, så den udskudte starttid (Forvalg) fortsætter.

### **Resttid**

Ændringer i programforløbet kan medføre tidsspring i displayet.

## da - Småfejl udbedres

### Småfejl udbedres

Melding	Årsag og udbedring
<b>Displayet forbliver mørkt.</b>	Der er ingen strømtilførsel. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kontroller netstikket, hovedafbryderen og sikringerne (på opstillingsstedet).</li> </ul>
Fejl	Årsag og udbedring
<b>Kondensdannelse på uventede steder.</b>	Afløbet er tilsmudset. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kontroller afløbet, og rens det om nødvendigt for tilsmudsninger. Afløbet er tilgængeligt via serviceklappen fornedet på bagsiden.</li> </ul>
<b>Aftagende effektivitet</b>	Tilsmudsninger i fnugfilteret i tørretumbleren <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kontroller tørretumblerens fnugfilter for tilsmudsninger, og rengør det om nødvendigt.</li> </ul>
	Utilstrækkelig ventilation <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sørg for, at luftindtagsåbningen og tørretumblerens aftrækskanal ikke er lukkede eller dækket af genstande.</li> </ul>
	For høj rumtemperatur (>45 °C) <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sørg altid for tilstrækkelig udluftning af opstillingsrummet.</li> <li>■ Tilslut om nødvendigt tørretumbleren til et eksternt friskluft- og aftræksrør.</li> </ul>
<b>Puder fyldt med fjer udvikler en lugt, når de tørrer.</b>	Når fjer opvarmes, har de den egenskab, at de i større eller mindre grad udvikler deres egen og andre lugte. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lugten aftager efter tørring ved naturlig udluftning.</li> </ul>
<b>Der opstår statisk elektricitet på syntetiske tekstiler efter tørring</b>	Syntetisk materiale har en tendens til at opbygge statiske ladninger. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tilsætning af skyllemiddel under vask i det sidste skyl kan reducere den statiske elektricitet under tørring.</li> </ul>
<b>Der er dannet fnug.</b>	Under tørringen løsnes de fnug, der hovedsagelig opstår, når man har tøjet på, og når det vaskes. Påvirkningen i tørretumbleren er derimod ringe. De fnug, der dannes, opfanges i fnugfiltrene og finfilteret og kan let fjernes. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse.</li> </ul>
<b>Tørringen varer meget længe eller stoppes.</b>	Der opfordres muligvis til at rengøre luftveje/luftføringen igen. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kontroller alle mulige årsager som beskrevet nedenfor.</li> </ul>
	Fnugfiltret er tilstoppet med fnug. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fjern fnuggene.</li> </ul>
	Luftkanalerne er tilstoppet med fx hår og fnug. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rengør luftføringsområdet.</li> </ul>



Fejl	Årsag og udbedring
	<p>■ Filteret i døren kan tages af, så luftføringsområdet nedenunder kan rengøres.</p> <p>Aftræksrøret eller udmundingen kan fx være tilstoppet med hår og fnug.</p> <p>■ Kontroller og rengør regelmæssigt alle dele i aftræksrøret (fx murrør, udvendigt gitter, bøjninger osv.).</p> <p>Lufttilførslen er utilstrækkelig, fordi fx opstillingsrummet er meget lille.</p> <p>■ Åbn ved tørring et vindue eller en dør, så der kan strømme luft ind.</p> <p>Tekstilerne blev ikke centrifugeret tilstrækkeligt.</p> <p>■ Centrifuger fremover tekstilerne i vaskemaskinen ved højere omdrejningstal.</p> <p>Tørretumbleren er overfyldt.</p> <p>■ Vær opmærksom på tørreprogrammernes maksimale kapacitet.</p> <p>På grund af metallynlåse registreres tøjets fugtighedsgrad ikke nøjagtigt.</p> <p>■ Åbn fremover lynlåsene.</p> <p>■ Tør fremover kun tekstiler med lange lynlåse på varmluftprogrammet, hvis problemet optræder igen.</p>
<p><b>Der er kondensvand i tromlen.</b></p>	<p>Tørretumbleren er installeret til et fælles aftræksrør.</p> <p>■ Tørretumbleren må kun installeres med en tilbageslagsklap til det fælles aftræksrør.</p> <p>■ Kontroller regelmæssigt tilbageslagsklappen for en mulig defekt, og udskift evt. denne.</p>

# da - Netværksforbindelse

---

## Pairing-vejledning

Tørretumbleren kan forbindes med netværket ved at udføre følgende trin.

### Brugerniveau åbnes

- Vælg menupunktet Bruger i maskinens display.
- Vælg menupunktet Adgang med kode.
- Indtast den 3-cifrede brugerkode.

### Etablering af netværksforbindelse via WPS

- Vælg i menuen Brugerniveau menupunktet Eksterne anvendelser.
- Vælg derefter menupunktet Valg af kom.-modul.
- Hvis der anvendes et eksternt kommunikationsmodul, vælges menupunktet Eksternt modul Prof..  
Ellers vælg menupunktet Internt modul Husholdning.
- Vælg Wi-fi.
- Vælg Tilslut.
- Vælg forbindelsesmetoden Via WPS.
- Tryk nu på WPS-knappen på routeren, og bekræft derefter på maskinens display med OK.

Nu starter en timer. Der etableres netværksforbindelse via WPS.

Produktet er nu forbundet.

- Bekræft med OK.

### Etablering af netværksforbindelse via Soft-AP

- Vælg i menuen Brugerniveau menupunktet Eksterne anvendelser.
- Vælg derefter menupunktet Valg af kom.-modul.
- Hvis der anvendes et eksternt kommunikationsmodul, vælges menupunktet Eksternt modul Prof..  
Ellers vælg menupunktet Internt modul Husholdning.
- Vælg Wi-fi.
- Vælg Tilslut.
- Vælg forbindelsesmetoden Via Soft-AP.
- Bekræft med OK, og følg anvisningerne appen.

### Etablering af netværksforbindelse via LAN-kabel

- Vælg i menuen Brugerniveau menupunktet Eksterne anvendelser.
- Vælg derefter menupunktet Valg af kom.-modul.
- Hvis der anvendes et eksternt kommunikationsmodul, vælges menupunktet Eksternt modul Prof..  
Ellers vælg menupunktet Internt modul Husholdning.

- Forbind produktet med routeren/switchen via netværkskablet. Routeren/switchen skal være forbundet med internettet.

Produktet er nu forbundet.

### Tekniske data

#### Systemkrav til wi-fi

- Wi-fi 802.11 b/g/n
- 2,4-GHz-bånd
- WPA/WPA2-sikkerhedskode
- DHCP aktiveret
- multicastDNS/Bonjour IGMP Snooping aktiveret
- Port 443, 80, 53 og 5353 åben
- IP DNS-server = IP standard-Gateway/Router
- Mesh-/Repeater: samme SSID og password som standard-gateway / router
- SSID skal hele tiden kunne ses



#### Systemkrav til LAN

- DHCP aktiveret
- multicastDNS/Bonjour IGMP Snooping aktiveret
- Port 443, 80, 53 og 5353 åben
- IP DNS-server = IP standard-Gateway/Router


#### Wi-fi-signalstyrke - vejledende værdier

Wi-fi-signalstyrken er kun en vejledende værdi. En bindende erklæring er ikke mulig.

Wi-fi-signalstyrken kan aflæses pr. MDU eller direkte på produktet.

Wi-fi-signalstyrke		Betydning
MDU		
76 - 100 %	3/3**	Sikker drift som regel mulig
51 - 75 %	2/3	
26 - 50 %	1/3	Drift som regel mulig
1 - 25 %	0/3	Drift normalt ikke mulig på pålidelig vis
0 %		Drift ikke mulig

\* Vises på produktet

\*\* Antal bjælker  3/3 - 0/3

Signalstyrken kan forstyrres af mange forhold, fx

- Personer i rummet
- Åbne eller lukkede døre
- Flyttede genstande

## da - Netværksforbindelse

---

- Ændrede radiosignaler eller interferens
- Andre produkter med Bluetooth eller Wi-fi-teknologi

► Tilbehørsdele må kun monteres, hvis de udtrykkeligt er frigivet af Miele. Hvis andre dele monteres, bortfalder reklamationsretten, garantien og/eller produktansvaret.

### Kommunikationsboks

Kommunikationsboksen kan anvendes til tilslutning af ekstern hardware fra Miele og andre udbydere til Miele Professional-maskinen. Ekstern hardware er fx betalingssystem, spidsbelastningsanlæg, tryksensor eller en ekstern ventilationsklap.

Kommunikationsboksen forsynes med netspænding via Miele Professional-maskinen.

Sættet, som kan købes separat, består af kommunikationsboksen og tilhørende fastgørmingsmaterialer og kan nemt anbringes på maskinen eller en væg.

### XKM 3200 WL PLT

Via Miele-kommunikationsmodulet, der leveres som ekstratilbehør, kan der oprettes en dataforbindelse mellem Miele Professional-maskinen og en databehandlingsenhed efter Ethernet- eller WLAN-standarden. Begrebet WLAN er kun kendt i de tysktalende lande. Wi-fi er internationalt.

Kommunikationsmodulet skubbes ind i kommunikationsskakten på maskinerne. Kommunikationsmodulet giver mulighed for intelligent kommunikation med eksterne systemer via app (fx centrale intelligente betalingsterminaler eller betalingsløsninger). Desuden kan der vises detaljerede informationer om maskin- og programstatus.

Dette modul er basis for ledningsforbundet kommunikation med Miele MOVE.

Maskinen kan ikke tilsluttes til Miele App (husholdning).

Kommunikationsmodulet er udelukkende beregnet til erhvervsmæssig brug og forsynes med netspænding direkte via Miele Professional-maskinen. En ekstra nettilslutning er ikke nødvendig. Ethernet-interfacet, der ledes ud af kommunikationsmodulet, overholder SELV (sikkerheds-svagstrøm) i henhold til EN 60950. Tilsluttede eksterne produkter skal ligeledes opfylde SELV.

### Databeskyttelse og datasikkerhed

Når netværksfunktionen er aktiveret, og produktet er forbundet med internettet, sender produktet følgende data til Miele-Cloud:

- Produktserienummer
- Produkttype og teknisk udstyr
- Produktstatus
- Information om produktets softwareversion

Disse data knyttes ikke til en bestemt bruger og gemmes heller ikke permanent. Først når dit produkt linkes til en bruger, lagres dataene permanent, og dataene tilknyttes specifikt. Dataoverførslen og -behandlingen sker i overensstemmelse med Miele's høje sikkerhedsstandard.

## da - Ekstratilbehør

---

### Netværkskonfiguration standardindstilling

Alle indstillinger for kommunikationsmodulet eller dit integrerede wi-fi-modul kan stilles tilbage til standardindstilling. Nulstil netværkskonfigurationen, hvis du vil bortskaffe eller sælge dit produkt eller tager et brugt produkt i brug. Kun på denne måde sikres det, at alle personlige data er fjernet, og den tidligere ejer ikke længere har adgang til produktet.

### Ophavsrettigheder og licenser

Til betjening og styring af kommunikationsmodulet anvender Miele egen eller tredjeparts software, der ikke falder under en såkaldt open source-licensbetingelse. Softwaren/softwarekomponenterne er ophavsretsligt beskyttede. Miele's og tredjeparts ophavsrettigheder skal respekteres.

Desuden indeholder kommunikationsmodulet softwarekomponenter, som distribueres under open source-licensbetingelser. De indeholdte open source-komponenter og tilhørende ophavsretlige påtegninger, eksemplarer af de aktuelt gældende licensbetingelser samt eventuel øvrig information kan tilgås lokalt via IP gennem en webbrowser (<https://<ip>adresse>/Licenses>). De heri indeholdte regler for erstatningsansvar og garanti for open source-licensbetingelser gælder udelukkende i forhold til respektive rettighedsindehaver.

### Betalingsystem

Tørretumbleren kan udstyres med et Miele-betalingsystem (ekstraudstyr). Oprettelse af et betalingssystem skal foretages ved første ibrugtagning. Kontakt Miele Service ved et eventuelt senere ønske om ændring.

Til tilslutning af et betalingssystem kræves tilbehørsdelen Miele-Connector Box eller KOM-modul.

### Originale reservedele og tilbehør

Miele giver dig en leveringsgaranti på op til 15 år for funktionsdygtige reservedele efter udløb af serieproduktionen af dit produkt (dette gælder ikke for digitale produkter eller produkter til procesdokumentation). Desuden er der ofte mulighed for at levere funktionelt vigtige originale reservedele.

Takket være den høje kvalitet har Miele's produkter lang levetid. Hvis en reparation skulle blive nødvendig, er funktionelt vigtige reservedele tilgængelige i op til 15 år efter afslutningen af serieproduktionen (dette gælder ikke for digitale produkter eller produkter til procesdokumentation).

Kontakt Miele's kundeservice, hvis du har brug for reservedele og tilbehør eller ønsker individuel rådgivning.

 Fare på grund af reparationsarbejde udført af ikke-uddannede personer.

Reparation og vedligeholdelse må principielt kun foretages af fagfolk under hensyntagen til gældende sikkerhedsbestemmelser.

Ved reparation, ændring, kontrol og vedligeholdelse af elektriske produkter skal lovbestemmelserne, de ulykkesforebyggende forskrifter og de gældende normer overholdes.

Før der udføres vedligeholdelses- og reparationsarbejde på produktet, skal det være sikkert frakoblet alle strømførende ledninger.

Højde	1.020 mm
Bredde	700 mm
Dybde	763 mm
Dybde ved åben dør	1.248 mm
Vægt	72 kg
Tromleindhold	180 l
Kapacitet i kg	10 kg (tørt tøj)
Tilslutningsledningens længde	1.600 mm
Tilslutningsspænding	Se typeskiltet
Tilslutningsværdi	Se typeskiltet
Sikring	Se typeskiltet
Glødepærens effekt	Se typeskiltet
Godkendelser	Se typeskiltet
Maks. gulvbelastning under drift	853 N
Produktsikkerhedsnorm	iht. EN 10472, EN 60335
Lydniveau på arbejdsstedet iht. EN ISO 11204/11203	50 dB re 20 µPa
Tilladt omgivelsestemperatur	2–40 °C
Frekvensbånd	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maks. sendeeffekt	< 100 mW

### EU-konformitetserklæring

Miele erklærer hermed, at tørretumbleren PT011 overholder direktiv 2014/53/EU.

Den komplette tekst til EU-konformitetserklæringen er tilgængelig på en af følgende websites:

- <https://www.miele.dk/professional/index.htm> under Produkter, Downloads
- <https://www.miele.dk/professional/brugsanvisninger-177.htm> ved indtastning af produktnavn eller serienummer

## no - Innhold

---

<b>Sikkerhetsregler og advarsler</b> .....	90
Ytterligere dokumentasjon .....	90
Forskriftsmessig bruk .....	90
Slik unngår du feil bruk.....	91
Teknisk sikkerhet .....	92
Forskriftsmessig bruk .....	94
Tilbehør .....	96
<b>Beskrivelse av maskinen</b> .....	97
<b>Betjening av tørketrommelen</b> .....	98
Betjeningspanel.....	98
Sensortaster og touchdisplay med sensortaster .....	99
Hovedmeny .....	99
Meny «☐ Programmer» .....	99
Meny «☆ Favoritter» .....	99
Meny «⚙ Superbruker» .....	99
Betjeningseksempler .....	99
Valglister.....	99
Innstilling av tallverdier .....	100
Nedtrekksmeny .....	101
Gå ut av menyen .....	101
Vise Hjelp .....	101
<b>Tørking</b> .....	102
1. Riktig tekstilbehandling .....	102
Vask før tørking .....	102
Fjerne fremmedlegemer .....	102
Vedlikeholdssymboler .....	102
2. Legge i tørketrommelen.....	102
3. Velge program .....	103
Slå på tørketrommelen .....	103
4. Velge programinnstilling .....	104
Velge tørketriinn .....	104
Velge tillegg .....	104
5. Starte program .....	105
Betalingsautomat/-system (valgfritt) .....	105
Åpne aktuelle programparametere .....	105
Programtid/Resttidsprognose .....	106
Programslutt .....	106
Programslutt.....	106
Ta ut tekstilene .....	106
Råd om stell .....	106
Timer .....	107
Forutsetning for timerinnstillingen .....	107
Innstilling av timer .....	107
<b>Programoversikt</b> .....	108
Programpakke «Label» .....	108
Programpakke «Standard» .....	109
Programpakke «Sport» .....	112
Programpakke «Flate tekstiler» .....	113
Programpakke «Dyner» .....	114

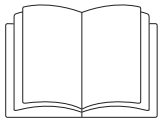


---

Programpakke «Mopper og pads» .....	115
Programpakke «Brannvesen» .....	116
Programpakke «Våtrens» .....	117
Programpakke «Ridesenter».....	118
Programpakke «Spesialprogrammer» .....	119
Programpakke «Individuelle progr.» .....	120
<b>Endre programforløp</b> .....	121
Endre programmet som er i gang.....	121
Avbryte programmet som er i gang.....	121
Velge et avbrutt program på nytt .....	121
Resttid .....	121
<b>Hvis feil oppstår</b> .....	122
Feilretting .....	122
<b>Tilkobling</b> .....	124
Veiledning for sammenkobling .....	124
Åpne superbrukernivå.....	124
Konfigurere nettverkstilkobling via WPS .....	124
Konfigurere nettverkstilkobling via Soft-AP .....	124
Konfigurere nettverkstilkobling via LAN-kabel .....	124
Tekniske data .....	125
<b>Ekstraustyr</b> .....	127
Kommunikasjonsboks .....	127
XKM 3200 WL PLT .....	127
Betalingsystem .....	128
Originale reservedeler og tilbehør .....	128
<b>Tekniske data</b> .....	129
EU-samsvarserklæring .....	129

## no - Sikkerhetsregler og advarsler

---



- Denne bruksanvisningen må leses.

### Ytterligere dokumentasjon

Dette dokumentet inneholder grunnleggende informasjon. Du finner den fullstendige bruksanvisningen, i tillegg til flere aktuelle dokumenter vedrørende maskinen din, på Miele's internettside:

<http://www.miele.no/professional/bruksanvisninger-177.htm>



For å hente frem dokumentene trenger du typebetegnelsen eller fabrikkasjonsnummeret på maskinen. Begge opplysningene finner du på typeskiltet på maskinen.

Denne tørketrommelen oppfyller de påbudte sikkerhetskravene. Bruk som ikke er forskriftsmessig, kan imidlertid føre til skader på personer og gjenstander.

Les bruksanvisningen nøye før du begynner å bruke tørketrommelen. Den gir viktige opplysninger om innbygging, sikkerhet, bruk og vedlikehold. På denne måten beskytter du deg selv og unngår skader på tørketrommelen.

I henhold til internasjonal standard IEC 60335-1 ber Miele uttrykkelig om at kapittelet om installasjon av tørketrommelen samt sikkerhetshenvisninger og advarsler må leses nøye og følges.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes at disse henvisningene ikke blir fulgt.

Ta vare på bruksanvisningen og gi den videre til en eventuell senere eier.

Dersom flere personer skal læres opp i bruk av tørketrommelen, sørg for at sikkerhetsreglene er tilgjengelige, og/eller at personene gjøres kjent med dem.

### Forskriftsmessig bruk

Tørketrommelen oppfyller de påbudte sikkerhetskravene. Bruk som ikke er forskriftsmessig, kan imidlertid føre til skader på personer og gjenstander.

Les bruksanvisningen før du tar tørketrommelen i bruk. Den gir viktige opplysninger om sikkerhet, bruk og vedlikehold av tørketrommelen. På denne måten beskytter du deg selv og unngår skader.

- Tørketrommelen er kun beregnet for profesjonell bruk.

- ▶ Tørketrommelen skal kun brukes til tørking av tekstiler som er vasket i vann og som ifølge produsentens vedlikeholdsetikett tåler trommeltørking. Annen bruk kan innebære fare. Miele er ikke ansvarlig for skader som skyldes annen bruk enn tørketrommelen er bestemt for, eller feil betjening.
- ▶ Denne tørketrommelen er ikke beregnet for utendørs bruk.
- ▶ Installeringen av denne maskinen er beregnet for fastlandsdrift. For installering på ikke-stasjonære oppstillingssteder er det nødvendig å ta ekstra forholdsregler tilpasset oppstillingsstedet. Ansvar for denne installeringen er pålagt installatøren / montøren.
- ▶ Tørketrommelen må ikke plasseres i rom hvor det er fare for frost. Temperaturer rundt frysepunktet påvirker tørketrommelens funksjon. Tillatt romtemperatur bør ligge mellom 2 °C og 40 °C.
- ▶ Hvis maskinen brukes i profesjonell virksomhet, er det kun skolert personale eller fagfolk som får betjene maskinen. Hvis maskinen er oppstilt på et område som er tilgjengelig for allmennheten, må driftslederen sørge for at det ikke er farlig å bruke maskinen.
- ▶ Personer, som på grunn av sin psykiske eller fysiske tilstand eller pga. sin uerfarenhet eller uvitenhet ikke er i stand til å betjene tørketrommelen på en sikker måte, må ikke bruke denne tørketrommelen uten tilsyn eller veiledning fra en ansvarlig person.
- ▶ Barn under åtte år må holdes vekk fra tørketrommelen, med mindre de er under konstant tilsyn.
- ▶ Barn over åtte år får bare betjene tørketrommelen uten tilsyn, dersom tørketrommelens funksjon er forklart slik at de kan betjene den på en sikker måte. Barn må kunne se og forstå mulige farer ved feil betjening.
- ▶ Barn må ikke rengjøre eller vedlikeholde tørketrommelen uten tilsyn.
- ▶ Hold øye med barn som befinner seg i nærheten av tørketrommelen. Ikke la barn leke med tørketrommelen.
- ▶ Denne tørketrommelen kan også brukes på offentlige områder.
- ▶ All annen bruk enn den som er beskrevet ovenfor, er imot bestemmelsene og utelukker produsentens ansvar.

### **Slik unngår du feil bruk**

- ▶ Du må ikke foreta endringer på tørketrommelen uten uttrykkelig tillatelse fra Miele.
- ▶ Ikke støtt eller len deg på døren. Tørketrommelen kan velte og skade deg eller andre personer i nærheten.
- ▶ Ikke bruk høytrykksspyler eller vannslange for å rengjøre tørketrommelen.
- ▶ Vedlikehold av tørketrommelen må utføres fagmessig og til rett tid. Ellers er det fare for effekttap, funksjonsfeil og brann.
- ▶ Ikke lagre eller bruk bensin, petroleum, eller lignende lett antennelige stoffer i nærheten av tørketrommelen. Fare for brann og eksplosjon!
- ▶ Ikke utsett tørketrommelen for friskluft blandet med klor-, fluor- eller andre løsemiddelholdige damper. Brannfare!

## no - Sikkerhetsregler og advarsler

---

- ▶ På grunn av brannfare skal du ikke tørke tekstiler i tørketrommelen når de
  - ikke er vasket.
  - ikke er tilstrekkelig rengjort, og har rester av olje, fett eller lignende (f.eks. kjøkken- eller kosmetikktexstiler med rester av olje, fett eller kremer). Hvis tekstilene ikke er skikkelig rengjort, er det brannfare pga. selvantennning, selv etter at tørkeprosessen er ferdig, og også etter at tekstilene er tatt ut av tørketrommelen.
  - er behandlet med brannfarlige rengjøringsmidler eller har rester av aceton, alkohol, bensin, petroleum, parafin, flekkfjerner, terpentin, voks, voksfjerner eller kjemikalier (gjelder f.eks. mopper, gulvkluter, vaskekluter).
  - inneholder rester av hårspray, neglelakkfjerner eller lignende.

Vask derfor derfor svært skitne tekstiler ekstra grundig: Øk vaskemiddelmengden og velg en høy vasketemperatur. Er du i tvil, vask tekstilene flere ganger.

- ▶ Det er fare for klem- og kuttskader på hengslene til døren og på dekselet til lofilteret. Bruk derfor håndtakene og hurtiglåsene.
- ▶ Vær sikker på at trommelen står stille før du tar ut tøyet. Ikke stikk hånden inn i en trommel som fortsatt roterer.
- ▶ **Advarsel:** Slå aldri av tørketrommelen før tørkeprogrammet er slutt. I så fall må alle tekstilene straks tas ut av tørketrommelen og bres utover slik at varmen kan bli avgitt.

### Teknisk sikkerhet

- ▶ Tørketrommelen får kun oppstilles og tas i bruk av Mieleles serviceavdeling eller annet Miele-autorisert personell.
- ▶ Kontroller at tørketrommelen ikke har ytre, synlige skader før den oppstilles. En skadet tørketrommel må ikke oppstilles og/eller tas i bruk.
- ▶ Det må ikke foretas endringer på tørketrommelen uten uttrykkelig tillatelse fra Miele.
- ▶ Av sikkerhetsmessige grunner må du ikke bruke skjøtekabel (brannfare og overoppheting).
- ▶ Tørketrommelen skal ikke oppstilles i rom hvor det befinner seg rengjøringsmaskiner som benytter KFK-holdige løsningsmidler. Damp som strømmer ut, kan spaltes til saltsyre ved forbrenning, og det kan oppstå skader på tekstilene og på maskinen. Ved oppstilling i adskilte rom, må det ikke finne sted noen luftutveksling mellom rommene.
- ▶ Brannfare som følge av styrbar stikkontakt. Denne tørketrommelen må ikke kobles til en styrbar stikkontakt (f.eks. med et tidsur). Dersom avkjølingsfasen til tørketrommelen blir avbrutt, kan det være fare for at tekstilene kan selvantenne.
- ▶ Sikkerheten for det elektriske anlegget i tørketrommelen garanteres kun hvis maskinen kobles til et forskriftsmessig installert jordingssystem. Det er meget viktig at denne grunnleggende sikkerhetsforutsetningen kontrolleres. I tvilstilfeller bør fagfolk kontrollere bygningsinstallasjonen. Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes manglende eller brutt jordledning.
- ▶ Tørketrommelen er kun skilt fra det elektriske anlegget når
  - støpselet er dratt ut.
  - hovedbryteren eller sikringen (på stedet) er koblet ut.

- ▶ For å kunne koble tørketrommelen fra strømforsyningen når som helst, må støpselet alltid være tilgjengelig. Personalet må kunne se fra alle steder at støpselet er trukket ut.
- ▶ Hvis produktet skal være fast tilkoblet, må det på installasjonsstedet være en flerpolet skillebryter som er tilgjengelig til enhver tid, slik at tørketrommelen kan kobles fra strømforsyningen.
- ▶ Hvis tilkoblingsledningen blir skadet, må den skiftes ut av fagfolk som er autorisert av Miele, for å unngå at brukeren utsettes for fare.
- ▶ Tørketromler med ødelagte betjeningslementer eller ledningsisolasjon skal ikke brukes før de er reparert.
- ▶ Hvis ukyndige reparerer maskinen, kan brukeren utsettes for fare, som Miele ikke kan ta ansvaret for. Reparasjoner må bare utføres av fagfolk som er autorisert av Miele, ellers gjelder ikke noe garantiansvar ved påfølgende skader.
- ▶ Defekte deler må bare skiftes ut med Miele's originale reservedeler. Kun ved bruk av disse delene kan Miele garantere at de sikkerhetskravene som stilles til produktene, blir oppfylt.
- ▶ Tørketrommelen må kun brukes når alle avtagbare ytterplater er montert og det ikke er tilgang til strømførende eller roterende maskindeler.
- ▶ På dørglasset og rundt rammen på døren oppstår det svært høye temperaturer under tørking. Vær oppmerksom på at tekstilene kan være svært varme hvis de blir tatt ut av tørketrommelen før tørkeprogrammet er slutt.
- ▶ Dersom vedlikehold ikke foretas regelmessig og forskriftsmessig er det fare for effekt-tap, funksjonsfeil og brann.
- ▶ Ved feil eller ved rengjøring og stell må tørketrommelen kobles fra strømforsyningen. Tørketrommelen er kun koblet fra strømforsyningen når
  - støpselet er tatt ut av kontakten
  - sikringene i bygningsinstallasjonen er koblet ut, eller
  - skrusikringene i bygningsinstallasjonen er skrudd helt ut.
- ▶ Hvis oppvarmingen ikke fungerer slik den skal, kan det oppstå svært høye temperaturer på deler som er tilgjengelige fra utsiden.
- ▶ Installeringen av denne maskinen er beregnet for fastlandsdrift. For installering på ikke-stasjonære oppstillingssteder er det nødvendig å ta ekstra forholdsregler tilpasset oppstillingsstedet. Ansvaret for denne installeringen er pålagt installatøren / montøren.
- ▶ Følg anvisningene i kapitlene «Installasjon» og «Tekniske data».
- ▶ Tørketrommelen skal kun tilføres friskluft. Lufttilførselen må ikke være blandet med klor-, fluor eller andre løsemiddelholdige damper.
- ▶ Tørketrommelen må bare brukes når det er installert et utluftningsrør, og når det er sørget for tilstrekkelig ventilasjon av rommet.
- ▶ Utluftningsrøret må ikke installeres til følgende piper eller sjakter:
  - Røyk- eller avgasspipe som er i bruk
  - Sjakter som brukes som utluftning fra rom med ildsteder

## no - Sikkerhetsregler og advarsler

---

- Andre piper som er i bruk

Når røyk eller avgass presses tilbake, er det fare for forgiftning.

► Kontroller regelmessig at alle bestanddeler på utluftningsrøret (f.eks. murrør, utvendig gitter, bøyer osv.) fungerer slik de skal, og at luften kan passere fritt. Eventuelt gjennomfør en rengjøring. Hvis det har lagret seg lo i utluftningsrøret, hindrer det luftutblåsningen og dermed reduseres tørketrommelens funksjon.

Hvis det allerede finnes et utluftningsrør som er i bruk, må utluftningsrøret kontrolleres før det installeres på tørketrommelen.

Det skal ikke være noe undertrykk i utluftningsrøret.

► Det er fare for kvelning og forgiftning ved tilbakesuging av avgasser når det er installert gass-gjennomstrømningsvarmer, gassoppvarming, kullfyrt ovn med pipetilkobling osv. i samme rom, eller i boligen eller i naborommene, og undertrykket er på 4 Pa eller mer.

Hvis du ved hjelp av følgende tiltak sørger for tilstrekkelig ventilasjon av rommet, kan du unngå et undertrykk i oppstillingsrommet (eksempler):

- Monter ventilasjonsåpninger som ikke kan låses, i ytterveggen.
- Bruk vindusbryter, slik at tørketrommelen bare kan kobles inn når vinduet er åpent.

For å sikre trygg drift og unngå undertrykk på 4 Pa eller mer, bør du la brann- og feiervesenet bekrefte det.

► Ved installasjon av flere tørketromler i en utluftningssamleledning, må det installeres en tilbakeslagsklaff pr. tørketrommel direkte på samleledningen.

Hvis ikke dette gjøres, kan det skade tørketrommelen og påvirke den elektriske sikkerheten.

► Vær oppmerksom på anvisningene i kapittelet «Installasjon av utluftningsrøret».

► Luftspalten mellom undersiden av tørketrommelen og gulvet må ikke reduseres av sokkellister, høyflossede tepper osv.

► I svingområdet til påfyllingsdøren må det ikke installeres låsbare dører, skyvedører eller dører som slår motsatt vei.

► Pga. spesielle krav (f.eks. når det gjelder temperatur, fuktighet, kjemisk stabilitet, slitefasthet og vibrasjon), er denne tørketrommelen utstyrt med en spesiallyspære. Denne spesiallyspæren skal kun brukes til det den er bestemt for. Den er ikke egnet for rombelysning. Av sikkerhetsgrunner skal den kun skiftes ut av fagfolk som er autorisert av Miele eller av Mieles serviceavdeling.

### Forskriftsmessig bruk

► Sikkerhetsinnretningene og betjeningselementene på tørketrommelen må ikke skades, fjernes eller omgås.

► Lukk døren etter hver tørking. Slik unngår du at

- barn forsøker å klatre inn i trommelen eller gjemmer gjenstander i den.
- eller at smådyr klatrer inn i tørketrommelen.

► Ikke bruk høytrykksspyler eller vannslange for å rengjøre tørketrommelen.

► Hold alltid oppstillingsrommet til tørketrommelen fritt for støv og lo. Smusspartikler i den innsugde luften fører til tilstoppinger. Det kan oppstå feil og det er fare for brann.

► Tørketrommelen må ikke brukes uten lofilter eller med et lofilter som er skadet. Det kan oppstå feil. Lo tetter luftveiene, oppvarmingen og utluftningsrøret, noe som kan føre til brann. Slå straks av tørketrommelen og skift ut det skadede lofilteret.

► Lofilteret må rengjøres regelmessig.

► For at tørketrommelen skal fungere feilfritt under tørkingen:

- Rengjør flatene på lofilteret etter hver tørking.

- I tillegg skal lofilteret og luftveiene alltid rengjøres når det vises en melding om dette i displayet.

► På grunn av brannfare skal du ikke tørke tekstiler i tørketrommelen når de

- ikke er vasket.

- ikke er tilstrekkelig rengjort, og har rester av olje, fett eller lignende (f.eks. kjøkken- eller kosmetikktekstiler med rester av olje, fett eller kremer). Hvis tekstilene ikke er skikkelig rengjort, er det brannfare pga. selvantennning, selv etter at tørkeprosessen er ferdig, og også etter at tekstilene er tatt ut av tørketrommelen.

- er behandlet med brannfarlige rengjøringsmidler eller har rester av aceton, alkohol, bensin, petroleum, parafin, flekkfjerner, terpentin, voks, voksfjerner eller kjemikalier (gjelder f.eks. mopper, gulvkluter, vaskekluter).

- inneholder rester av hårspray, neglelakkfjerner eller lignende.

Vask derfor derfor svært skitne tekstiler ekstra grundig: Øk vaskemiddelmengden og velg en høy vasketemperatur. Er du i tvil, vask tekstilene flere ganger.

► Tørketrommelen må ikke plasseres i rom hvor det er fare for frost. Temperaturer rundt frysepunktet påvirker tørketrommelens funksjon. Tillatt romtemperatur bør ligge mellom 2 °C og 40 °C.

► Fjern alle gjenstander i lommene på tøyet som skal tørkes (f.eks. lightere, fyrstikker, nøkler).

► **Advarsel:** Slå aldri av tørketrommelen før tørkeprogrammet er slutt. I så fall må alle tekstilene straks tas ut av tørketrommelen og bres utover slik at varmen kan bli avgitt.

► Brannfare som følge av styrbar stikkontakt. Denne tørketrommelen må ikke kobles til en styrbar stikkontakt (f.eks. med et tidsur). Dersom avkjølingsfasen til tørketrommelen blir avbrutt, kan det være fare for at tekstilene kan selvantenne.

► Når programmet går inn i avkjølingsfasen, er det avsluttet. I mange programmer følger avkjølingsfasen for å sikre at tekstilene blir tørket med en temperatur de ikke kan ta skade av (f.eks. for å unngå selvantennning). Ta alltid ut alle tekstilene av tørketrommelen rett etter avkjølingsfasen.

► Skyllmiddel og lignende produkter bør brukes i henhold til anvisningene for skyllemiddelet.

► Ikke lagre eller bruk bensin, petroleum, eller lignende lett antenkelige stoffer i nærheten av tørketrommelen. Fare for brann og eksplosjon!




## no - Sikkerhetsregler og advarsler

---

- ▶ Ikke utsett tørketrommelen for friskluft blandet med klor-, fluor- eller andre løsemiddelholdige damper. Brannfare!
- ▶ For apparatdeler av rustfritt stål gjelder følgende:  
Overflater av rustfritt stål må ikke komme i kontakt med flytende klor eller natriumhypokloritt holdige rengjørings- og desinfeksjonsmidler. Disse midlene kan føre til korrosjon på stålet.  
Aggressive klorblekingsdamper kan likeledes føre til korrosjon.  
Derfor må åpne beholdere med disse midlene ikke oppbevares i umiddelbar nærhet av maskinene!

### Tilbehør

- ▶ Tilbehørsdeler kan kun monteres i eller til maskinen, dersom de uttrykkelig er godkjent av Miele. Hvis andre deler monteres i eller til maskinen, tapes krav i forbindelse med garanti og/eller produktansvar.
- ▶ Miele's tørketromler og vaskemaskiner kan oppstilles i en vask-tørk-søyle. Til dette behøves en mellomsats (WTV, ekstrautstyr). Vær oppmerksom på at mellomsatsen både må passe til tørketrommelen og vaskemaskinen.
- ▶ Sørg for at Miele-sokkelen, som er å få kjøpt som ekstrautstyr, passer til denne tørketrommelen.

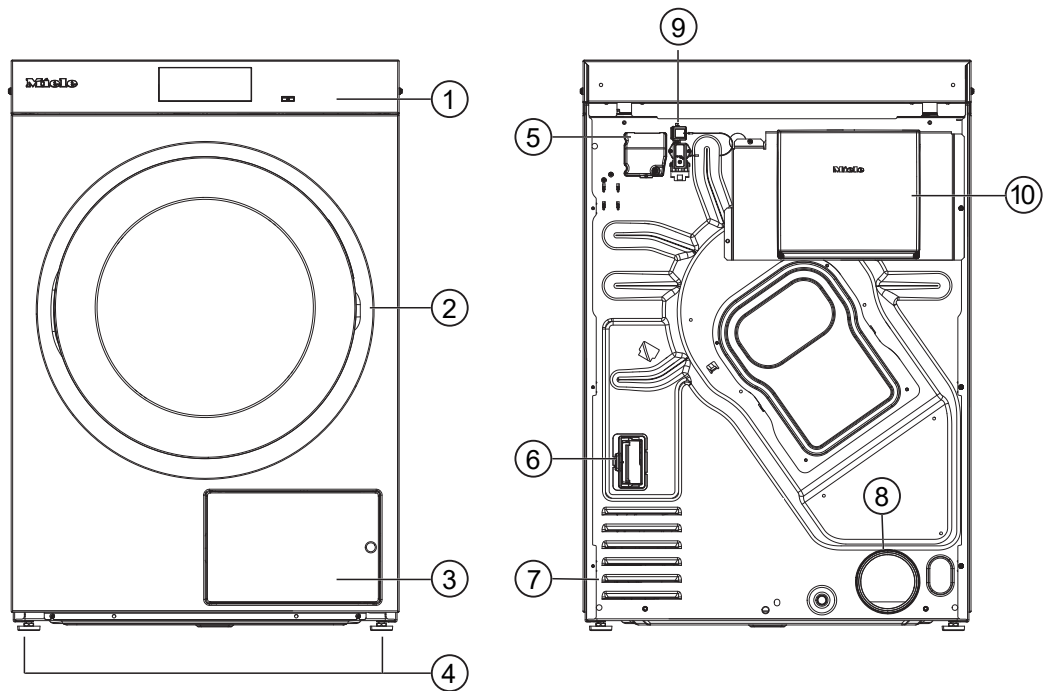
 Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes at sikkerhetsreglene og advarslene ikke blir fulgt.

### Retur og gjenvinning

- ▶ Ødelegg dørlåsen på maskiner som skal returneres og gjenvinnes, da forhindrer du at barn kan stenge seg inne og komme i livsfare.

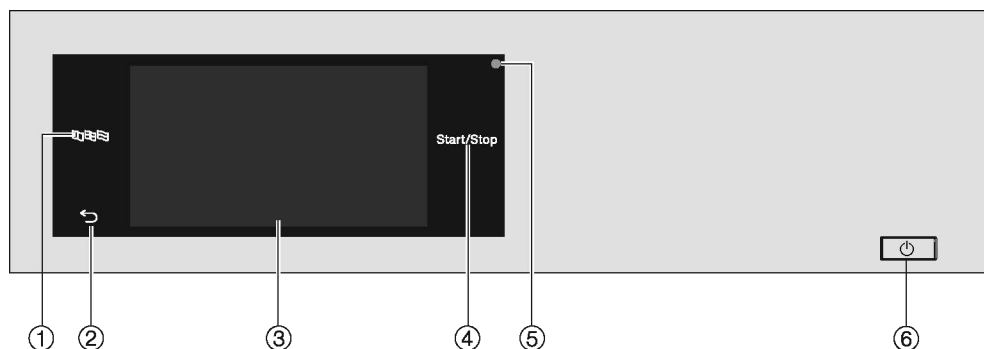





PDR 910, elektrisk oppvarmet






- ① Betjeningspanel med touchdisplay
- ② Dør
- ③ Deksel til lofilteret
- ④ 4 høydejusterbare skruføtter
- ⑤ Elektrotilkobling
- ⑥ Sjakt kommunikasjonsmodul
- ⑦ Sugeåpninger til tørkeluft
- ⑧ Utluftningsstuss Ø 100 mm
- ⑨ Tilkobling for kommunikasjonsboks
- ⑩ Kommunikasjonsboks (opsjon)  
For tilkobling med eksterne systemer

### Betjeningspanel



- ① **Sensortast språk**   
For valg av aktuelt språk for brukeren  
Etter programslutt tilbakestilles språket automatisk til det språket som ble stilt inn på superbrukernivå igjen.
- ② **Sensortast tilbake**   
Går et skritt tilbake i menyen.
- ③ **Touchdisplay**
- ④ **Sensortast** *Start/Stop*  
Starter det valgte tørkeprogrammet og avbryter et program som er startet. Så snart sensortasten blinker, kan det valgte programmet startes.
- ⑤ **Optisk grensesnitt**  
Brukes som dataoverføring av serviceavdelingen.
- ⑥ **Tast**   
For inn- og utkobling av tørketrommelen. Avhengig av programmering i superbrukernivå, kobler tørketrommelen seg ut automatisk for å spare energi. Utkoblingen skjer etter en justerbar tid etter programslutt/antikrøll eller etter innkobling, i de tilfellene maskinen ikke har blitt betjent etterpå.


## Sensortaster og touchdisplay med sensortaster

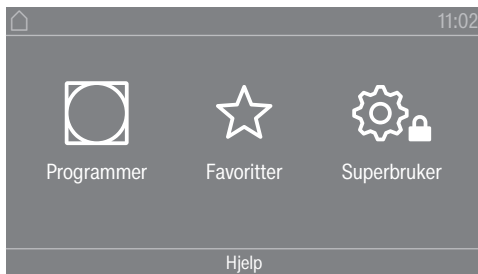
Sensortastene , ,  og *Start/Stop* samt sensortastene i displayet reagerer på fingerkontakt. Hver berøring bekreftes med en tastetone. Lydstyrken til tastetonen kan stilles inn eller kobles ut (se kapittel «Superbrukernivå»).

Betjeningsfeltet med sensortastene og touchdisplayet kan bli ripet av spisse eller skarpe gjenstander, f.eks. spiker, blyanter osv.  
Betjeningsfeltet må kun berøres med fingrene.

## Hovedmeny

Etter at tørketrommelen er slått på, vises hovedmenyen i displayet. Fra hovedmenyen kommer du til alle viktige undermenyer.

Ved berøring av sensortasten  kommer du alltid tilbake til hovedmenyen. Tidligere innstilte verdier lagres ikke.



Hovedmeny

### Meny « Programmer»

I denne menyen kan du velge tørkeprogrammene.

### Meny « Favoritter»

I denne menyen kan du velge 1 favorittprogram blant tilsammen 12 favorittprogrammer. Tørkeprogrammene i menyen Favoritter kan tilpasses og lagres av driftsleder (se kapittel «Superbrukernivå», avsnitt «Favorittprogrammer»).

### Meny « Superbruker»

I superbrukernivå kan du tilpasse tørketrommelens elektronikk til ulike behov (se kapittel «Superbrukernivå»).

## Betjeningseksempler

### Valglister

Bla gjennom menyen « Programmer» (enkeltvalg)



## no - Betjening av tørketrommelen

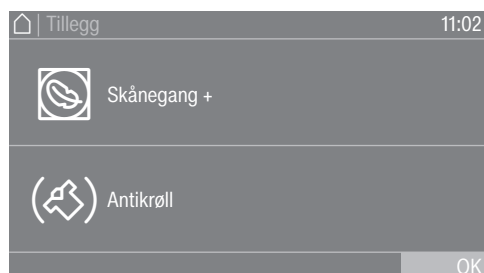
- For å bla gjennom menyen, legg fingeren på touchdisplayet og beveg fingeren til venstre eller høyre.

En oransje scrollbar i det nedre området på displayet viser at det er flere valgmuligheter.

- For å velge ønsket tørkeprogram, berør programnavnet med fingeren din.

Displayet skifter nå til basismenyen i det valgte programmet.

Meny «Tillegg» (flere valg)

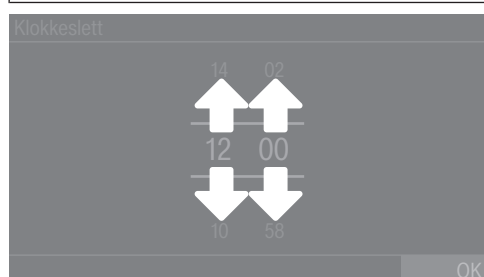


For valg av ett eller flere *tillegg*, berør ønsket *tillegg* med fingeren.

De nylig valgte *tilleggene* blir markert med oransje. For å velge bort et *tillegg* berør *tillegget* som skal velges bort på nytt.

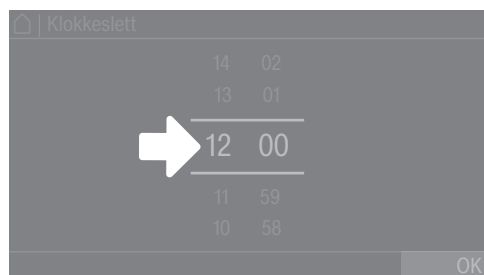
### Innstilling av tallverdier

I noen menyer kan du stille inn tallverdier. Du kan stille inn tallverdiene ved å stryke oppover eller nedover i displayet med fingeren.



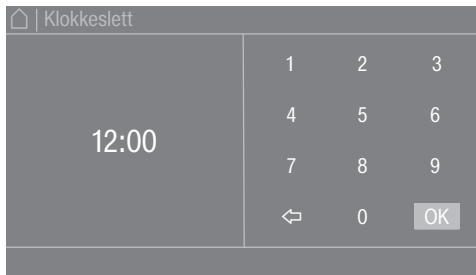
- Legg fingeren på tallet som skal endres.
- For å stille inn ønsket tall, stryk oppover og nedover med fingeren.
- Bekreft den innstilte tallverdien ved å berøre sensortasten OK.

**Tips:** For noen innstillinger kan verdien også stilles inn ved hjelp av et tallfelt, avhengig av verdiområde og trinnstørrelse. Tallfeltet kommer til syne hvis du berører tallene kun kort. Så snart du har lagt inn en gyldig verdi, blir sensortasten OK markert med grønt.



- Trykk kort på tallene mellom de to strekene med fingeren.

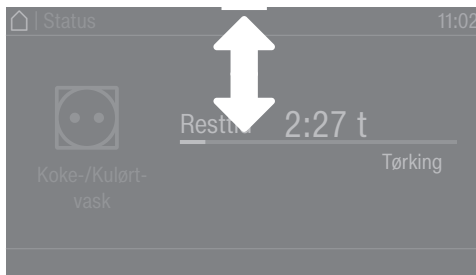
Et tallfelt vises.



- For å legge inn tallverdien berør tallene på høyre side og bekreft deretter med OK.

### Nedtrekksmeny

I nedtrekksmenyen finner du forskjellig informasjon (f.eks. om et tørkeprogram).



Hvis det dukker opp en oransje scrollbar øverst på skjermen i midten av displayet, kan nedtrekksmenyen vises. Berør scrollbaren og dra fingeren nedover på displayet.

For å lukke nedtrekksmenyen igjen, berør den oransje scrollbaren i displayet med fingeren og trekk den oppover.

### Gå ut av menyen

- Berør sensortasten ↶ for å gå tilbake til forrige skjermbilde.

Alt du har lagt inn til nå uten å bekrefte med OK, blir ikke lagret.

### Vise Hjelp

I noen menyer vises Hjelp i den nedre delen av displayet.

- Hvis du trenger mer informasjon om den aktuelle menyen, berør sensortasten Hjelp. Tilleggsinformasjonen vises i displayet.
- Berør sensortasten ↶, for å gå tilbake til forrige skjermbilde.

## 1. Riktig tekstilbehandling

### Vask før tørking

Svært skitne tekstiler må vaskes spesielt grundig. Bruk tilstrekkelig vaskemiddel og velg en høy vasketemperatur. Er du i tvil, vask tekstilene flere ganger.

Når det er brukt industrikjemikalier til å rengjøre tekstilene, må ikke tørketrommelen brukes til å tørke de rensede tekstilene.

Nye, mørke og kulørte tekstiler vaskes separat og svært grundig. Mørke og kulørte tekstiler må ikke tørkes sammen med lyse tekstiler. Slike tekstiler kan avgi farge (også på kunststoffdeler i tørketrommelen). Lo med annen farge kan sette seg fast på tekstilene.

### Fjerne fremmedlegemer








Før du tørker, må du sørge for at det ikke er fremmedlegemer i tekstilene.

⚠ Skade som oppstår pga. fremmedlegemer som ikke er fjernet fra tekstilene.  
Fremmedlegemer i tekstilene kan smelte, brenne eller eksplodere. Fjern fremmedlegemer (f.eks. vaskeballer, lightere osv.) fra tekstilene.

Kontroller falder og sømmer på tekstilene/tøyet. Slik unngår du at tekstilfyll, som kan føre til brann, faller ut. Ta ut eller sy fast løse BH-bøyler.

⚠ Brannfare ved feil bruk eller betjening.  
Tekstilene kan begynne å brenne og ødelegge tørketrommelen og rommet den står i.  
Kapittelet «Sikkerhetsregler og advarsler» må leses og følges.

### Vedlikeholdssymboler

Tørking	
	Normal/høy temperatur
	Redusert temperatur*
* Velg Skånegang.	
	Tåler ikke trommeltørking
Stryking og rulling	
	Ekstra varmt
	Svært varmt
	Varmt
	Tåler ikke stryking/rulling

## 2. Legge i tørketrommelen

## Fylle tørketrommelen med tekstiler

Tekstilene kan bli skadet.

Før du legger inn tekstilene, må du lese kapittel «1. Riktig tekstilbehandling».

- Åpne døren.
- Fyll tørketrommelen med tekstiler.

Fare for skade på tekstiler som er klemt fast.

Tekstiler kan bli ødelagt dersom de kommer i klem ved lukking av døren.

Pass på at tekstilene ikke kommer i klem når du lukker døren.

Ikke legg for mange tekstiler i trommelen. Tekstilene kan bli slitte og tørkeresultatet påvirkes. Og, du må regne med økt krølldannelse.

## Lukke døren

⚠ Skader pga. at tekstiler kommer i klem.

Tekstiler kan bli ødelagt dersom de kommer i klem ved lukking av døren.

Pass på at ikke tekstilene kommer i klem når du lukker døren.

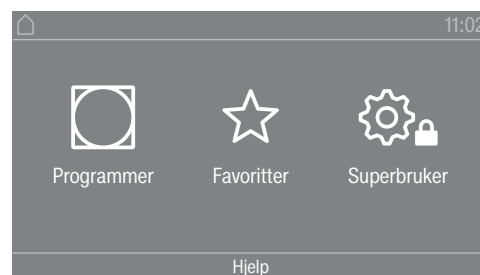
- Sving døren lett igjen.

## 3. Velge program

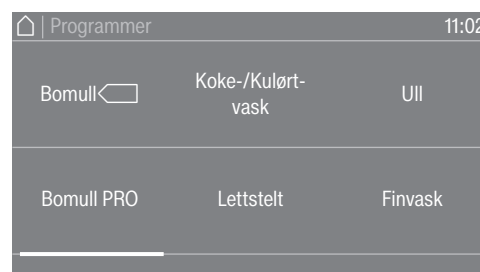
- Trykk på tasten .

Velkomstbildet vises.

Det er forskjellige muligheter å velge et tørkeprogram fra hovedmenyen.



- Berør sensortasten  Programmer.



- Stryk til venstre med fingeren til ønsket program vises.

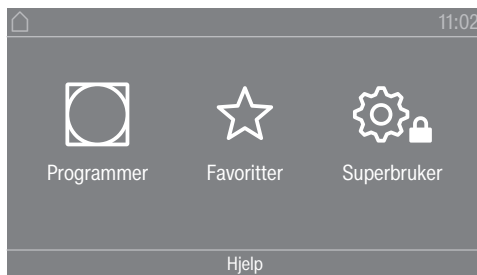
- Berør sensortasten til programmet.

Displayet skifter til tørkeprogrammets basismeny.

## Slå på tørketrommelen

Alternativt kan du velge et program via favorittlisten.

De forhåndsinnstilte programmene under ☆ Favoritter kan endres i superbrukernivå.



- Berør sensortasten ☆ Favoritter.



- Stryk til venstre med fingeren til ønsket program vises.
  - Berør ønsket program.
- Displayet skifter til tørkeprogrammets basismeny.

#### 4. Velge programinnstilling

##### Velge tørkeetrinn

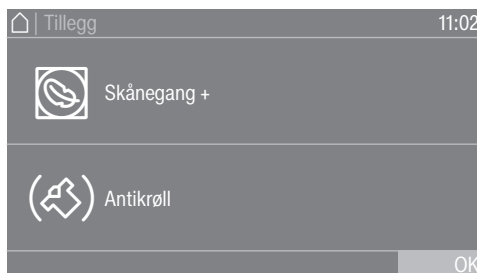
Du kan endre forhåndsinnstilte tørkeetrinn i flere av programmene. Det er mulig å velge ulike tørkeetrinn avhengig av program.

##### Velge tillegg

Tørkeprogrammene kan suppleres med forskjellige tillegg. Noen tillegg kan kun velges i bestemte tørkeprogrammer.



- Berør sensortasten Tillegg.



- Berør sensortasten for ønsket tillegg.



- Du må kun bekrefte med OK når du blir bedt om det i displayet.

Det aktuelle symbolet for ønsket tillegg (☹ eller ☺) lyser.

☹ skånegang

Ømfintlige tekstiler (med vedlikeholdssymbol ☹, f.eks. av akryl) tørkes med lavere temperatur og lengre tid.

☹ Skånegang +

Ømfintlige tekstiler tørkes med færre trommelrotasjoner og lavere tørketemperatur.

☺ Antikrøll

Trommelen roterer i en spesiell rytme etter programslutt, avhengig av valgt program. Omdreiingen reduserer krølldannelsen etter programslutt.

Fra fabrikken er antikrøll koblet ut. Antikrøll kan aktiveres i superbrukernivå med en variabel tid på inntil 12 timer. Du finner disse innstillingene i superbrukernivå under menyen Prosesseteknikk/Antikrøll.

## 5. Starte program

**Betalings-  
automat/-system  
(valgfritt)**

Hvis maskinen er utstyrt med en betalingsautomat/-system, legg merke til betalingsoppfordringen i displayet.

Mulig verditap ved å åpne døren eller hvis programmet avbrytes. Avhengig av innstilling, kan åpning av maskindøren eller avbrutt program føre til verditap ved en betalingsautomat/-system. Du må ikke åpne døren etter programstart. Ikke avbryt et tørkeprogram som pågår.

**Starte program**

Så snart et program kan startes, pulserer lyset til sensortasten *Start/Stop*.

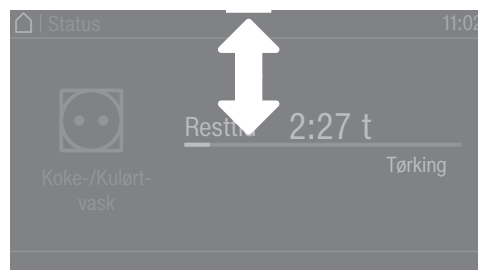
- Berør sensortasten *Start/Stop*.

Hvis en startforvalgstid er valgt, vises denne i displayet.

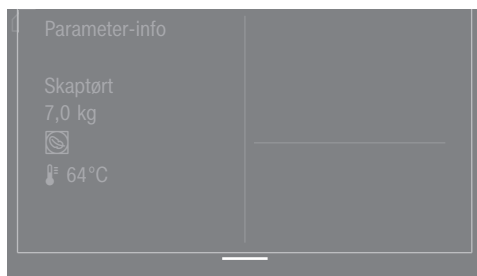
Tørkeprogrammet starter når startforvalgstiden er utløpt eller rett etter at den har startet. Resttiden til programmet vises i displayet.

**Åpne aktuelle  
program-  
parametere**

Mens programmet er i gang kan du se parameterne til det aktuelle tørkeprogrammet via nedtrekksmenyen (f.eks. tørketrinn, tekstilmengde, valgt tillegg, tørketemperatur).



- For å få frem nedtrekksmenyen, stryker du ovenfra og ned med fingeren mens programmet er i gang.



Parameterne til tørkeprogrammet vises i nedtrekksmenyen.

- For å lukke nedtrekksmenyen igjen, stryk nedenfra og opp med fingeren eller trykk på sensortasten ↵.

### Programtid/Resttidsprognose

Programtiden er avhengig av mengde, type og restfuktigheten på tekstilene. Derfor kan programtiden til tørketrimprogrammene variere eller «hoppe». Tørketrommelens elektronikk tilpasser seg mens tørkeprogrammet pågår. Den viste programtiden blir stadig mer nøyaktig.

I de første programmene som kjøres, avviker den viste tiden noen ganger betydelig fra den reelle tørketiden som gjenstår. Forskjellen mellom prognosen og den reelle tiden blir mindre når det aktuelle programmet har vært gjennomført flere ganger. Når forskjellige tekstilmengder tørkes i et program, kan resttidsanvisningen kun vise en omtrentlig tid.

### Programslutt

#### Programslutt

Etter programslutt avkjøles tekstilene. Avkjølingsfasen vises i displayet med meldingen Slutt/Avkjøling. Tekstilene kan tas ut.

Etter at avkjølingsfasen og programmet er helt ferdig, vises meldingen Slutt.

Tørketrommelen slår seg av automatisk etter den innstilte tiden etter programslutt.

Når tillegget Antikrøll (☞)\* er valgt, fortsetter trommelen å rotere i intervaller etter programslutt. På den måten reduseres krølldannelsen hvis ikke tekstilene kan tas ut av trommelen med en gang.

\* Antikrøll er koblet ut fra fabrikk og kan aktiveres i superbrukernivå.

#### Ta ut tekstilene

- Åpne døren.
- Ta alltid ut alle tekstilene.

Gjenglemte tekstiler kan bli skadet hvis de tørkes én gang til. Ta alltid alle tekstilene ut av trommelen.

- Slå av tørketrommelen ved å trykke på tasten ⏻.

#### Råd om stell

Denne tørketrommelen må vedlikeholdes regelmessig, spesielt ved kontinuerlig drift. Se kapittelet «Rengjøring og stell».

## Timer

**Forutsetning for timerinnstillingen** Startforvalg må være aktivert i Superbrukernivå i menyen Betjening / Visning, for at Start om skal kunne velges. Med Start om kan du velge tid til programstart, programmets starttid eller når programmet skal være ferdig.

- Innstilling av timer**
- Berør sensortasten Start om.
  - Velg opsjonen Slutt kl., Start om eller Start kl.
  - Still inn timene og minuttene og bekreft med sensortasten OK.










## no - Programoversikt

### Programpakke «Label»



















Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbart tørkettrinn (restfuktighet i %)	Tillegg som kan velges	Tekstilmengde
☺ Bomull <input type="checkbox"/>	Normalt våte bomulls-tekstiler	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Stryketørt (25 %)</li> <li>- Stryketørt + (15 %)</li> <li>- Lett fuktig (2 %)</li> <li>- Skaptørt (0 %)</li> <li>- Skaptørt + (-2 %)</li> <li>- Ekstra tørt (-4 %)</li> </ul>	- (☺) Antikrøll*	10 kg
☺ Bomull PRO	Normalt våte bomulls-tekstiler	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Stryketørt (25 %)</li> <li>- Stryketørt + (15 %)</li> <li>- Lett fuktig (2 %)</li> <li>- Skaptørt (0 %)</li> <li>- Skaptørt + (-2 %)</li> <li>- Ekstra tørt (-4 %)</li> </ul>	- (☺) Antikrøll*	

\* Kan bare velges hvis tillegget er aktivert i programmeringsfunksjonen i Superbrukernivå.







## Programpakke «Standard»

Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbart tørkettrinn (restfuktighet i %)	Tillegg som kan velges	Tekstilmengde
 Koke-/Kulørt-vask	Ett- eller flerlags tekstiler av bomull/lin	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Stryketørt (25 %)</li> <li>- Stryketørt + (15 %)</li> <li>- Lett fuktig (2 %)</li> <li>- Skaptørt (0 %)</li> <li>- Skaptørt + (-2 %)</li> <li>- Ekstra tørt (-4 %)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-  Skånegang +</li> <li>-  Antikrøll*</li> </ul>	10 kg
 Lettstelt	Lettstelte tekstiler av syntet, bomull eller blandingsstoffer	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Stryketørt (20 %)</li> <li>- Stryketørt + (10 %)</li> <li>- Skaptørt (2 %)</li> <li>- Skaptørt + (0 %)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-  Skånegang +</li> <li>-  Antikrøll*</li> </ul>	4 kg
 Ull	Ulltekstiler	-	-	
 Finvask	Ømfintlige tekstiler av syntet, bomull eller blandingsstoffer	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Stryketørt (20 %)</li> <li>- Skaptørt (2 %)</li> <li>- Skaptørt + (0 %)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-  Antikrøll*</li> </ul>	2 kg

## no - Programoversikt

Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbart tørkettrinn (restfuktighet i %)	Tillegg som kan velges	Tekstilmengde
 Tidsprogram kaldt	Tekstiler som skal luftes	-	-  Antikrøll*	
 Tidsprogram varmt	For tørking av små tekstilmengder eller ettertørking av enkeltplagg	-	-  Skånegang + -  Antikrøll*	
 Tidsprogram varmt hygiene	For tørking av små tekstilmengder eller ettertørking av enkeltplagg	-	-  Antikrøll*	
 Kurv sensitiv	Tekstiler som er egnet for trommeltørking, men som ikke skal belastes mekanisk.	-	-	
 Kurvprogram	Tekstiler som er egnet for trommeltørking, men som ikke skal belastes mekanisk.	-	-	
 Frotté	Tekstilstoffer med ekstra absorpsjonsevne (f.eks. håndklær, vaskekluter eller badekåper)	- Rulletørt (20 %) - Stryketørt (12 %) - Stryketørt + (8 %) - Lett fuktig (2 %) - Skaptørt (0 %) - Skaptørt + (-2 %) - Ekstra tørt (-4 %)	-  Antikrøll*	4 kg
 Jeans	Tekstiler av robust jeansmateriale	- Rulletørt (40 %) - Stryketørt + (8 %) - Skaptørt (2 %)	-  Skånegang + -  Antikrøll*	
 Skjorter	Skjorter	- Rulletørt (40 %) - Stryketørt (20 %) - Lett fuktig (8 %) - Skaptørt (2 %) - Skaptørt + (0 %)	-  Antikrøll*	1 kg
 Silke	Tekstiler av silke	- Rulletørt (40 %) - Stryketørt (20 %) - Stryketørt + (16 %) - Lett fuktig (8 %) - Skaptørt (0 %)	-  Antikrøll*	





## no - Programoversikt

Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbart tørketrinn (restfuktighet i %)	Tillegg som kan velges	Tekstilmengde
 Automatic +	Blanding av tekstiler for programmene «Koke-/Kulørt» og «Lettstelt»	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Stryketørt (25 %)</li> <li>- Stryketørt + (15 %)</li> <li>- Lett fuktig (2 %)</li> <li>- Skaptørt (0 %)</li> <li>- Skaptørt + (-2 %)</li> <li>- Ekstra tørt (-4 %)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-  Skånegang +</li> <li>-  Antikrøll*</li> </ul>	10 kg
 Glatting	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tekstiler av bomull eller lin</li> <li>- Lettstelte tekstiler av bomull, blandingsstoffer eller syntet: bomullsbukser, anorakker, skjorter</li> </ul>	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>-  Skånegang +</li> <li>-  Antikrøll*</li> </ul>	2 kg

\* Kan bare velges hvis tillegget er aktivert i programmeringsfunksjonen i Superbrukernivå.

# no - Programoversikt

















## Programpakke «Sport»

Programnavn	Egnet tekstiltipe	Valgbart tørkettrinn (restfuktighet i %)	Tillegg som kan velges	Tekstilmengde
 Treningsstøt	Polyester eller polyamid med eller uten elastan	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Stryketørt (20 %)</li> <li>- Stryketørt + (8 %)</li> <li>- Lett fuktig (2 %)</li> <li>- Skaptørt (0 %)</li> <li>- Skaptørt + (-2 %)</li> <li>- Ekstra tørt (-4 %)</li> </ul>	- (☞) Antikrøll*	4 kg
 Ytterklær	<p>Polyamid og membran- artikler</p> <p>Yttertøy av materiale som tåler trommeltøking</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Stryketørt (20 %)</li> <li>- Lett fuktig (8 %)</li> <li>- Skaptørt (2 %)</li> <li>- Skaptørt + (0 %)</li> </ul>	- (☞) Antikrøll*	
 Impregnering	<p>For tørking av tekstiler som tåler trommeltøking, f.eks. mikrofiber, skibekledning og yttertøy, fin tykk bomull (poplin), og duker.</p> <p><b>Forsiktig brannfare!</b> Ikke tørk tekstiler som er impregnert med parafinholdige midler.</p> <p>Dette programmet har en ekstra fikseringsfase for impregneringen. Impregnerte tekstiler må kun behandles med impregneringsmiddel med henvisningen «egnet for membran-tekstiler».</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Stryketørt (20 %)</li> <li>- Lett fuktig (8 %)</li> <li>- Skaptørt (0 %)</li> </ul>	- (☞) Antikrøll*	
 Reaktivering	<p>Polyamid og membran- artikler</p> <p>Fiberne rettes opp, dermed forbedres vann-avvisningen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Stryketørt (20 %)</li> <li>- Lett fuktig (8 %)</li> <li>- Skaptørt (0 %)</li> </ul>	- (☞) Antikrøll*	

\* Kan bare velges hvis tillegget er aktivert i programmeringsfunksjonen i Superbrukernivå.











## Programpakke «Flate tekstiler»

Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbart tørketrinn (restfuktighet i %)	Tillegg som kan velges	Tekstilmengde
 Koke-/Kulørt ekstra tørt	Ett- eller flerlags tekstiler av bomull/lin	- Ekstra tørt (-4 %)	-  Antikrøll*	10 kg
 Koke-/Kulørt tørt	Ett- eller flerlags tekstiler av bomull/lin	- Skaptørt (0 %)	-  Antikrøll*	
 Koke-/Kulørt 20 % RF	Ett- eller flerlags tekstiler av bomull/lin	- Stryketørt + (20 %)	-  Antikrøll*	
 Koke-/Kulørt 25 % RF	Ett- eller flerlags tekstiler av bomull/lin	- Stryketørt (25 %)	-  Antikrøll*	
 Koke-/Kulørt 40 % RF	Ett- eller flerlags tekstiler av bomull/lin	- Rulletørt (40 %)	-  Antikrøll*	
 Lettstelt tørt	Lettstelte tekstiler av syntet, bomull eller blandingsstoffer	- Skaptørt + (0 %)	-  Antikrøll*	4 kg
 Lettstelt 10 % RF	Lettstelte tekstiler av syntet, bomull eller blandingsstoffer	- Stryketørt + (10 %)	-  Antikrøll*	
 Lettstelt 20 % RF	Lettstelte tekstiler av syntet, bomull eller blandingsstoffer	- Stryketørt (20 %)	-  Antikrøll*	

\* Kan bare velges hvis tillegget er aktivert i programmeringsfunksjonen i Superbrukernivå.




## no - Programoversikt

### Programpakke «Dyner»

Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbart tørkettrinn (restfuktighet i %)	Tillegg som kan velges	Tekstilmengde
 Dyner/puter dun	Dundyner og hodeputer	- Skaptørt (0 %)	-  Antikrøll*	8 kg
 Dyner/puter syntetisk	Syntetedyner og hodeputer	- Skaptørt (0 %)	-  Antikrøll*	
 Dyner/puter naturhår	Dyner og tepper av naturhår Naturhårdyner må ikke tørkes helt tørre i tørketrommelen, det er fare for sammenfiltring. Vi anbefaler å tørke dem bare litt.	-	-  Antikrøll*	
 Hodeputer	Hodeputer	- Skaptørt (0 %)	-  Antikrøll*	

\* Kan bare velges hvis tillegget er aktivert i programmeringsfunksjonen i Superbrukernivå.

## Programpakke «Mopper og pads»

Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbart tørkettrinn (restfuktighet i %)	Tillegg som kan velges	Tekstilmengde
 Mopp	Bomullsmopper	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (20 %)</li> <li>- Stryketørt (15 %)</li> <li>- Stryketørt + (10 %)</li> <li>- Lett fuktig (2 %)</li> <li>- Skaptørt (0 %)</li> <li>- Skaptørt + (-2 %)</li> <li>- Ekstra tørt (-4 %)</li> </ul>	- (☞) Antikrøll*	8 kg
 Mopp mikrofiber	Mikrofibernopper	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Stryketørt (20 %)</li> <li>- Skaptørt (2 %)</li> <li>- Skaptørt + (0 %)</li> </ul>	- (☞) Antikrøll*	
 Kluter	Mikrofiberkluter, støvkluter	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rulletørt (40 %)</li> <li>- Stryketørt (20 %)</li> <li>- Skaptørt (2 %)</li> <li>- Skaptørt + (0 %)</li> <li>- Ekstra tørt (-2 %)</li> </ul>	- (☞) Antikrøll*	4 kg

\* Kan bare velges hvis tillegget er aktivert i programmeringsfunksjonen i Superbrukernivå.

## no - Programoversikt

### Programpakke «Brannvesen»

Programnavn	Egnet tekstiltipe	Valgbart tørketrikk (restfuktighet i %)	Tillegg som kan velges	Tekstilmengde
☹ Vernemaske	Vernemasker med overtrekkshette  Vernemasker må kun tørkes når de er festet på spesielle holdere (ekstratstyr) i trommelen.	-	-	2 stk.
👤 Verneklær	Brannvesenets verneklær (f.eks. Nomex®-klær), overtrekksklær, jakker, bukser  Vreng tekstilene for et best mulig tørkeresultat.	- Skaptørt (2 %)	- (☹) Antikrøll*	4,5 kg
👤 Verneklær impregnering	Tekstiler som er blitt behandlet med et impregneringsmiddel.  Impregnerte tekstiler bør kun behandles med impregneringsmiddel som er egnet for membrantekstiler og som er basert på fluorkjemiske forbindelser.  Lukk borrelåser eller dekk dem med beskyttelsesbånd.  <b>Forsiktig brannfare!</b> Ikke tørk tekstiler som er impregnert med parafinholdige midler.	- Skaptørt (2 %)	- (☹) Antikrøll*	
👤 Sanitetsklær	Kunstfiber og bomull  Lukk borrelåser eller dekk dem med beskyttelsesbånd.  Vreng tekstilene for et best mulig tørkeresultat.	- Skaptørt (2 %)	- (☹) Antikrøll*	

\* Kan bare velges hvis tillegget er aktivert i programmeringsfunksjonen i Superbrukernivå.

## Programpakke «Våtrens»





Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbart tørkettrinn (restfuktighet i %)	Tillegg som kan velges	Tekstilmengde
Ⓜ Våtrens sensitiv	Tekstiler som ikke kan vaskes	-	- (☒) Antikrøll*	4 kg
Ⓜ Våtrens silke	Ømfintlige tekstiler som ikke kan vaskes og som krøller lett	- Rulletørt (40 %) - Stryketørt (20 %) - Stryketørt + (16 %) - Lett fuktig (8 %) - Skaptørt (0 %)	- (☒) Antikrøll*	
Ⓜ Våtrens intensiv	Tekstiler som kan vaskes	- Rulletørt (40 %) - Stryketørt (25 %) - Stryketørt + (15 %) - Lett fuktig (2 %) - Skaptørt (0 %) - Skaptørt + (-2 %) - Ekstra tørt (-4 %)	- (☒) Antikrøll*	

\* Kan bare velges hvis tillegget er aktivert i programmeringsfunksjonen i Superbrukernivå.

## no - Programoversikt

### Programpakke «Ridesenter»

⚠ Fare for skade pga. metallspenner, bøylar og kroker.  
Metallspenner, bøylar og kroker kan skade tekstilene og tørketrommelen.  
Samtlige metallspenner, bøylar og kroker må fjernes før tørking.  
Dersom metallspenner, bøylar og kroker ikke kan fjernes, må disse dekkas til med eg-  
nede beskyttelsesposar (kan kjøpas som tilbehør hos Miele).

Programnavn	Egnet tekstiltype	Valgbart tørke- trinnsnivå (restfuktighet i %)	Tillegg som kan velgas	Tekstilmengde
 Hestedecken	Hestedecken, sadeldek- ken, gamasjer, bjeller, bandasjer, tøygrimer	- Rulletørt (40 %) - Skaptørt (2 %) - Skaptørt + (0 %)	-  Antikrøll*	8 kg (ca. 5 sadeldekken eller 1 sommerdekken)
 Hestedecken m/ullandel	Hestedecken med høy ullandel	-	-  Antikrøll*	

\* Kan bare velgas hvis tillegget er aktivert i programmeringsfunksjonen i Superbrukernivå.

**Programpakke «Spesialprogrammer»**

Du kan sette sammen 5 spesialprogrammer individuelt i produktet og legge inn valgfrie programnavn. Angi programnavnene i tabellen.

Programnavn	Eget tekstiltype	Valgbart tørke-trinn (restfuktighet i %)	Tillegg som kan velges	Tekstilmengde
☆ Spesialprogram 1				≤ 10 kg
☆ Spesialprogram 2				
☆ Spesialprogram 3				
☆ Spesialprogram 4				
☆ Spesialprogram 5				

## no - Programoversikt

### Programpakke «Individuelle progr.»


Du kan sette sammen 20 individuelle programmer i Miele Benchmark Programming Tool (se «Håndbok for Miele Benchmark Programming Tool») og gi dem valgfrie programnavn. Angi programnavnene i tabellen.

Programnavn	Eget tekstiltype	Valgbart tørke-trinn (restfuktighet i %)	Tillegg som kan velges	Tekstilmengde
☺ 1 Individuelt program 1				≤ 10 kg
☺ 2 Individuelt program 2				
☺ 3 Individuelt program 3				
☺ 4 Individuelt program 4				
☺ 5 Individuelt program 5				
☺ 6 Individuelt program 6				
☺ 7 Individuelt program 7				
☺ 8 Individuelt program 8				
☺ 9 Individuelt program 9				
☺ 10 Individuelt program 10				
☺ 11 Individuelt program 11				
☺ 12 Individuelt program 12				
☺ 13 Individuelt program 13				
☺ 14 Individuelt program 14				
☺ 15 Individuelt program 15				
☺ 16 Individuelt program 16				
☺ 17 Individuelt program 17				
☺ 18 Individuelt program 18				
☺ 19 Individuelt program 19				
☺ 20 Individuelt program 20				



### Endre programmet som er i gang

Det er ikke lenger mulig å velge et nytt program under et pågående program (beskyttelse mot utilsiktet endring). Hvis du ønsker å velge et nytt program, må du først avbryte programmet som er igang.


 Brannfare ved feil bruk eller betjening.  
Tekstilene kan begynne å brenne og ødelegge tørketrommelen og rommet den står i.  
Kapittelet «Sikkerhetsregler og advarsler» må leses og følges.

### Avbryte programmet som er i gang

- Berør sensortasten *Start/Stop*.

I displayet vises følgende melding: Vil du avbryte programmet?

- Berør sensortasten *Ja* for å avbryte programmet.

 Fare for forbrenning ved berøring av de varme tekstilene eller trommelen.  
Du kan brenne deg hvis du berører de varme tekstilene eller trommelen.  
La tekstilene bli avkjølt før du tar dem forsiktig ut.

Det pågående programmet avbrytes hvis døren åpnes under programforløpet.

Hvis funksjonen *Innstilling døråpning/Pause* i programmet er valgt i superbrukernivå, blir det pågående programmet avbrutt etter at døren er åpnet. Ved pause i programmet blir tørketrommelen værende i det aktuelle programmet.

Det avbrutte programmet fortsetter etter at døren er lukket og det er trykket på sensortasten *Start/Stop*.

### Velge et avbrutt program på nytt

- Åpne og lukk døren.
- Velg og start et nytt program.

### Legge inn flere tekstiler mens startforvalget løper

Du kan åpne døren og legge inn eller ta ut tekstiler.

- Alle programinnstillingene beholdes.
- Du kan fortsatt endre tørkestrinn, hvis du ønsker.

- Åpne døren.
- Ta ut eller legg inn tekstiler.
- Lukk døren.
- Berør sensortasten *Start/Stop*, slik at startforvalget fortsetter.

### Resttid

Endringer i programmene kan føre til tidshopp i displayet.

## no - Hvis feil oppstår

### Feilretting

Melding	Årsak og retting
<b>Displayet blir værende mørkt.</b>	Tørketrommelen har ikke strøm. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kontroller støpselet, hovedbryteren og sikringene (på stedet).</li> </ul>
Problem	Årsak og retting
<b>Det renner ut kondensat på et uventet sted.</b>	Avløpet er forurenset. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kontroller avløpet og fjern eventuelt smuss. Avløpet er tilgjengelig via serviceluken nederst på maskinens bakside.</li> </ul>
<b>Tørketrommelens effektivitet avtar.</b>	Lofilteret i tørketrommelen er tilsmusset. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kontroller lofilteret i tørketrommelen for smuss og ev. rengjør det.</li> </ul>
	Utilstrekkelig ventilasjon <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Forsikre deg om at luftinnsugningsåpningen og utluftningsrøret på tørketrommelen ikke er stengt eller tildekket av gjenstander.</li> </ul>
	For høy romtemperatur (>45 °C) <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sørg for at det er tilstrekkelig ventilasjon av oppstillingsrommet.</li> <li>■ Ev. koble tørketrommelen til et eksternt friskluft- og utluftningsrør.</li> </ul>
<b>Hodeputer fylt med fjær danner lukt under tørking.</b>	Fjær har en tendens til å danne en egen eller fremmed lukt ved oppvarming i større eller mindre grad. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lukten reduseres ved naturlig utluftning etter tørking.</li> </ul>
<b>Det er statisk elektrisitet i tekstilene av syntetfibre etter tørking.</b>	Syntetisk materiale har en tendens til å bli statisk elektrisk. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bruk av tøyemykner i siste skylling kan redusere den statiske elektrisiteten ved tørking.</li> </ul>
<b>Lodannelse</b>	Under tørkingen løsner lo som hovedsakelig har dannet seg på tekstilene på grunn av slitasje ved vask eller bruk. Slitasjen på tekstilene i tørketrommelen er derimot ubetydelig. Lo som oppstår, blir samlet opp i lofiltrene og finfilteret og er lett å fjerne. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se kapittel «Rengjøring og stell».</li> </ul>
<b>Tørkingen varer svært lenge eller blir til og med avbrutt.</b>	Du blir muligens bedt om å rengjøre luftveiene/luftføringen. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kontroller alle mulige årsaker, som beskrevet nedenfor.</li> </ul>
	Lofilteret er tilstoppet av lo. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fjern loen.</li> </ul>
	Luftføringområdet er tilstoppet av f.eks. hår og lo. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rengjør luftføringområdet.</li> </ul>

Problem	Årsak og retting
	<p>■ Du kan ta ut dekslet i påfyllingsområdet for å rengjøre luftføringsområdet under.</p> <p>Utluftningsrøret og munningen er tilstoppet av f.eks. hår og lo.</p> <p>■ Kontroller og rengjør alle bestanddeler av utluftningsrøret (f.eks. murrør, utvendig gitter, bøyer osv.).</p> <p>Lufttilførselen er utilstrekkelig, f.eks. fordi oppstillingsrommet er svært lite.</p> <p>■ Åpne døren eller vinduet under tørkingen slik at luft kan strømme inn.</p> <p>Tekstilene ble ikke sentrifugert tilstrekkelig.</p> <p>■ Tekstilene må heretter sentrifugeres med høyere sentrifugehastighet vaskemaskinen.</p> <p>Det er lagt for mye inn i trommelen.</p> <p>■ Ta hensyn til den maksimale tekstilmengden for hvert tørkeprogram.</p> <p>På grunn av metallglidelåser blir ikke tekstilenes fuktighetsgrad målt nøyaktig.</p> <p>■ Åpne glidelåser heretter.</p> <p>■ Dersom problemet dukker opp igjen, må tekstiler med lang glidelås kun tørkes i varmluftsprogrammet i fremtiden.</p>
<p><b>I trommelen dannes det kondensat.</b></p>	<p>Tørketrommelen er installert i en utluftningssamleledning.</p> <p>■ Tørketrommelen må kun installeres i en samleledning med en tilbakeslagsklaff.</p> <p>■ Kontroller regelmessig om tilbakeslagsklaffen er defekt og bytt den eventuelt ut.</p>

## no - Tilkobling

---

### Veiledning for sammenkobling

Med følgende trinn kan du koble tørketrommelen til nettverket ditt.

#### Åpne superbrukernivå

- Velg menypunktet Superbruker i produktdisplayet.
- Velg menypunktet Tilgang via kode.
- Angi den 3-sifrede superbrukerkoden.

#### Konfigurere nettverkstilkobling via WPS

- I menyen Superbrukernivå velger du menypunktet Eksterne anvendelser.
- Velg deretter menypunktet Valg KOM-modul.
- Dersom du benytter en ekstern kommunikasjonsmodul, må menypunktet Ekstern modul Professional velges.  
Ellers velger du menypunktet Intern modul Husholdning.
- Velg WiFi.
- Velg Opprett.
- Velg tilkoblingsmetoden via WPS.
- Trykk nå på WPS-tasten på routeren din og bekreft deretter i produktdisplayet med OK.

Nå starter en timer. Nettverkstilkobling via WPS blir opprettet.

Enheten er nå tilkoblet.

- Bekreft med OK.

#### Konfigurere nettverkstilkobling via Soft-AP

- I menyen Superbrukernivå velger du menypunktet Eksterne anvendelser.
- Velg deretter menypunktet Valg KOM-modul.
- Dersom du benytter en ekstern kommunikasjonsmodul, må menypunktet Ekstern modul Professional velges.  
Ellers velger du menypunktet Intern modul Husholdning.
- Velg WiFi.
- Velg Opprett.
- Velg tilkoblingsmetoden via Soft-AP.
- Bekreft med OK og følg henvisningene i den eksterne appen.

#### Konfigurere nettverkstilkobling via LAN-kabel

- I menyen Superbrukernivå velger du menypunktet Eksterne anvendelser.
- Velg deretter menypunktet Valg KOM-modul.
- Dersom du benytter en ekstern kommunikasjonsmodul, må menypunktet Ekstern modul Professional velges.  
Ellers velger du menypunktet Intern modul Husholdning.

- Bruk produktets nettverkskabel til å koble produktet til din router/switch. Routeren/switchen må være koblet til internett.

Enheten er nå tilkoblet.

## Tekniske data

### Systemkrav for WiFi

- WiFi 802.11b/g/n
- 2,4-GHz-bånd
- WPA/WPA2-kryptering
- DHCP aktivert
- multicastDNS/Bonjour/IGMP Snooping aktivert
- åpne porter 443, 80, 53 og 5353
- IP DNS-server = IP standard-gateway/router
- Mesh-/Repeater-bruk: lik SSID og passord som standardgateway/router
- SSID må være synlig hele tiden



### Systemkrav for LAN

- DHCP aktivert
- multicastDNS/Bonjour/IGMP Snooping aktivert
- åpne porter 443, 80, 53 og 5353
- IP DNS-server = IP standard-gateway/router

### WiFi-signalstyrke – retningslinje

WiFi-signalstyrken er kun en veiledende verdi. Et bindende utsagn er ikke mulig.

WiFi-signalstyrken kan leses av via MDU eller direkte på produktet.

WiFi-signalstyrke		Betydning
MDU		
76 - 100 %	3/3**	Pålitelig drift er som regel mulig
51 - 75 %	2/3	
26 - 50 %	1/3	Drift er som regel mulig
1 - 25 %	0/3	Pålitelig drift er som regel ikke mulig
0 %		Drift er ikke mulig

\* Viser på produktet

\*\* Antall streker  3/3 – 0/3

Signalstyrkene kan forstyrres av mange forskjellige faktorer, f.eks.:

- personer i rommet
- åpne eller lukkede dører
- gjenstander som er flyttet på

## no - Tilkobling

---

- radiobølger eller forstyrrelser som endrer seg
- ytterligere produkter med Bluetooth eller WiFi

► Tilbehørsdeler kan kun monteres i eller til maskinen, dersom de uttrykkelig er godkjent av Miele. Hvis andre deler monteres i eller til maskinen, tapes krav i forbindelse med garanti og/eller produktansvar.

### Kommunikasjonsboks

Ved hjelp av kommunikasjonsboksen, som er tilgjengelig som ekstrautstyr, kan ekstern maskinvare fra Miele og andre tilbydere kobles til Miele Professional-maskinen. Ekstern maskinvare er f.eks. betalingsautomat/-system, toppbelastningsanlegg, trykksensor eller eksternt spjeld.

Kommunikasjonsboksen forsynes med nettspenning fra Miele Professional-maskinen.

Settet, som er tilgjengelig som ekstrautstyr, består av kommunikasjonsboksen og tilhørende festeutstyr for enkel installering på maskinen eller veggen.

### XKM 3200 WL PLT

Via Miele's kommunikasjonsmodul, som fås kjøpt som ekstrautstyr, kan det opprettes en dataforbindelse mellom den profesjonelle Miele-maskinen og en PC iht. grensesnitt- eller WiFi-standard.

Kommunikasjonsmodulen settes inn i maskinens kommunikasjonsjakt som er standardutstyr på alle maskiner. Kommunikasjonsmodulen gir mulighet til intelligent kommunikasjon med eksterne systemer (f.eks. sentrale intelligente betalingsterminaler eller betalingsløsninger) via en app. I tillegg kan den vise detaljert informasjon om enhetens og programmets status.

Denne modulen er grunnlaget for kablet kommunikasjon med Miele MOVE.

En integrering av tørketrommelen i appen «Miele@Home» for husholdningsbruk er ikke mulig.

Kommunikasjonsmodulen er kun beregnet for profesjonell bruk og blir forsynt med nettspenning direkte fra den profesjonelle Miele-maskinen. En ekstra nettilkobling er ikke nødvendig. Grensesnittet som er tilgjengelig via kommunikasjonsmodulen, samsvarer med SELV (lavspenningsdirektivet) iht. EN 60950. Eksterne apparater som er tilkoblet, må også være i samsvar med SELV.

### Personvern og datasikkerhet

Så snart nettverksfunksjonen er aktivert, og du har koblet produktet til internett, sender ditt produkt følgende data til Miele Cloud:

- Produktets fabriksjonsnummer
- Produkttype og teknisk utrustning
- Produktstatus
- Informasjon om ditt produkts programvareversjon

I starten kan ikke disse dataene tilordnes en spesifikk bruker og de lagres heller ikke permanent. Det er først når du har koblet ditt produkt til en bruker, at dataene lagres permanent og det skjer en spesifikk tildeling av dataene. Dataene overføres og behandles i samsvar med Miele's høye sikkerhetsstandard.

## no - Ekstrautstyr

---

### Nettverkskonfigurasjon fabrikkinnstilling

Alle innstillinger i kommunikasjonsmodulen eller i din integrerte WiFi-modul kan tilbakestilles til fabrikkinnstillinger. Tilbakestill nettverkskonfigurasjonen når du leverer produktet til gjenvinning, selger det eller når du tar i bruk et brukt produkt. Kun slik sikrer du at alle personlige data er fjernet og at den forrige eieren ikke lenger har tilgang til ditt produkt.

### Opphavsretter og lisenser

For betjening og styring av kommunikasjonsmodulen bruker Miele egen eller tredjeparts programvare, som ikke faller inn under såkalte Open Source-lisensvilkår. Programvaren/programvarekomponentene er opphavsrettslig beskyttet. Miele og tredjeparts opphavsretter skal respekteres.

Kommunikasjonsmodulen inneholder dessuten programvarekomponenter, som distribueres under open source-lisensvilkår. Open Source-komponentene sammen med tilhørende merknader om opphavsrett, kopier av de til enhver tid gjeldende lisensvilkårene samt eventuell ytterligere informasjon, kan åpnes lokalt per IP via et nettgrensesnitt (<https://<ip adresse>/Licenses>). Ansvars- og garantibestemmelsene for Open Source-lisensvilkår som man finner der, vil kun gjelde overfor den respektive rettighetshaveren.

### Betalingsystem

Tørketrommelen kan utstyres med et betalingssystem (Miele ekstrautstyr). Da må Miele serviceavdeling programmere en innstilling i tørketrommelektronikken og koble til betalingssystemet.

For tilkobling av en betalingsautomat/-system kreves tilbehøret Miele Connector-boks eller KOM-modulen.

### Originale reservedeler og tilbehør

Miele gir opp til 15 års leveringsgaranti for funksjonelle reservedeler etter endt serieproduksjon av produktet (dette gjelder ikke for digitale produkter eller produkter til prosessdokumentasjon). Ofte kan det leveres originale reservedeler som er viktige for funksjonen, selv etter denne perioden.

Produktene fra Miele har takket være den høye kvaliteten en lang levetid. Dersom det likevel skulle være påkrevd med en reparasjon som er viktig for funksjonen, vil reservedeler være tilgjengelige inntil 15 år etter endt produksjon (dette gjelder ikke for digitale produkter eller produkter til prosessdokumentasjon).

Ta kontakt med Miele serviceavdeling dersom du trenger reservedeler og tilbehør, eller ønsker individuell rådgivning.

 Fare på grunn av reparasjoner som er utført av ufaglærte.

Reparasjoner skal kun utføres av kvalifiserte elektrofagfolk som tar hensyn til gjeldende sikkerhetsbestemmelser.

Gjeldende lover, ulykkesforebyggende forskrifter og gjeldende normer må følges ved reparasjon, endring, kontroll og vedlikehold av elektriske produkter.

Før vedlikehold og reparasjon utføres må du koble maskinen fra strømmettet og sikre (isolere) alle aktive spenningsførende ledninger.



Høyde	1 020 mm
Bredde	700 mm
Dybde	763 mm
Dybde med åpen dør	1 248 mm
Vekt	72 kg
Trommelinnhold	180 l
Maksimal tekstilmengde	10 kg (vekten av tørre tekstiler)
Lengde på tilkoblingsledningen	1 600 mm
Tilkoblingsspenning	Se typeskiltet
Tilkoblingsverdi	Se typeskiltet
Sikring	Se typeskiltet
Effekt for lyspæren	Se typeskiltet
Godkjenninger	Se typeskiltet
Maks. gulvbelastning under drift	853 N
Anvendte standarder for produksikkerhet	iht. EN 10472, EN 60335
Støynivå på arbeidsplass iht. EN ISO 11204/11203	50 dB re 20 µPa
Tillatt omgivelsestemperatur	2–40 °C
Frekvensbånd	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maksimal utgangseffekt	< 100 mW

### EU-samsvarserklæring

Miele erklærer herved at denne tørketrommeltypen PT011 er i henhold til forskriften 2014/53/EU.

Fullstendig tekst til EU-samsvarserklæring finner du under en av de følgende internett-adressene:

- På [www.miele.de/professional/index.htm](http://www.miele.de/professional/index.htm) under «Produkter», «Nedlastinger»
- På <http://www.miele.de/professional/gebrauchsanweisungen-177.htm> ved å oppgi produktnavnet eller fabrikkasjonsnummer

## België / Belgique

nv Miele België / S.A. Miele Belgique  
Z.5 Mollem 480  
1730 Mollem (Asse)  
Tel. 02/451.15.40  
E-mail: [professional@miele.be](mailto:professional@miele.be)  
Internet: [www.miele-professional.be](http://www.miele-professional.be)

## Danmark

Miele A/S  
Erhvervsvej 2  
2600 Glostrup  
[www.miele.dk](http://www.miele.dk)  
Afdeling:     Telefon:     E-mail:  
Kundecenter 43 27 15 10   [profservice@miele.dk](mailto:profservice@miele.dk)

## France

MIELE S.A.S  
Z.I. du Coudray  
9, av. Albert Einstein  
B.P. 1000  
93151 Le Blanc-Mesnil Cedex  
[www.miele.fr/professional](http://www.miele.fr/professional)  
R.C.S. Bobigny B 708 203 088  
Contact Service Commercial  
Tél. : 01 49 39 44 44 - Fax : 01 49 39 44 38  
Mail : [advpro@miele.fr](mailto:advpro@miele.fr)  
Contact SAV Professionnel (Intervention)  
Tél. : 01 49 39 44 78 - Fax. : 01 49 39 34 10  
Mail : [savpro@miele.fr](mailto:savpro@miele.fr)  
Contact Support Technique (Hotline)  
Tél. : 01 49 39 44 88  
Mail : [support.technique@miele.fr](mailto:support.technique@miele.fr)

## Ireland

Miele Ireland Ltd.  
2024 Bianconi Ave.  
Citywest Business Campus  
Dublin 24  
Tel: (01) 461 07 10, Fax: (01) 461 07 97  
E-Mail: [info@miele.ie](mailto:info@miele.ie)  
Internet: [www.miele.ie](http://www.miele.ie)

## Luxembourg

Miele S.à.r.l.  
20, rue Christophe Plantin  
Boîte Postale 1011  
L-1010 Luxembourg/Gasperich  
Téléphone: 49711-29, Téléfax: 49711-39  
E-mail: [infolux@miele.lu](mailto:infolux@miele.lu)  
Internet: [www.miele.lu](http://www.miele.lu)

## Nederland

Miele Professional  
De Limiet 2  
Postbus 166  
4130 ED VIANEN  
Afdeling Customer Service Professional  
Tel.: (03 47) 37 88 84  
Fax: (03 47) 37 84 29  
E-mail: [professional@miele.nl](mailto:professional@miele.nl)  
(verkoop & algemene vragen)  
E-mail: [serviceprofessional@miele.nl](mailto:serviceprofessional@miele.nl)  
(service & onderhoud)  
Website: [www.miele-professional.nl](http://www.miele-professional.nl)

## Norge

Miele AS  
Nesbruveien 71  
1394 NESBRU  
Postboks 194  
1378 NESBRU  
Telefon 67 17 31 00, Telefax 67 17 31 10  
Internett: [www.miele.no/professional](http://www.miele.no/professional)  
E-post: [professional@miele.no](mailto:professional@miele.no)  
Foretaksnr. NO 919 157 089 MVA

## Suomi

Miele Oy  
Porttikaari 6  
01200 Vantaa  
Puhelin: (09) 875 97500  
Sähköposti: [professional@miele.fi](mailto:professional@miele.fi)  
Internet: [www.miele.fi/professional](http://www.miele.fi/professional)

## Sverige

Miele AB  
Industrivägen 20, Box 1397  
171 27 Solna  
Serviceanmälan:  
08-562 29 800  
[professionalservice@miele.se](mailto:professionalservice@miele.se)  
[www.miele.se/professional](http://www.miele.se/professional)

## United Kingdom

Miele Co. Ltd., Fairacres, Marcham Road  
Abingdon, Oxon, OX14 1TW  
Professional Sales, Tel: 0845 365 6608  
E-mail: [professional@miele.co.uk](mailto:professional@miele.co.uk)  
Internet: [www.miele.co.uk/professional](http://www.miele.co.uk/professional)



Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Germany